

# INSIGNIA

Priručnik za Infotainment





---

## Sadržaj

Touch R700 IntelliLink / Navi	
900 IntelliLink .....	5
R300 Color / R400 Color .....	89



---

# Touch R700 IntelliLink / Navi 900 IntelliLink

Uvod .....	6
Osnovno korištenje .....	14
Radio .....	31
CD uređaj za reprodukciju .....	36
Eksterni uređaji .....	39
Navigacija .....	44
Prepoznavanje govora .....	63
Telefon .....	69
Često postavljena pitanja .....	80
Kazalo pojmova .....	84

# Uvod

Opće napomene .....	6
Funkcija za zaštitu od krađe .....	7
Pregled elemenata upravljanja .....	8
Korištenje .....	12

## Opće napomene

Infotainment sustav vam pruža vrhunski sustav za informacije i zabavu u automobilu.

Pomoću FM, AM ili DAB radio funkcija možete registrirati velik broj postaja na raznim stranicama s favoritima.

Možete čak i registrirati glazbene brojeve, telefonske brojeve, adrese odredišta ili postavke tona na stranicama s favoritima.

Ugrađeni CD uređaj zabavit će vas putem audio CD-ova i MP3/WMA CD-ova.

Možete priključiti vanjske memorijske uređaje za podatke na Infotainment sustav kao daljnje audio izvore; bilo putem kabla bilo putem Bluetootha®.

Navigacijski sustav s dinamičkim planiranjem rute će vas pouzdano voditi do odredišta i ako želite automatski će izbjegavati zastoje u prometu ili druge probleme u prometu.

Infotainment sustav je dodatno opremljen portalom za telefon, koji omogućava udobnu i sigurnu uporabu telefona u vozilu.

Pomoću funkcije projiciranja telefona možete upravljati pojedinim aplikacijama na pametnom telefonu putem Infotainment sustava.

Osim toga, Infotainment sustav možete koristiti pomoću komandi na upravljaču ili putem sustava prepoznavanja govora.

Dobro osmišljene i oblikovane komande, zaslon osjetljiv na dodir te jasni prikazi, omogućavaju vam jednostavnu i intuitivnu kontrolu sustava.

## Napomena

Ovaj priručnik opisuje sve opcije i značajke dostupne za razne Infotainment sustave. Neki opisi, uključujući one za funkcije zaslona i izbornika, možda se ne odnose na vaše vozilo zbog različite izvedbe modela, specifikacija zemlje, posebne opreme ili dodatne opreme.

## Važne informacije o upravljanju i sigurnosti prometa

### △ Upozorenje

Uvijek kada koristite sustav Infotainment vozite oprezno.

Ako niste sigurni, zaustavite vozilo prije korištenja sustava Infotainment.

### △ Upozorenje

Uporaba navigacijskog sustava ne oslobađa vozača od odgovornosti za pravilno, oprezno ponašanje u prometu na cesti. Uvijek se moraju poštivati odgovarajući prometni propisi.

Unose vršite (npr. adrese) samo kada vozilo miruje.

Ako su upute navigacije u suprotnosti s prometnim propisima, uvijek se primjenjuju prometni propisi.

### △ Upozorenje

U nekim područjima jednosmjerne ulice i druge ceste i ulazi (npr. pješačke zone) u koje vam nije dozvoljeno skretanje nisu označeni na mapi. U takvim područjima Infotainment sustav može dati upozorenje koje morate prihvati. Ovdje morate obratiti posebnu pažnju na jednosmjerne ulice, ceste i ulaze za koje vam nije dozvoljena vožnja.

### Radio prijem

Radio prijem može biti poremećen statičkim smetnjama, bukom, izobličenjem ili gubitkom prijema zbog:

- promjene udaljenosti u odnosu na odašiljač
- višepojasnog prijema zbog reflektiranja
- zasjenjenja

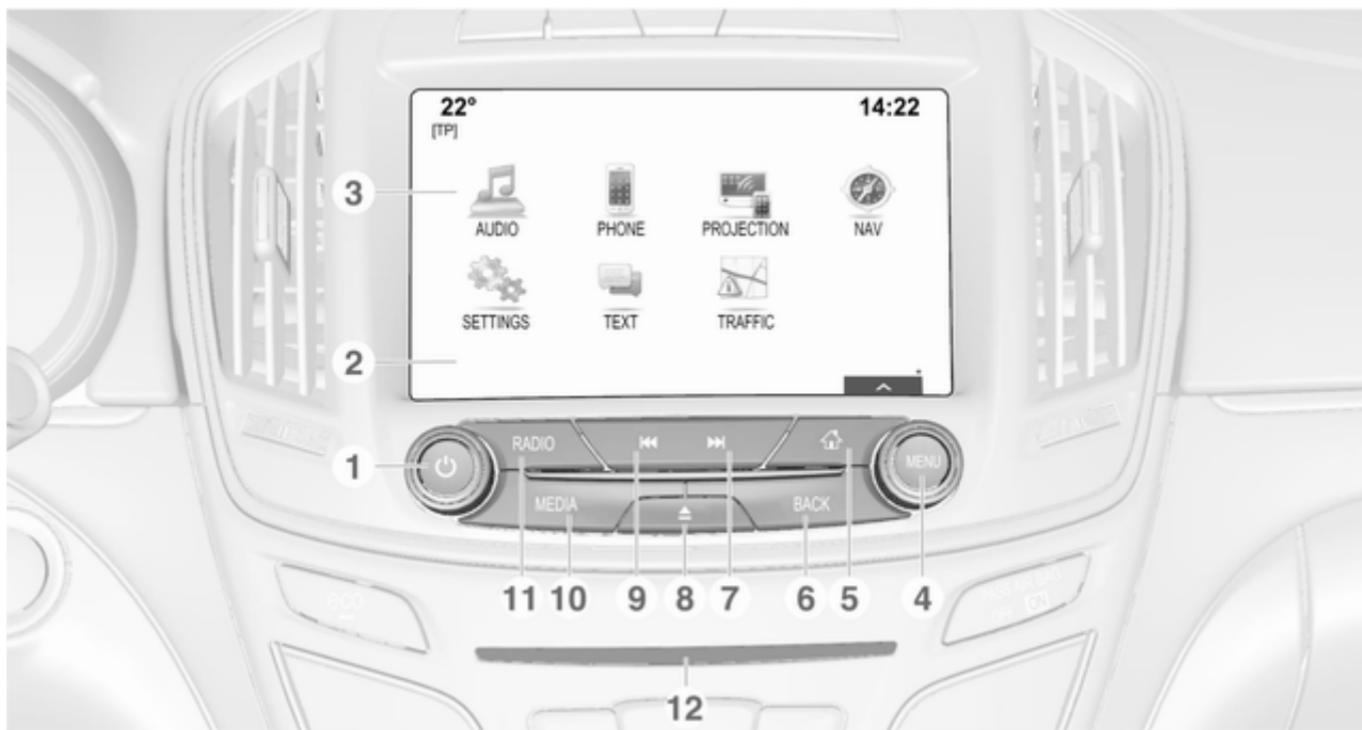
## Funkcija za zaštitu od krađe

Infotainment sustav opremljen je elektroničkim sigurnosnim sustavom u svrhu zaštite od krađe.

Stoga infotainment sustav radi samo u vašem vozilu i za kradljivca je beskoristan.

## Pregled elemenata upravljanja

### Središnji zaslon s kontrolama



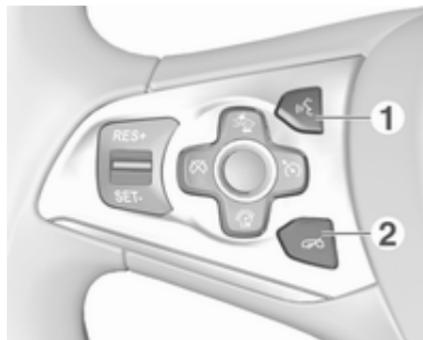
1	∅ .....	12
	Ako je isključeno: kratki pritisak: uključivanje napajanja	
	Ako je uključeno: kratki pritisak: isključivanje zvuka sustava; dugi pritisak: isključivanje napajanja	
	Zakrenite: podesi glasnoću	
2	Prikaz/zaslon osjetljiv na dodir	
3	Početni zaslon (može se konfigurirati) .....	16

4	<b>MENU</b>
	Okretanje: označavanje gumba na zaslonu ili stavki izbornika; kretanje po popisu stavki izbornika; promjena vrijednosti postavki
	Pritisak: odabir/ uključivanje označenog gumba na zaslonu ili stavke izbornika; potvrđivanje zadane vrijednosti; prebacivanje na drugu opciju postavki; otvaranje posebnog podizbornika aplikacije (ako je dostupno)
5	⌂
	Pritisak: prikaz početnog zaslona
6	<b>BACK</b>
	Pritisak: povratak na prethodni zaslon/izbornik

7	▶▶	
	Radio: kratki pritisak: prijelaz na sljedeću postaju; dugi pritisak: traženje prema gore .....	31
	CD uređaj/eksterni uređaji: kratki pritisak: prebacivanje na sljedeću pjesmu; dugi pritisak: brzo premotovanje prema naprijed .....	37
8	△	
	Pritisak: izbacivanje diska .....	37
9	◀◀	
	Radio: kratki pritisak: prijelaz na prethodnu postaju; dugi pritisak: traženje prema dolje .....	31
	CD uređaj/eksterni uređaji: kratki pritisak: prebacivanje na prethodnu pjesmu; dugi pritisak: brzo premotovanje prema natrag .....	37

10 MEDIA .....	12
Pritisak: uključivanje CD uređaja ili eksternog uređaja	
11 RADIO .....	31
Pritisak: aktivacija radija ili promjena valnog područja	
12 Otvor za CD .....	37

## Kontrole na kolu upravljača



1

Kratki pritisak: prihvatanje telefonskog poziva ..... 72

ili uključivanje prepoznavanja glasa ..... 63

ili prekid upita i izravno izgovaranje ..... 63

Dugi pritisak: aktiviranje glasovnog upravljanja (ako to telefon podržava) ..... 63

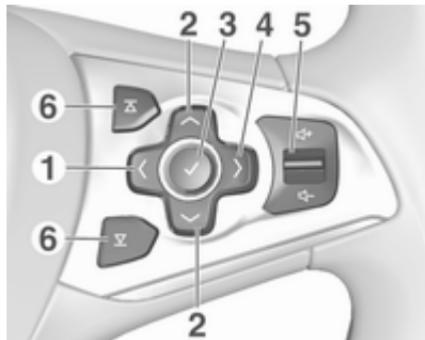
2

Pritisak: završetak/odbijanje poziva ..... 72

ili isključivanje prepoznavanja glasa ..... 63

ili aktiviraj/deaktiviraj funkciju potpunog stišavanja ..... 12

Opis svih ostalih kontrola potražite u priručniku za vlasnika.



**1** <

Pritisak: prikaz izbornika za odabir aplikacije; povratak na sljedeću višu razinu izbornika u informacijskom centru vozača (pogledajte donje slike)

**2** ✓ / ^

Kratki pritisak: odabir stavke izbornika u informacijskom centru vozača

Dugi pritisak: brzo kretanje po dugačkom popisu kontakata u informacijskom centru vozača

**3** ✓

Pritisak: potvrda odabira u informacijskom centru vozača

**4** >

Pritisak: prikaz posebnog glavnog izbornika aplikacije u informacijskom centru vozača

**5** ⇧ / ⇩ ..... 12

Pritisak prema gore: pojačavanje glasnoće

Pritisak prema dolje: smanjivanje glasnoće

**6** ✕ / ✖

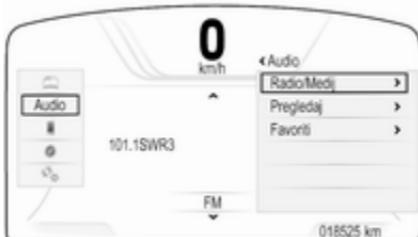
Radio: pritisnite za odabir sljedeće / prethodne omiljene stavke u informacijskom centru vozača ..... 18

Medij: pritisnite za odabir sljedećeg / prethodnog zapisa u informacijskom centru vozača ..... 40

Informacijski centar vozača (srednja razina):



Informacijski centar vozača (gornja razina):



Informacijski centar vozača u gornjoj razini omogućuje promjenu dva različita načina prikaza (tema), **Putovanje i Sport**.

Gornja slika prikazuje temu **Putovanje** (način promjene teme koja se prikazuje potražite u priručniku za vlasnika).

## Korištenje

### Uključivanje/isključivanje Infotainment sustava

Kratko pritisnite ⌄. Nakon uključivanja infotainment sustava zadnji odabrani izvor postaje aktivan.

### Automatsko isključivanje

Ako ste Infotainment sustav uključili pritiskanjem ⌄ kod isključenog kontakta, ponovno se automatski isključuje nakon 10 minuta.

### Podešavanje glasnoće

Okrenite ⌄.

Aktualna postavka je prikazana na zaslonu.

Kad je sustav Infotainment uključen, postavljena je zadnja odabrana glasnoća ako je ta glasnoća manja od maksimalne glasnoće pri uključivanju  
⇒ 27.

### Automatsko podešavanje glasnoće

Kada je aktivirano automatsko podešavanje glasnoće ovisno o brzini  
⇒ 27, glasnoća se automatski prilagođava kako bi se kompenzirala buka ceste i prolaska vjetra za vrijeme vožnje.

### Potpuno stišavanje

Za potpuno stišavanje izvora zvuka, nakratko pritisnite ⌄.

Za ponovno poništenje potpunog stišavanja: okrenite ⌄ ili ga kratko pritisnite.

### Načini rada

#### Radio

Uzastopno pritisnite **RADIO** kako biste uključili način rada radija ili za promjenu između različitih valnih područja.

Za detaljan opis radio funkcija  
⇒ 31.

## CD uređaj

Uzastopno pritisnite **MEDIA** kako biste aktivirali funkciju CD uređaja.

Za detaljan opis funkcija CD uređaja  $\diamond 36$ .

## Eksterni uređaji

Uzastopno pritisnite **MEDIA** kako biste uključili način reprodukcije priključenog eksternog uređaja (napr. USB uređaj ili pametni telefon).

Za detaljan opis priključivanja i upotrebe eksternih uređaja  $\diamond 39$ .

## Navigacija

Za prikaz početnog zaslona, pritisnite .

Odaberite **NAV** za prikaz navigacijske karte koja prikazuje područje oko trenutačne lokacije.

Za detaljan opis funkcija navigacije  $\diamond 44$ .

## Telefon

Prije početka upotrebe portala telefona potrebno je uspostaviti vezu između Infotainment sustava i mobilnog telefona.

Za detaljan opis pripreme i uspostavljanja Bluetooth veze između Infotainment sustava i mobilnog telefona  $\diamond 69$ .

Ako je mobilni telefon povezan, pritisnite  i zatim odaberite **TELEFON** kako biste prikazali glavni izbornik portala telefona.

Za detaljan opis korištenja mobilnog telefona putem Infotainment sustava  $\diamond 72$ .

## Projiciranje telefona

Za prikaz određenih aplikacija sa zaslona vašeg pametnog telefona u Infotainment sustavu povežite svoj pametni telefon.

Pritisnite  i zatim odaberite **PROJEKCIJA** za pokretanje funkcije projiciranja.

Ovisno o povezanim pametnom telefonu, prikazuje se glavni izbornik s raznim aplikacijama koje možete odabratи.

Za detaljan opis  $\diamond 42$ .

## Osnovno korištenje

Osnovno korištenje .....	14
Rad izbornika .....	16
Tipkovnice .....	17
Omiljene stavke .....	18
Kontakti .....	22
Postavke tona .....	26
Postavke glasnoće .....	27
Postavke sustava .....	27

## Osnovno korištenje

Središnji zaslon ima površinu osjetljivu na dodir koja omogućuje izravnu interakciju sa zaslonom.

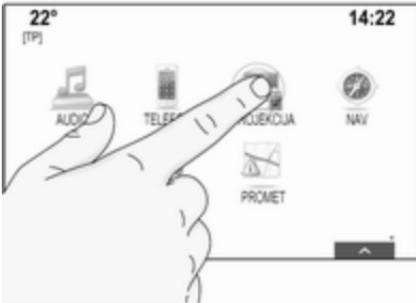
### ↪ gumb na zaslonu

Za povratak na sljedeću višu razinu izbornika, odaberite ↪.

### Gumb za izlaz

Za napuštanje trenutno aktivnog izbornika, odaberite **Izlaz**.

### Biranje ili aktiviranje tipke na zaslonu ili stavke izbornika



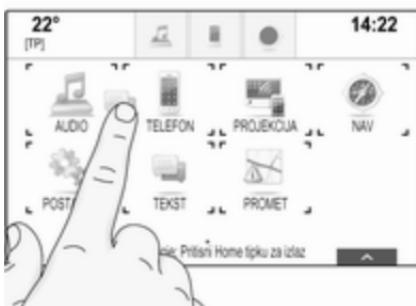
Dodirnite gumb na zaslonu ili stavku izbornika.

Aktivirana je pripadajuća funkcija sustava ili je prikazana poruka ili je prikazan podizbornik s dodatnim opcijama.

### Napomena

U sljedećim poglavljima radni koraci za biranje i aktiviranje tipke na zaslonu ili stavke izbornika putem zaslona osjetljivog na dodir bit će opisani kao "...odaberite <naziv tipke>/<naziv stavke>".

### Pomicanje stavki



Dodirnite i držite element koji želite pomaknuti sve dok se oko ikona ne prikaže okvir. Pomaknute prst na željeno mjesto i otpustite element.

#### Napomena

Održavajte stalan pritisak i pomicajte prst konstantnom brzinom.

Sve druge stavke se preuređuju.

Pritisnite na kontrolnoj ploči kako biste izašli iz načina rada za uređivanje.

#### Napomena

U sljedećim poglavljima radni koraci za pomicanje elementa na zaslonu putem zaslona osjetljivog na dodir bit će opisani kao "...povucite...ikonu do..." ili "...povucite...stavku izbornika do..." .

## Kretanje kroz popise



Ako ima više dostupnih stavki od onih koje se prikazuju na zaslonu, možete se kretati po popisu.

Kako biste se kretali kroz popis stavki izbornika možete i:

- Postaviti prst bilo gdje na zaslonu i pomicati ga prema gore ili dolje.

#### Napomena

Održavajte stalan pritisak i pomicajte prst konstantnom brzinom.

- Dodirnuti ili na vrhu i dnu trake za pomicanje.

- Prstom pomaknuti klizač na alatnoj traci prema gore ili dolje.
- Na abecednom složenim popisima dodirnuti dotično slovo na okomitoj tipkovnici. Popis će prijeći na odgovarajuće mjesto na popisu.

Kako biste se vratili na vrh popisa, dodirnite naslov popisa.

#### Napomena

U sljedećim poglavljima radni koraci za pomicanje do stavke popisa putem zaslona osjetljivog na dodir bit će opisani kao "...pomicanje do <naziv stavke>".

## Rad izbornika

### Početni zaslon



Početni zaslon prikazuje se na središnjem zaslонu.

Svim instaliranim aplikacijama možete pristupiti s početnog zaslona.

Za personalizaciju početnog zaslona povucite ikonu koju želite pomaknuti na novo mjesto. Otpustite ikonu kako biste je spustili na odgovarajuće mjesto. Pritisnite na kontrolnoj ploči kako biste izašli iz načina rada za uređivanje.

### Ladica s aplikacijama



Ladica s aplikacijama nalazi se na gornjem srednjem dijelu zaslona i njoj se može pristupiti putem svih glavnih izbornika.

U ladicu s aplikacijama mogu se spremiti tri do pet ikona aplikacije.

Neke se ikone aplikacije dinamično prilagođavaju trenutnoj situaciji, npr. označavanjem propuštenog telefonskog poziva.

Traku aplikacije možete personalizirati pomicanjem stavku u i iz područja trake aplikacije.

### Interakcijska traka za odabir

Interakcijska traka za odabir nalazi se na dnu zaslona i njoj možete pristupiti iz svih glavnih izbornika.



Putem interakcijske trake za odabir možete promijeniti različite prikaze u jednoj aplikaciji ili provoditi posebne radnje za aplikaciju, primjerice pokrenuti sesiju prepoznavanja govora.

Da biste prikazali interakcijsku traku za odabir dok nije prikazana na zaslонu, odaberite na dnu zaslona.

## Poruke

U slučaju događaja sustava, a prije provođenja funkcije sustava ili zbog vanjskih poticaja kao što je dolazni poziv možda će se pojaviti poruka.

Odaberite jednu od dostupnih opcija.

Ako zanemarite poruku, većina poruka će se automatski ukloniti nakon određenog perioda.

Upozorenja koja se ne uklanjaju automatski ostaju na zaslonu sve dok ih ne prihvate ili dok poticaj prestane biti važeći.

## Tipkovnice

### Tipkovnica

Tipkovnica sa slovima:



Tipkovnica sa simbolima:



Ovisno o trenutno aktivnoj aplikaciji ili funkciji, izbornik tipkovnice prikazuje se različito.

Za prebacivanje na tipkovnicu sa simbolima, odaberite **Sym**.

Za prebacivanje na tipkovnicu sa slovima, odaberite **ABC**.

### Unos znakova

Za unos znaka dodirnite odgovarajući gumb na zaslonu. Znak se unosi pri otpuštanju.

Dodirnite i držite gumb sa slovom na zaslonu za prikaz odgovarajućih slova u skočnom izborniku slova. Otpustite i zatim odaberite željeno slovo.



Kako biste potvrdili unos, na zaslonu odaberite odgovarajući gumb za potvrdu.

### Funkcija automatskog završavanja

Nakon što jednom unesete slijed znakova, on će se spremiti u sustav i može se ponovno pozvati pomoću funkcije automatskog završavanja.

Čim se unese jedan znak (slovo ili broj), funkcija automatskog završavanja postaje aktivna. Svaki sljedeći znak koji se unosi provjerava se postupkom provjere i tako se smanjuje popis podudarnosti za automatsko završavanje.

Odaberite pored znakova koje ste unijeli, za prikaz popisa svih podudarnosti za automatsko završavanje.

### Napomena

Iznad gumba prikazuje se broj dostupnih opcija. Mijenja se sukladno broju pronađenih podudarnosti.

Odabir odgovarajuće stavke s popisa. Tipkovnica se ponovo prikazuje uz prikaz odgovarajućeg unosa popisa u polju za unos.

### Uređivanje teksta

Za postavljanje pokazivača dodirnite odgovarajuće mjesto na tekstu. Unesite promjene.

Ovisno o aplikaciji, odaberite kako biste izbrisali jedan unesen znak. Za brisanje svih znakova dodirnite i držite .

Odaberite odgovarajući gumb za potvrdu unosa.

### Velika i mala slova znakova

U većini slučajeva mogu se unijeti samo velika slova.

Ako je dostupno raspoznavanje veličine znakova, na zaslonu se prikazuje još jedan gumb, **Promjeni**.

Kako biste uključili funkciju promjene i napisali samo jedno veliko slovo, odaberite **Promjeni**.

Funkcija se automatski isključuje nakon unosa jednog slova.

### Tipkovnica s brojkama

Ako je potrebno unijeti samo broj ili PIN kod, prikazat će se tipkovnica s brojevima. Ovisno o trenutno aktivnoj

aplikaciji ili funkciji, izbornik tipkovnice s brojevima prikazuje se različito.



Detaljan opis načina unošenja znakova i promjene unesenog teksta potražite u gornjim odjeljcima.

### Omiljene stavke

Mnogo različitih informacija mogu se spremiti kao omiljene stavke, npr.:

- radijske postaje
- glazbeni zapisi
- albumi ili izvođači
- telefonski brojevi
- odredišta i rute

- točke interesa
- unosi kontakata
- postavke tona
- aplikacije početnog zaslona



Dostupno je 60 posebnih omiljenih lokacija koje se prikazuju kao pet favorita u jednom redu.

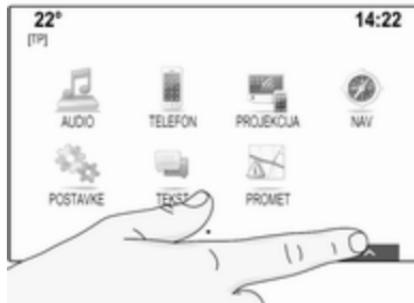
Mogu se prikazati u obliku jednog reda ili tri reda.

Ako je omiljena lokacija zauzeta, tipka omiljenog zaslona prikazuje tekst naljepnice omiljenog favorita. Ako je omiljena lokacija prazna, označava se broj položaja omiljene lokacije (1 do 60).

## Prikaz omiljenih stavki

Popis omiljenih stavki dostupan je iz svih izbornika.

Za prikaz jednog reda omiljenih stavku dok interakcijska traka za odabir nije prikazana na dnu zaslona:  
Odaberite .

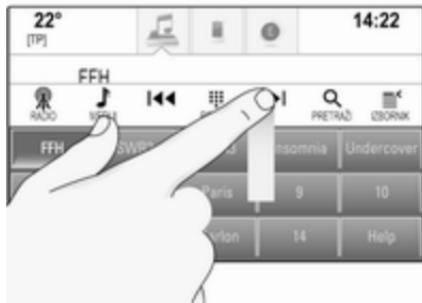


Za prikaz jednog reda favorita kad se na zaslonu prikazuje interakcijska traka za odabir:

Stavite prst na interakcijskoj traci za odabir i pomičite ga gore sve dok jedan red favorita ne bude vidljiv.

## Napomena

Održavajte stalni pritisak i pomičite prst konstantnom brzinom.



Za prikaz tri reda omiljenih stavki povucite popis omiljenih stavki još malo prema gore.

## Kretanje kroz omiljene stranice

Omiljena stranica je vidljiva u obliku jednog reda ili tri reda. Za kretanje po stranicama omiljenih stavki postavite prst bilo gdje na stranici i pomaknite ga ulijevo ili udesno.

Prikazat će se sljedeća ili prethodna stranica favorita.

**Napomena**

Održavajte stalni pritisak i pomičite prst konstantnom brzinom.

Kad dođete do početka ili kraja stranice s favoritima, cijeli popis je omotan.

**Napomena**

U donjem kutu zaslona indikatori označavaju broj stranica favorita kojima možete pristupiti i koja se stranica trenutno prikazuje. Broj oznaka prilagođava se odabranom prikazu (više stranica u jednom redu, manje stranica u tri reda).

### Spremanje omiljenih stavki

Favoriti se mogu spremi s početnog zaslona, aplikacije za zvuk, aplikacije za navigaciju ili aplikacije telefona.

Otkrijte popis favorita i pomaknite se do odgovarajuće stranice s favoritima.

Dodirnite i držite odgovarajući gumb omiljene stavke na zaslonu.

Ako postoji samo jedna stavka koja se može spremiti na zaslonu, uključuje se zvučni signal bip i stavka se spremi na odgovarajući gumb na zaslonu.

Ako postoji više od jedne stavke koja se može spremiti na zaslonu, stranica s favoritima se minimizira i ponovno se prikazuje prethodno prikazan izbornik. Odaberite stavku koju želite spremiti kao favorit. Uključuje se zvučni signal bip i stavka se pohranjuje na odgovarajući gumb na zaslonu.

Nekoliko primjera spremanja favorita dati su u nastavku.

**Primjer: Radio postaja**

Uzastopno pritisnite tipku **RADIO** kako biste aktivirali funkciju radija i željeno valno područje.

Potražite postaju koju želite spremiti kao favorit  $\diamond 31$ .

Kako biste spremili ovu postaju kao favorit, otkrijte popis favorita i pomaknite se do odgovarajuće stranice s favoritima.

Dodirnite i držite odgovarajući gumb omiljene stavke na zaslonu sve dok se ne uključi zvučni signal bip. Postaja se spremi kao omiljena.

**Primjer: Album**

Uzastopno pritisnite tipku **MEDIA** i odaberite željeni audio izvor.

Odaberite **PRETRAŽI**, za aktiviranje izbornika za pregledavanje, i zatim odaberite **ALBUMI**  $\diamond 40$ .

Kako biste spremili jedan od albuma kao favorit, otkrijte popis favorita i pomaknite se do odgovarajuće stranice s favoritima.

Dodirnite i držite odgovarajući gumb omiljene stavke na zaslonu. Stranica s favoritima je minimizirana i ponovno se prikazuje popis albuma.

Odaberite album koji želite spremiti kao favorit. Odabrani album se spremi kao omiljeni.

**Primjer: Odredište**

Pritisnite  kako biste prikazali početni zaslon, a zatim odaberite **NAV**.

Odaberite **CILJ**, odaberite **NEDAVNI** na interakcijskoj traci za odabir i zatim dodirnite željeno odredište s popisa  $\diamond 51$ .

Da biste adresu spremili kao omiljenu stavku, otkrijte popis omiljenih stavki i idite do dotične stranice omiljenih stavki.

Dodirnite i držite odgovarajući gumb omiljene stavke na zaslonu.  
Odabrana adresa se sprema kao omiljena.

#### Primjer: Telefonski broj

Pritisnite  $\diamond$  kako biste prikazali početni zaslon, a zatim odaberite **TELEFON**.

Odaberite **TIPKOVNICA** i unesite broj koji želite pozvati  $\diamond 72$ .

Kako biste spremili ovaj broj kao favorit, otkrijte popis favorita i pomaknite se do odgovarajuće stranice s favoritima.

Dodirnite i držite odgovarajući gumb omiljene stavke na zaslonu. Broj se spremi kao omiljeni.

#### Dohvaćanje omiljenih stavki

Prikažite stranicu omiljenih stavki (pogledajte gore) i pomaknite se na željenu stranicu omiljenih stavki (ako je potrebno).

#### Napomena

Nedostupni favoriti su zasivljeni.

Odaberite odgovarajući gumb omiljene stavke na zaslonu. Ovisno o vrsti odabranog favorita, reproducira se radio postaja ili pjesma, uspostavlja se telefonski poziv, izračunava se ruta ili se pokreće aplikacija.

#### Napomena

Aktivan favorit je označen.

#### Upotreba daljinskog upravljača kola upravljača s desne strane

Uzastopno pritisnite  $\Delta$  ili  $\Sigma$  kako biste odabrali omiljeni audio izvor.

Umjesto toga možete pritisnuti  $\langle$  za prikaz izbornika grupe za odabir aplikacije. Odaberite **Audio** i zatim **Favoriti**. Odaberite željeni favorit.

#### Uređivanje favorita

Odaberite opciju **POSTAVKE** na početnom zaslonu, **Radio**, a zatim **Upravljanje favoritima**. Prikaz popisa favorita u tri reda će se pojaviti, a opcije uređivanja će se prikazati na interakcijskoj traci za odabir.



#### Promjena naziva favorita

Pomaknite se do odgovarajuće stranice omiljenih stavki.

Odaberite favorit koji želite urediti.

Odaberite **PREIMENUJ**.

Otvara se tipkovnica uz prikaz teksta omiljene stavke u polju unosa i u području pregleda oznake.

Unesite novi tekst oznake i odaberite **Spremi**. Vratit ćete se na stranicu s favoritima.

Odaberite na dnu zaslona kako biste otkrili interakcijsku traku za odabir, a zatim odaberite **UČINJENO** kako biste se vratili na izbornik s postavkama.

### Brisanje favorita

Pomaknite se do odgovarajuće stranice omiljenih stavki.

Odaberite favorit koji želite izbrisati.

Odaberite **IZBRIŠI**. Izbrisat će se favorit i svi pridruženi podaci.

Za povratak na izbornik postavki, odaberite **UČINJENO**.

### Pomicanje favorita

Pomaknite se do odgovarajuće stranice omiljenih stavki.

Povucite favorit koji želite pomaknuti u novi položaj.

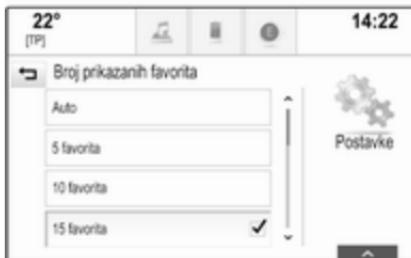
Kako biste spremili favorit na mjesto drugačije od stranice s favoritima koja je trenutno vidljiva, povucite ga do simbola ili na vrhu stranice s favoritima. Popis će se početi

pomicati. Kako biste zaustavili pomicanje, vratite se na područje stranice s favoritima.

Odaberite **UČINJENO** kako biste potvrdili radnju i vratili se na izbornik s postavkama.

### Određivanje broja prikazanih favorita

Pritisnite , zatim odaberite **POSTAVKE**. Odaberite **Radio** i zatim **Broj prikazanih favorita**.



Aktivirajte željeni broj favorita koji će se prikazivati.

### Napomena

Ako broj spremljenih favorita prijeđe broj favorita aktiviranih u izborniku postavki, dodatno spremljeni favoriti neće se obrisati, već će se samo sakriti iz prikaza. Mogu se ponovno aktivirati povećanjem broja prikazanih favorita.

### Kontakti

Putem Infotainment sustava možete pristupiti dvama popisima kontakata:

- popisi kontakata preuzeti s Bluetooth uređaja ili drugih vanjskih izvora
- popis kontakata vozila

### Napomena

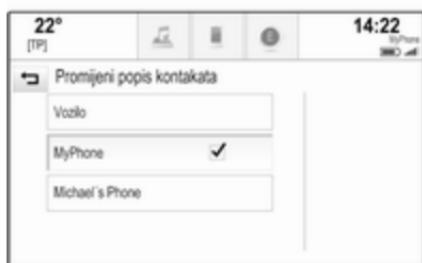
Na popis kontakata vozila može se spremiti maksimalno 1000 kontakata. Nema ograničenja za preuzete popise kontakata.

Popis kontakata koji se prikazuju nakon prvog pristupa razlikuje se ovisno o aktivnoj aplikaciji i povezanim uređajima.

## Promjena izvora

Za prikaz popisa kontakata pritisnite , aktivirajte aplikaciju za telefon ili navigaciju i nakon toga odaberite **KONTAKTI** na interakcijskoj traci za odabir.

Odaberite **Promijeni popis kontakata** na desnoj strani zaslona. Prikazuje se popis svih dostupnih izvora kontakta. Trenutno aktivan popis kontakata označen je s .



Odaberite željeni popis kontakata. Prikazuje se odgovarajući popis.

## Napomena

Sustav pamti popis odabran u aplikaciji. Prilikom ponovnog unosa popisa kontakta iz ove aplikacije, ponovno se prikazuje prethodno odabran popis.

## Upotreba popisa kontakata

Za prikaz popisa kontakata pritisnite , aktivirajte aplikaciju za telefon ili navigaciju i nakon toga odaberite **KONTAKTI** na interakcijskoj traci za odabir.

Aplikacija navigacije:



Aplikacija telefona:



Za prikaz detalja o kontaktu odaberite jedan od unosa s popisa.

Prikaz detalja o kontaktu može sadržavati:

- ime i prezime
- nekoliko telefonskih brojeva
- nekoliko adresa e-pošte
- nekoliko adresa (napr. kućna i poslovna)
- u popisu kontakata vozila: unos kategorije

- u popisu kontakata vozila: polje za napomene
- za unose točaka interesa: informacije o radnim vremenima, jelovnik (napr. restoran), cijene itd.

### Napomena

Podaci se unose ovisno o aktivnoj aplikaciji, npr. u aplikaciji telefona telefonski brojevi se prvi prikazuju.

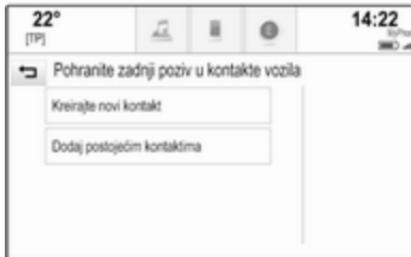
Odaberite željeni unos.

### Dodavanje novih kontakata

Kako biste dodali informacije iz izbornika aplikacije u popis kontakata vozila, otvorite odgovarajuću aplikaciju.

Aplikacija navigacije: Odaberite ili unesite odredište ⇨ 51. Prikazuju se pojedinosti o odredištu. Odaberite **Spremi**. Prikazat će se izbornik.

Aplikacija telefona: Odaberite **NEDAVNI**. Odaberite + pored telefonskog broja koji želite dodati na popis kontakata. Prikazat će se izbornik.



Odaberite jednu od opcija.

#### Kreirajte novi kontakt

Prikazuje se izbornik odabira kategorije podataka.

Odaberite odgovarajuću kategoriju podataka za informacije koje želite spremiti, npr. poslovna adresa ili mobilni telefon. Prikazuju se pojedinosti o kontaktu.

#### Napomena

Kategorije podataka predstavljene u novom izborniku odgovaraju informacijama koje želite spremiti, npr. ako je ta informacija adresa, na popisu se prikazuju isključivo vrste adresa.

Dovršite unos i odaberite **Spremi** kako biste spremili kontakt.

#### Dodaj postojećim kontaktima

Prikazuje se popis kontakata vozila. Odaberite željeni kontakt.

Prikaz detalja o kontaktima javlja se zajedno s informacijama koje treba dodati zasebno s desne strane zaslona.

Odaberite odgovarajuću kategoriju podataka za informacije koje želite spremiti, npr. poslovna adresa ili mobilni telefon.

Ako odaberete postojeću kategoriju podataka, postojeće informacije će se prebrisati.

Za spremanje nove informacije, odaberite **Spremi**.

#### Uređivanje kontakata

Za uređivanje kontakta otvorite popis kontakata vozila. Odaberite željeni unos kontakta na popisu kontakata vozila.

Odaberite **Uredi kontakt** na desnoj strani zaslona.



Prikazuje se prikaz za uređivanje.

### Promjena informacija

Odaberite polje koje želite promijeniti. Ovisno o odabranom polju, prikazat će se tipkovnica sa slovima ili brojevima.

Unesite promjene  $\diamond$  17.

Odaberite **Spremi** u prikazu detalja o kontaktu kako biste spremili vaše izmjene.

### Dodavanje novih informacija

Odaberite polje u koje želite dodati dodatne informacije.

Ako želite stvoriti novo polje za već postojeću kategoriju podataka, napr. broj drugog mobilnog telefona, odaberite + u odgovarajućem polju podataka.

#### Napomena

Gumb + prikazuje se samo ako je moguće dodati više informacija za tu kategoriju podataka.

Ovisno o odabranom polju, prikazat će se tipkovnica sa slovima ili brojevima  $\diamond$  17.

Unesite nove podatke i odaberite gumb ispred polja za unos.

Odaberite **Spremi** u prikazu detalja o kontaktu kako biste spremili vaše izmjene.

### Brisanje kontakata

#### Brisanje pojedinačnog kontakta

Za brisanje pojedinačnog kontakta otvorite popis kontakata vozila.

Odaberite željeni unos kontakta na popisu kontakata vozila.

Odaberite **Uredi kontakt** na desnoj strani zaslona.

Kako biste izbrisali unos kontakta i sve pridružene informacije, odaberite **Izbriši**. Prikazuje se poruka potvrde. Potvrdite poruku. Unos je izbrisana.

### Brisanje cijelog popisa kontakata vozila

Za brisanje cijelog popisa kontakata vozila otvorite popis kontakata vozila.

Odaberite **Promijeni popis kontakata** na desnoj strani zaslona. Prikazat će se popis svih dostupnih izvora kontakata. Trenutno aktivan popis kontakata označen je s **V**.

Odaberite gumb – pored **Vozilo**. Prikazuje se poruka potvrde.

Potvrdite poruku za brisanje popisa.

### Sortiranje popisa kontakata

Prema zadanim postavkama popisi se prikazuju abecednim redom prema imenima. Ako ime nije dostupno, umjesto toga prikazuje se prezime. Ako ime i prezime nisu dostupni, jedan od unesenih znakova koristi se kao kriterij za sortiranje.

Redoslijed sortiranja može se promijeniti, ako su ime i prezime spremljeni u dva različita polja.

Za promjenu redoslijeda sortiranja, odaberite **Uredi**.

Odaberite željeni redoslijed sortiranja. Popis se sukladno tome ponovno sortira.

## Postavke tona

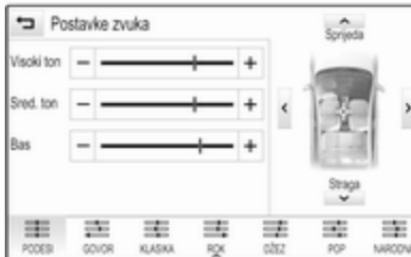
U izborniku postavki tona mogu se postaviti karakteristike tona.

Izborniku se može pristupiti sa svakog glavnog izbornika za audio.

### Napomena

Prilagođeni komplet postavki tona može se spremiti kao favorit. Za detaljan opis ⇨ 18.

Za otvaranje izbornika s postavkama tona, odaberite **IZBORNIK** u odgovarajućem glavnom izborniku zvuka. Odaberite **Postavke zvuka**.



### Visoki tonovi

Putem ovih postavki istaknite ili potisnite visoke frekvencije iz audio uređaja.

Podesite postavku dodirivanjem – ili + više puta.

Umjesto toga klizač možete pomaknuti na traku postavki.

### Srednje područje

Putem ovih postavki istaknite ili potisnite srednje frekvencije iz audio izvora.

Podesite postavke dodirivanjem – ili + više puta.

Umjesto toga klizač možete pomaknuti na traku postavki.

### Duboki tonovi

Putem ovih postavki istaknite ili potisnite duboke frekvencije iz audio uređaja.

Podesite postavke dodirivanjem – ili + više puta.

Umjesto toga klizač možete pomaknuti na traku postavki.

### Balans i regulator jačine

Na slici s desne strane izbornika odredite točku u putničkom prostoru koja ima najbolji zvuk.

Za podešavanje postavki dodirnite ▲, ▼, < i >.

Za brzu promjenu zvuka između prednjih i stražnjih zvučnika, odaberite **Sprijeda** ili **Straga** na vrhu i dnu sheme vozila.

### Načini rada ekvilizatora

(ako vozilo nije opremljeno Surround sustavom)

Odaberite jedan od gumba na interakcijskoj traci za odabir kako biste optimizirali ton posebne vrste glazbe.

Odaberite **PODESl** ako želite sami odrediti postavke tona.

## Postavke glasnoće

### Maksimalna glasnoća pri pokretanju

Pritisnite  i zatim odaberite **POSTAVKE** na početnom zaslonu.

Krećite se kroz popis i odaberite **Radio** i zatim **Maksimalna početna glasnoća**.

Dodirnite – ili + za namještanje željene glasnoće.

### Automatsko podešavanje glasnoće

Pritisnite , zatim odaberite **POSTAVKE**.

Krećite se kroz popis i odaberite **Radio** i zatim **Automatska glasnoća**.

Za podešavanje stupnja prilagodbe glasnoće postavite **Automatska glasnoća** na jednu od dostupnih opcija.

**Isključi:** nema povećanja glasnoće s porastom brzine.

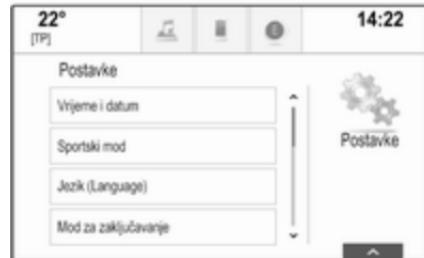
**Visoka:** maksimalno povećanje glasnoće s porastom brzine.

### Glasnoća obavijesti o prometu

Za podešavanje glasnoće obavijesti o stanju u prometu postavite željenu glasnoću dok sustav emitira obavijest o stanju u prometu. Sustav nakon toga pohranjuje dotičnu postavku.

### Postavke sustava

Različite postavke i prilagođavanje Infotainment sustava mogu se provesti putem aplikacije **POSTAVKE**.



### Vrijeme i datum

Pritisnite , zatim odaberite **POSTAVKE**.

Odaberite **Vrijeme i datum**.

### Podešavanje vremena

Odaberite **Postavi vrijeme** kako biste ušli u odgovarajući podizbornik.



Odaberite **Auto post.** na dnu zaslona. Uključite **Uključeno - RDS** ili **Isključeno - ručno.**

Ako je odabrana opcija **Isključeno - ručno**, podesite sate i minute dodirivanjem  $\wedge$  ili  $\vee$ .

Dodirnite **12-24 h** na desnoj strani na zaslonu kako biste odabrali način prikaza vremena.

Ako odaberete format od 12 sati, prikazat će se treći stup za AM i PM postavljanje. Odaberite željenu opciju.

#### Postavite datum

Odaberite **Postavi datum** kako biste ušli u odgovarajući podizbornik.

#### Napomena

Ako se informacije o datumu javljaju automatski, ova stavka izbornika nije dostupna.

Odaberite **Auto post.** na dnu zaslona. Uključite **Uključeno - RDS** ili **Isključeno - ručno.**

Ako je odabrana opcija **Isključeno - ručno**, datum podesite dodirivanjem  $\wedge$  ili  $\vee$ .

#### Prikaz sata

Odaberite **Zaslon sata** kako biste ušli u odgovarajući podizbornik.

Za isključenje prikaza digitalnog sata u izbornicima, odaberite **Isključi**.

#### Jezik

Pritisnite  $\wedge$ , zatim odaberite **POSTAVKE**.

Krećite se kroz popis i odaberite **Jezik**.

#### Napomena

Jezik koji je trenutno aktivan označen je s  $\checkmark$ .

Krećite se kroz popis i odaberite željeni jezik.

#### Način parkiranja

Ako je način parkiranja aktivan, svi zasloni vozila su zaključani i u sustavu ne mogu raditi nikakve promjene.

#### Napomena

Poruke koje se odnose na vozilo i stražnju kameru ostaju omogućene.

#### Zaključavanje sustava

Pritisnite  $\wedge$ , zatim odaberite **POSTAVKE**.

Krećite se kroz popis i odaberite **Mod za zaključavanje**. Prikazat će se tipkovnica.



Unesite četveroznamenkasti kod i odaberite **Unos**. Tipkovnica s brojevima se ponovno prikazuje. Za potvrdu prvog unosa ponovno unesite četveroznamenkasti kod i odaberite **Zaključano**. Sustav je zaključan.

#### Otključavanje sustava

Uključite Infotainment sustav. Prikazat će se tipkovnica.



Unesite odgovarajući četveroznamenkasti kod i odaberite **Otključavanje**. Sustav je otključan.

#### Zaboravljeni PIN kod

Kako biste vratile PIN kod na zadalu postavku, kontaktirajte ovlaštenu servisnu radionicu.

#### Zaslон

Pritisnite , zatim odaberite **POSTAVKE**.

Krećite se kroz popis i odaberite **Zaslон**.



#### Način rada

Odaberite **Mod** kako biste ušli u odgovarajući podizbornik.

Ovisno o uvjetima vanjskog osvjetljenja, odaberite **Dan** ili **Noć**.

Ako odaberete **Auto**, sustav automatski podešava zaslон.

#### Kalibriranje zaslona osjetljivog na dodir

Odaberite **Kalibriranje touchscreen** kako biste ušli u odgovarajući podizbornik.



Slijedite upute na zaslonu i dodirnite odgovarajuće točke koje su označene. Zaslona osjetljiv na dodir je kalibriran.

#### Isključivanje zaslona

Za isključenje zaslona, odaberite **Isključi zaslon**.

Kako biste ponovno uključili zaslon, dodirnite zaslon osjetljiv na dodir ili pritisnite gumb na kontrolnoj ploči.

### Vraćanje tvorničkih postavki

Pritisnите , zatim odaberite **POSTAVKE**.

Krećite se kroz popis i odaberite **Vratite postavke proizvođača**.

### Vraćanje postavki vozila

Odaberite **Obnovite postavke vozila** kako biste vratili sve postavke za personalizaciju vozila. Prikazuje se poruka upozorenja.

Odaberite **Obnovi**. Postavke su vraćene na početne vrijednosti.

### Brisanje svih privatnih podataka

Odaberite **Poništi sve privatne podatke** kako biste izbrisali sljedeće podatke:

- upareni Bluetooth uređaji
- spremljeni telefonski imenici
- popis kontakata vozila
- popisi odredišta
- favoriti

Prikazuje se poruka upozorenja.

Odaberite **Izbriši**. Podaci su izbrisani.

### Vraćanje postavki radija

Odaberite **Obnovite radio postavke** kako biste vratili sljedeće podatke na početne vrijednosti:

- postavke tona
- postavke glasnoće
- postavke govora
- ladica s aplikacijama
- izvori kontakata

Prikazuje se poruka upozorenja.

Odaberite **Obnovi**. Postavke su vraćene na početne vrijednosti.

### Informacije o softveru

Pritisnите  i odaberite **POSTAVKE**.

Krećite se kroz popis i odaberite **Informacija o softveru**.



Prikazat će se popis brojeva verzije svih stavki koji se nalaze u sustavu.

### Ažuriranje sustava

Za ažuriranje Vašeg sustava, kontaktirajte Vašu radionicu.

# Radio

Korištenje .....	31
Traženje postaje .....	31
Radio data system (RDS) .....	32
Digitalno emitiranje zvuka .....	34

## Korištenje

Funkcija radija dio je aplikacije **AUDIO**.



### Aktiviranje funkcije radija

Odaberite **AUDIO** na početnom zaslonu i nakon toga odaberite **RADIO** na interakcijskoj traci za odabir.

Umjesto toga možete pritisnuti **RADIO** na kontrolnoj ploči.

### Odabir valnog područja

Više puta zaredom odaberite ili pritisnite **RADIO** za prebacivanje između različitih valnih područja.

## Traženje postaje

### Automatsko traženje postaje

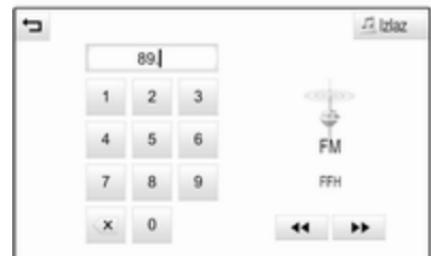
Za reprodukciju prethodne ili sljedeće postaje, pritisnite **◀◀** ili **▶▶**.

### Ručno traženje postaje

Pritisnite i držite **◀◀** ili **▶▶**. Otpustite odgovarajući gumb kada približno dosegnete željenu frekvenciju.

### Podešavanje postaje

Odaberite **PODEŠI** na interakcijskoj traci za odabir. Prikazat će se tipkovnica.



Dodirnite polje **Unos frekvencije** i zatim unesite željenu frekvenciju. Potvrdite unos.

### Liste postaja

Na popisu postaja na izboru su vam sve postaje čiji prijem je moguć na trenutnom području.

Za prikaz popisa postaja trenutno aktivnog valnog područja možete i:

- Dodirnite zaslon.
- Odaberite **PRETRAŽI** na interakcijskoj traci za odabir.
- Okrenite **MENU**.

Prikazuje se popis postaja.



### Napomena

Istaknuta je postaja koja se trenutno prima.

Krećite se kroz popis i odaberite željenu stavku s popisa.

### Liste kategorije

Brojne RDS  $\Rightarrow$  32 i DAB  $\Rightarrow$  34 postaje šalju PTY kod, koji označava tip programa kojeg emitiraju (npr. vijesti). Neke postaje mijenjaju i PTY kod ovisno o sadržaju koji se trenutno emitira.

Infotainment sustav memorira ove postaje, sortirane po tipu programa, na odgovarajućoj listi kategorije.

### Napomena

Stavka s popisa **Kategorije** dostupna je jedino za FM i DAB valna područja.

Odaberite **IZBORNIK** na interakcijskoj traci za odabir kako biste prikazali dotični izbornik valnog područja i odaberite **Kategorije**.

Prikazuje se popis kategorija vrsti programa koji su trenutno dostupni.

Odaberite željenu kategoriju.

Prikazuje se lista postaja koje emitiraju program odabranog tipa.

Odaberite željenu postaju.

### Ažuriranje popisa postaja

Ako se postaje memorirane na listi postaja specifičnoj za valno područje više ne mogu primati, odaberite **Ažuriraj popis stanica**.

### Napomena

Ako se ažurira lista postaja na specifičnom valnom području, ažurira se i odgovarajuća lista kategorije.

**Ažuriraj popis st.** se prikazuje na zaslonu sve dok se pretraživanje ne završi.

### Radio data system (RDS)

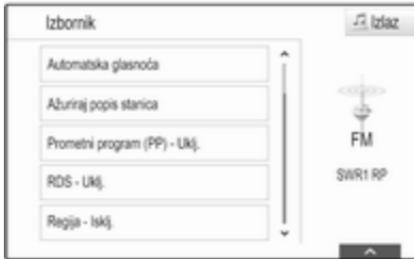
RDS je usluga FM postaja koja značajno poboljšava pronaalaženje željene postaje i njezin prijem bez problema.

## Prednosti RDS-a

- Na zaslonu je umjesto frekvencije prikazano ime programa postaje.
- Prilikom traženja postaja infotainment sustav odabire samo RDS postaje.
- Infotainment sustav uvijek odabire najbolju frekvenciju prijema odabrane postaje putem AF-a (alternativna frekvencija).
- Ovisno o postaji koja se prima, Infotainment sustav prikazuje radio tekst koji sadrži npr. informacije o aktualnom programu.

## RDS postavke

Ako želite konfigurirati opcije RDS postavki, aktivirajte funkciju radija, a zatim odaberite FM valno područje. Odaberite **IZBORNIK** na interakcijskoj traci za odabir kako biste prikazali FM izbornik.



### RDS

Postavite **RDS - Uklj.** ili **RDS - Isklj.**

### Program s informacijama o stanju u prometu (TP)

Postaje s uslugama prometnog radija su RDS postaje koje šalju vijesti o prometu. Ako je uključena usluga obavijesti o stanju u prometu, trenutno aktivna funkcija se prekida tijekom trajanja obavijesti o prometu.

Ako je usluga pružanja obavijesti o stanju o prometu aktivna, na gornjoj liniji svih glavnih izbornika prikazuje se **[TP]**. Ako aktualna postaja ili multimedija koja se reproducira nije postaja s uslugama prometnog radija,

prikazuje se **[]** i automatski započinje traženje sljedeće dostupne radio postaje s uslugama prometnog radija. Čim se pronađe postaja koja ima uslužu pružanja obavijesti o stanju u prometu, **[TP]** se označava. Ako se ne pronađe nijedna postaja s obavijestima o stanju u prometu, na zaslonu se ostaje prikazivati **[]**.

Ako se obavijesti o stanju u prometu ne emitiraju na odgovarajućoj postaji s obavijestima o stanju u prometu, prikazat će se poruka.

Ako želite prekinuti objavu i vratiti se na prethodno uključenu funkciju, isključite upozorenje.

Postavite **Prometni program (PP) - Uklj.** ili **Prometni program (PP) - Isklj.**

### Regija

RDS postaje ponekad emitiraju regionalno različite programe na različitim frekvencijama.

Ako je regionalizacija uključena, biraju se alternativne frekvencije s istim regionalnim programom po potrebi. Ako je regionalizacija

isključena, alternativne frekvencije postaju se odabiru bez obzira na regionalne programe.

Postavite **Regija - Uklj.** ili **Regija - Iskij.**

## Digitalno emitiranje zvuka

DAB emitira radijske postaje digitalno.

### Prednosti DAB-a

- DAB postaje su označene imenom programa umjesto frekvencije emitiranja.
- Putem značajke DAB nekoliko se radijskih programa (servisa) može emitirati na jednom ansamblu.
- Osim visoke kvalitete digitalnih audio servisa, DAB također može slati podatke povezane s programom i mnogo drugih podatkovnih servisa uključujući informacije o putovanju i prometu.

- Sve dok dani DAB prijemnik može primati signal koji šalje postaja za emitiranje (čak i ako je signal vrlo slab), osigurana je reprodukcija zvuka.
- U slučaju slabog prijema, glasnoća se automatski smanjuje kako bi se izbjegao izlaz neprijatnih šumova.  
Ako je DAB signal preslab da bi ga prijemnik interpretirao, prijem se prekida u potpunosti. To se može izbjegići uključivanjem značajke **DAB na DAB Spajanje** i/ili **DAB na FM Spajanje** u izborniku DAB (pogledajte u nastavku).
- Smetnje koje uzrokuju postaje koje su na bliskoj frekvenciji (fenomen koji je tipičan za AM i FM prijem) se ne događaju se kod DAB-a.

- Ako se DAB signal reflektira od prirodnih prepreka ili zgrada, kvaliteta prijema je poboljšana, dok je AM ili FM prijem u takvim slučajevima značajno oslabljen.
- Kada je omogućen DAB prijem, FM tuner Infotainment sustava ostaje uključen u pozadini i neprekidno traži FM radijske postaje s najboljim prijemom. Ako je uključena značajka TP ⇨ 32, emitiraju se informacije o stanju u prometu FM radijske postaje čiji je prijem najbolji. Isključite funkciju TP ako ne želite da FM objave o stanju u prometu prekidaju DAB prijem.

### DAB postavke

Ako želite konfigurirati opcije DAB postavki, aktivirajte funkciju radija, a zatim odaberite DAB valno područje. Za prikaz DAB izbornika odaberite **Izbornik** na interaktivnoj traci za odabir.



## DAB obavijesti

Osim glazbenih programa, mnoge DAB postaje emitiraju i obavijesti različitih kategorija. Ako aktivirate neke ili sve kategorije, DAB usluga koja se trenutno prima prekida se nakon objave tih kategorija.

Odaberite **DAB objave** za prikaz popisa DAB kategorija.

Odaberite željene kategorije.

Odabrane kategorije označene su s **✓**.

## Napomena

DAB obavijesti se mogu primati samo ako je aktivirano DAB valno područje.

## DAB do DAB povezivanja

Ako je ova funkcija uključena, uređaj se prebacuje na isti servis (program) na drugom DAB ansamblu (ako je dostupno) kada je DAB signal previše slab da bi ga prijemnik primio.

Postavite **DAB na DAB Spajanje - Uklj.** ili **Dab na DAB Spajanje - Isklj..**

## DAB do FM povezivanja

Ako je ova funkcija aktivirana, uređaj se prebacuje na odgovarajuću FM postaju aktivne DAB usluge (ako je dostupna) kada je DAB signal previše slab da bi ga prijemnik primio.

Postavite **Spajanje DAB na FM - Uklj.** ili **DAB na FM Spajanje - Isklj..**

## L pojas

Ako je **L pojas** aktivno, Infotainment sustav prima dodatni frekvencijski raspon. Frekvencije L pojasa uključuju zemaljski i satelitski radio (1452 - 1492 MHz).

Postavite **L pojas - Uklj.** ili **L pojas - Isklj..**

## Intellitext

Funkcija **Intellitext** omogućuje prijem dodatnih informacija poput najava, finansijskih informacija, sportskih vijesti, vijesti i sl.

Odaberite jednu od kategorija i odaberite posebnu stavku za prikaz detaljnih informacija.

# CD uređaj za reprodukciju

Opće napomene .....	36
Korištenje .....	37

## Opće napomene

CD uređaj Infotainment sustava može reproducirati audio CD-ove i MP3/WMA CD-ove.

### Oprez

U nikakvim okolnostima ne stavlajte DVD-e, singl CD-e promjera 8 cm ili CD-e nepravilnog oblika u audio uređaj.

Na CD-e ne smijete stavljati nikakve naljepnice. Ovi diskovi se mogu zaglaviti u CD pogonu i oštetiti uređaj. Tada će biti potrebna zamjena uređaja.

## Važne informacije o audio CD-ima i MP3/WMA CD-ima

- Moguće je koristiti sljedeće formate CD-a:  
CD, CD-R i CD-RW
- Moguće je koristiti sljedeće formate datoteka:  
ISO9660 razina 1, razina 2,  
(Romeo, Joliet)

MP3 i WMA datoteke zapisane u drugačijem od gore navedenog formata možda se neće ispravno reproducirati, a njihovi nazivi datoteka i mape možda se neće ispravno prikazivati.

- Audio CD-i sa zaštitom od kopiranja, koja nije u skladu s CD standardom, neće se moći pravilno ili se uopće neće moći reproducirati.
- CD-R-i i CD-RW-i koje ste sami snimili su osjetljiviji na loše rukovanje nego unaprijed snimljeni CD-i. Mora biti osigurano pravilno rukovanje, posebice u slučaju CD-R-a i CD-RW-a koje sami snimili.
- CD-R-i i CD-RW-i koje ste sami snimili se neće moći pravilno ili se uopće neće moći reproducirati.
- Na mješovitim CD-ima (kombinacija audio i podaci, npr. MP3), detektirat će se i reproducirati samo audio naslovi.
- Izbjegavajte ostavljanje otisaka prstiju prilikom promjene CD-a.

- CD-e vratite natrag u njihove omotnice odmah nakon uklanjanja iz audio uređaja kako biste ih zaštitili od oštećenja i prljavštine.
- Prljavština i tekućine na CD-ima mogu zaprljati leću unutar audio uređaja i prouzročiti greške.
- Zaštitite CD-e od topline i direktnog sunčevog svjetla.
- Za podatke pohranjene na MP3/WMA CD-u vrijede sljedeća ograničenja:

Maksimalan broj datoteka/pjesama: 800

Maksimalan broj mapa: 8

WMA datoteke s Upravljanjem digitalnim pravima (DRM) iz online muzičkih trgovina se ne mogu reproducirati.

WMA datoteke se mogu sigurno reproducirati ako su izrađene s Windows Media Playerom verzijom 9 ili novijom.

Primjenjive ekstenzije liste za reprodukciju: .m3u, .pls

Unosi liste za reprodukciju moraju biti u obliku relativnih putanja.

### Napomena

Ovo poglavlje se bavi samo reprodukcijom MP3 datoteka jer je korištenje MP3 i WMA datoteka identično. Ako umetnete CD s WMA datotekama, prikazat će se izbornici povezani s MP3.

## Korištenje

### Početak reprodukcije CD-a

Umetnите audio ili MP3 CD s naljepnicom okrenutom prema gore u CD ležište koje se zatim uvlači.

Više puta zaredom odaberite **MEDIJI** na interakcijskoj traci za odabir, ili pritisnite **MEDIA** na kontrolnoj ploči kako biste aktivirali funkciju CD-a.



### Vađenje CD-a

Pritisnite ▲. CD se izbacuje iz utora za CD.

Ako se nakon izbacivanja CD ne izvadi, nakon nekoliko sekundi će se ponovno uvući.

### Funkcijske tipke

#### Pauziranje reprodukcije CD-a

Za pauziranje reproduciranja, odaberite II. Gumb na zaslonu mijenja se u ►.

Za nastavak reproduciranja, odaberite ►.

### Preskakanje na prethodnu ili sljedeću pjesmu

Za reprodukciju prethodnog ili idućeg zapisa, odaberite tipke **◀◀** ili **▶▶**.

Alternativno, za skok na prethodni ili sljedeći zapis, okrenite **MENU**.

### Brzo premotavanje prema naprijed ili prema natrag

Dodirnite i držite **◀◀** ili **▶▶** za brzo premotavanje naprijed ili natrag.

Umjesto toga klizač možete pomaknuti na vremensku traku.

### Popis pjesama

Za prikaz popisa pjesama možete i:

- Dodirnite zaslon.
- Odaberite **PRETRAŽI** na interakcijskoj traci za odabir.
- Okrenite **MENU**.

Prikazuje se popis pjesama.

#### Napomena

Označava se pjesma koja se trenutno reproducira.

Krećite se kroz popis i odaberite željenu stavku s popisa.

#### Napomena

Za detaljan opis načina pretraživanja MP3 CD medija  
⇒ 40.

### Redoslijed reprodukcije

Za prikaz CD izbornika odaberite **IZBORNIK** na interakcijskoj traci za odabir.

Ako je **Miješanje** postavljeno na **Uključ.**, sve pjesme na aktivnom CD mediju reproducirat će se nasumično.

Postavite **Promiješaj - Uklj** ili **Promiješaj - Isklj..**

# Eksterni uređaji

Opće informacije .....	39
Reprodukcijska zvuka .....	40
Reprodukcijska filmova .....	42
Korištenje aplikacija pametnog telefona .....	42

## Opće informacije

Priključak za AUX i USB, za povezivanje vanjskih uređaja, nalazi se ispod naslona za ruke na središnjoj konzoli. Detaljan opis podizanja naslona za ruke potražite u priručniku za vlasnika.

### Napomena

Priključak se uvijek mora održavati čist i suh.

## AUX ulaz

Moguće je priključivanje pomoćnih uređaja na AUX ulaz.

Infotainment sustav može reproducirati glazbene datoteke s tih uređaja.

Nakon priključivanja na AUX ulaz, audio signal pomoćnog uređaja šalje se putem zvučnika Infotainment sustava.

Postavke glasnoće i tona mogu se podesiti putem Infotainment sustava. Svim se drugim upravljačkim funkcijama mora upravljati putem pomoćnog uređaja.

## Priklučivanje/odvajanje uređaja

Za priključivanje pomoćnog uređaja na AUX ulazni priključak Infotainment sustava upotrijebite sljedeći kabel:  
3-polni za audio izvor.

Za odvajanje AUX uređaja odaberite drugu funkciju i nakon toga uklonite AUX uređaj.

## USB priključak

U USB priključak možete priključiti MP3 uređaj, USB memoriski uređaj ili pametni telefon.

Infotainment sustav može reproducirati glazbene datoteke i videozapise s tih uređaja.

Ako su povezani putem USB priključka, navedenim se uređajima može upravljati putem komandi i izbornika Infotainment sustava.

### Napomena

Infotainment sustav ne podržava sve pomoćne uređaje. Popis kompatibilnih uređaja potražite na našem web-mjestu.

**Priklučivanje/odvajanje uređaja**

Priklučite USB uređaj u USB priključak.

**Napomena**

Ako priključite USB uređaj koji se ne može pročitati, prikazat će se odgovarajuća poruka o greški i Infotainment sustav će se automatski prebaciti na prethodnu funkciju.

Za odvajanje USB uređaja, odaberite drugu funkciju i nakon toga izvadite USB memorijski uređaj.

**Oprez**

Izbjegavajte odvajanje uređaja tijekom trajanja reprodukcije. To bi moglo oštetiti uređaj ili sustav Infotainment.

**Bluetooth**

Uređaji koji podržavaju Bluetooth glazbene profile A2DP i AVRCP poželite povezati na Infotainment sustav bežično. Infotainment sustav može reproducirati glazbene datoteke s tih uređaja.

**Priklučivanje/odvajanje uređaja**

Za detaljan opis o Bluetooth povezivanju ⇨ 70.

**Upravljanje Bluetooth uređajem**

Za promjenu povezanog Bluetooth uređaja odaberite **IZBORNIK** na interakcijskoj traci za odabir.

Odaberite **Upravljanje Bluetooth uređajima** za prikaz popisa uređaja.

Za detaljan opis ⇨ 70.

**Formati datoteka**

Podržani su samo uređaji formatirani u sustave datoteka FAT32, NTFS i HFS+.

**Napomena**

Neke se datoteke možda neće ispravno reproducirati. Tome bi mogao biti razlog različiti format snimanja ili stanje datoteke.

Datoteke s internetskih dućana na koje se primjenjuje upravljanje digitalnim pravima (DRM) ne mogu se reproducirati.

Infotainment sustav može reproducirati sljedeće audio i filmske datoteke spremljene na eksternim uređajima.

**Audio datoteke**

Formati audio datoteka koji se mogu reproducirati su .mp3, .wma, .aac, .m4a i .aif.

Tijekom reprodukcije datoteke s informacijama s oznakom ID3, Infotainment sustav može prikazati informacije, npr. o naslovu pjesme i izvođaču.

**Datoteke filmova**

Formati datoteka s filmovima koji se mogu reproducirati su .avi, .mpg, .mp4, .xvid i .wmv.

Općenite kombinacije audio i video zapisa za mobilne uređaje uglavnom su podržani.

**Reprodukacija zvuka****Pokretanje reprodukcije**

Ako je nije priključen, priključite uređaj ⇨ 39.

Više puta zaredom odaberite **MEDIJI** na interakcijskoj traci za odabir, ili pritisnite **MEDIA** na kontrolnoj ploči kako biste aktivirali željeni medijski izvor.

Primjer: USB glavni izbornik.



## Funkcijske tipke

### Napomena

Tijekom AUX reprodukcije, funkcijeske tipke nisu dostupne.

### Pauziranje reprodukcije

Za pauziranje reproduciranja, odaberite **II**.

Za nastavak reproduciranja, odaberite **►**.

## Preskakanje na prethodnu ili sljedeću pjesmu

Za reprodukciju prethodnog ili idućeg zapisa, odaberite tipke **◀◀** ili **▶▶**.

Alternativno, za skok na prethodni ili sljedeći zapis, okrenite **MENU**.

## Brzo premotavanje prema naprijed ili prema natrag

Dodirnite i držite **◀◀** ili **▶▶** za brzo premotavanje naprijed ili natrag.

Umjesto toga klizač možete pomaknuti na vremensku traku (dostupno samo za USB).

## Funkcija pretraživanja

### Napomena

Funkcija pretraživanja nije dostupna za AUX medijske izvore.

Za prikaz zaslona za pretraživanje možete i:

- Dodirnite zaslon.
- Odaberite **PRETRAŽI** na interakcijskoj traci za odabir.
- Okrenite **MENU**.



Odaberite **LISTA IZVOĐAČI**, **ALBUMI**, **PJESENJE**, **ŽANROVI** ili **VIŠE**. **VIŠE** sadrži dodatne kategorije: **Prikaz mape**, **Podcast**, **Audio knjige**, **Video** i **Skladatelji**.

Pomičite se kroz kategorije sve dok ne pronađete željenu pjesmu.

Odaberite pjesmu koju želite reproducirati.

## Redoslijed reprodukcije

Ako je **Miješanje** aktivno, sve pjesme na aktivnom uređaju reproducirat će se nasumično.

### Napomena

Kod reprodukcije s USB-uređaja, funkcija nasumične reprodukcije ovisi o odabranom načinu rada filtra za reprodukciju pjesama, napr. prema albumu, izvođaču, žanru.

Za prikaz dotičnog audio izbornika odaberite **IZBORNIK** na interakcijskoj traci za odabir.

Postavite **Promiješaj - Uklj** ili **Promiješaj - Isklj..**

## Reprodukcijsa filmova

### Pokretanje reprodukcije videozapisa

Priklučivanje uređaja  $\diamond$  39.

Više puta zaredom odaberite **MEDIJI** na interakcijskoj traci za odabir, ili pritisnite **MEDIA** kako biste aktivirali željeni medijski izvor.

Odaberite **PRETRAŽI** i zatim **VIŠE**.

Odaberite **Video** i zatim željenu filmsku datoteku. Reprodukcija videozapisa se pokreće.

### Napomena

Videozapisi mogu se reproducirati samo ako je parkirna kočnica aktivna.



### Funkcijske tipke

#### Pauziranje reprodukcije

Za pauziranje reproduciranja, odaberite **II**.

Za nastavak reproduciranja, odaberite **>**.

#### Preskakanje na prethodnu ili sljedeću datoteku

Odaberite **<<** ili **>>**, za reprodukciju prethodne ili sljedeće filmske datoteke.

Umjesto toga možete okrenuti

**MENU** za prebacivanje na prethodnu ili sljedeću datoteku s videozapisima.

### Brzo premotavanje prema naprijed ili prema natrag

Dodirnite i držite **<<** ili **>>** za brzo premotavanje naprijed ili natrag.

Umjesto toga klizač možete pomaknuti na vremensku traku.

### Izbornik videozapisa

Za prikaz izbornika video-zapisa, odaberite **IZBORNIK** na interakcijskoj traci za odabir.

## Korištenje aplikacija pametnog telefona

Aplikacije Apple CarPlay™ i Android™ Auto za projiciranje telefona prikazuju odabrane aplikacije s vašeg pametnog telefona na zaslonu Infotainment sustava i omogućuju izravno rukovanje istima putem kontrola Infotainment sustava.

Kod proizvođača uređaja provjerite je li ova funkcija kompatibilna s vašim pametnim telefonom i je li ova aplikacija dostupna u zemlji u kojoj se nalazite.

### Priprema pametnog telefona

Android telefon: Preuzmite aplikaciju Android Auto na svoj pametni telefon iz Google Play™ trgovine.

iPhone®: provjerite je li na vašem pametnom telefonu aktiviran SIRI.

### Uključivanje projiciranja telefona u izborniku postavki

Pritisnite ☰ kako biste prikazali početni zaslon, a zatim odaberite **POSTAVKE**.

Krećite se po popisu i odaberite **Apple CarPlay ili Android Auto** kako bi se prikazao podizbornik.

Provjerite je li dotična aplikacija uključena.

Za prikaz popisa svih uređaja registriranih za ovu funkciju odaberite **Upravljanje uređajima**.

### Povezivanje mobilnog telefona

Priklučite pametni telefon u USB priključak ☱ 39.

### Pokretanje projiciranja telefona

Za pokretanje funkcije projiciranja telefona pritisnite ☰ i zatim odaberite **PROJEKCIJA**.

#### Napomena

Ako Infotainment sustav prepozna aplikaciju, ikona aplikacije može se promjeniti u **Apple CarPlay ili Android Auto**.

Za pokretanje funkcije umjesto toga možete na nekoliko sekundi pritisnuti ☰.

Prikazana projekcija zaslona telefona ovisi o modelu pametnog telefona i verziji softvera.

### Povratak na zaslon Infotainment sustava

Pritisnite ☰.

# Navigacija

Opće napomene .....	44
Korištenje .....	45
Unos odredišta .....	51
Vođenje .....	58

## Opće napomene

Navigacijski sustav pouzdano vas vodi do odredišta.

Pri izračunu rute uzima se u obzir trenutačna situacija u prometu. U tu svrhu, Infotainment sustav prima obavijesti o prometu za trenutno područje prijema putem RDS TMC-a. Navigacijski sustav ne može, ipak, uzeti u obzir prometne nezgode, nedavno izmijenjene prometne propise i hazarde ili probleme koji su se iznenada pojavili (npr. radovi na cesti).

### Oprez

Uporaba navigacijskog sustava ne oslobađa vozača od odgovornosti za pravilno, oprezno ponašanje u prometu na cesti. Uvijek se moraju poštivati odgovarajući prometni propisi. Ako su upute navigacije u suprotnosti s prometnim propisima, uvijek se primjenjuju prometni propisi.

## Funkcioniranje navigacijskog sustava

Položaj i pomicanje vozila otkriva navigacijski sustav preko senzora. Prijedena udaljenost određuje se informacijama mjeraca brzine vozila, a okretanja u zavojima žiroskopskim senzorom. Položaj se određuje putem GPS satelita (Sustav globalnog pozicioniranja).

Usporedbom signala sa senzora i digitalnim kartama moguće je odrediti položaj s preciznošću od približno 10 metara.

Sustav će raditi i uz slabi GPS prijem. Međutim, preciznost određivanja položaja bit će smanjena.

Nakon unosa adrese odredišta ili točke interesa (najbliža benzinska postaja, hotel i slično), izračunava se ruta između trenutnog položaja i odabranog odredišta.

Vođenje po ruti se vrši glasovnom uputom i strelicom, kao i uz pomoć prikaza mape u više boja.

## Važne informacije

### TMC sustav prometnih informacija i dinamičko vođenje po ruti

TMS sustav prometnih informacija prima aktualne prometne informacije s TMS radio postaja. Te se informacije uključuju u izračun ukupne rute. Tijekom ovog procesa, ruta se planira tako da se problemi u prometu povezani s predodabranim kriterijem izbjegavaju.

Ako postoji problem u prometu tijekom aktivnog vođenja po ruti, ovisno o postavkama pojavljuje se poruka ukoliko je potrebno promijeniti rutu.

TMC prometne informacije prikazuju se kao simboli na karti na zaslonu ili kao detaljan opis u izborniku TMC poruka.

Da biste mogli koristiti TMC prometne informacije, sustav mora primati TMC postaje u odgovarajućem području.

TMC postaje mogu se odabrati u navigacijskom izborniku ▷ 45.

## Podaci karte

Svi potrebiti podaci karte spremaju se u Infotainment sustav. Za ažuriranje softvera karte putem USB priključka obratite se servisnoj radionici.

## Korištenje

Za prikaz navigacijske karte, pritisnite ➔ te odaberite ikonu NAV.

### Vođenje po ruti nije aktivno



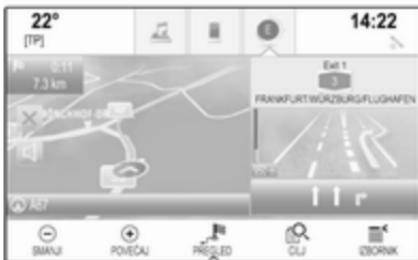
Trenutačna je lokacija označena krugom sa strelicom okrenutom u smjeru kretanja.

Nakon isteka pribl. 15 sekundi, ladica s aplikacijama i interakcijska traka za odabir će nestati kako bi se mogla prikazati karta preko cijelog zaslona.



Ako želite ponovno prikazati traku aplikacije i interakcijsku traku za odabir, dodirnite bilo koji dio zaslona.

## Aktivno vođenje po ruti



- Prikazuje se prikaz karte.
- Aktivnu rutu označava linija u boji.
- Vozilo u pokretu označava krug.
- Sljedeće skretanje označava simbol strelice s desne strane zaslona.
- Vođenje po prometnoj traci nalazi se s desne strane zaslona.
- Vrijeme dolaska prikazuje se iznad simbola strelice.
- Udaljenost do sljedećeg skretanja prikazuje se ispod simbola strelice.

Informacijski centar vozača, Sport tema:



- Prikazuje se naziv rute na kojoj se trenutno nalazite.
- Sljedeće skretanje označava simbol strelice.
- Prikazuje se udaljenost do sljedećeg skretanja.

## Upravljanje kartom

### Pomicanje

Za kretanje po karti stavite prst na bilo koji dio zaslona i pomičite ga prema gore, dolje, lijevo ili desno, ovisno o smjeru u kojem se želite pomicati.

Karta će se pomicati sukladno položaju prsta i prikazat će novi dio.

Ako se želite vratiti na trenutnu lokaciju, odaberite **RESET** na interakcijskoj traci za odabir.

### Centriranje

Dodirnite željenu lokaciju na zaslonu. Karta se centriira oko te lokacije.

Crveni prikazuje se na odgovarajućoj lokaciji, a na oznaci se prikazuje odgovarajuća adresa.



Ako se želite vratiti na trenutnu lokaciju, odaberite **RESET** na interakcijskoj traci za odabir.

## Zumiranje

Ako želite povećati odabranu lokaciju na karti, odaberite **POVEĆAJ**.

Ako želite izaći iz povećanja i prikazati šire područje oko odabrane lokacije, odaberite **SMANJI**.

## Tipka za pregled

Tijekom aktivnog vođenja po ruti na interakcijskoj traci za odabir prikazuje je gumb **PREGLED**.

Ako želite prikazati pregled trenutno aktivne rute na karti, odaberite **PREGLED**.

Gumb na zaslonu mijenja se u **RESET**.

Za povratak na normalan pregled, odaberite **RESET**.

## Prikaz mape

### Način prikaza

Odaberite **IZBORNIK** na interakcijskoj traci za biranje, pa zatim odaberite **Prikaz karte**, za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Odaberite željeni prikaz karte (3D prikaz, Prikaz smjera kretanja, Prikaz prema sjeveru).

## Napomena

Umjesto toga možete više puta zaredom odabratи ⊕ na traci aplikacije za brzo prebacivanje između različitih prikaza karte (3D prikaz, Prikaz smjera kretanja, Prikaz prema sjeveru).

## Audio informacije

Ako je postavljena opcija **Audio informacije - Uklj.**, informacije o postaji, albumu ili pjesmi koja se trenutačno reproducira prikazuju se na karti na zaslonu.

Odaberite **IZBORNIK** na interakcijskoj traci za biranje, pa zatim odaberite **Prikaz karte**, za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Postavite **Audio informacije - Uklj.** ili **Audio informacije - Isklj.**.

## Način prikazivanja

Odaberite **IZBORNIK** na interakcijskoj traci za biranje, pa zatim odaberite **Prikaz karte**, za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Odaberite **Dnevni / Noćni mod**.

Ovisno o uvjetima vanjskog osvjetljenja, aktivirajte **Dan** ili **Noć**.

Ako želite automatsko podešavanje zaslona, aktivirajte **Auto**.

## Prikaz zgrada

Odaberite **IZBORNIK** na interakcijskoj traci za biranje, pa zatim odaberite **Prikaz karte**, za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Zgrade se mogu prikazati u 3D ili običnom prikazu.

Postavite **Zgrade u 3D - Uklj.** ili **Zgrade u 3D - Isklj..**

## Funkcija automatskog zumiranja

Odaberite **IZBORNIK** na interakcijskoj traci za biranje, pa zatim odaberite **Prikaz karte**, za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Sustav može uvećati kartu pri posebnim manevrima.

Postavite **Autozumiranje - Uklj.** ili **Autozumiranje - Isklj..**

## Ikone točaka interesa

Odaberite **IZBORNIK** na interakcijskoj traci za biranje, pa zatim odaberite **Prikaži ikone "Interesne točke"**, za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Ako je **POI ikone** aktivno, točke interesa u blizini trenutne lokacije ili na ruti prikazuju se na karti.

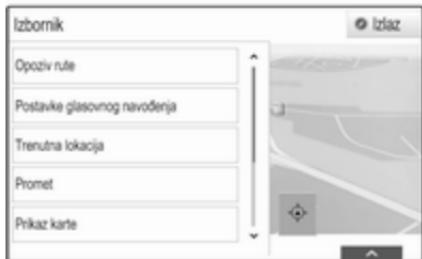
Postavite **POI ikone - Uklj.** ili **POI ikone - Isklj..**

Ako je opcija **POI ikone** postavljena na **Uključ.**, uključite kategorije interesnih točaka koje želite prikazati.

Odaberite **Obrisí sve** kako biste poništili odabir svih kategorija.

### Informacije o trenutnoj lokaciji

Za prikaz navigacijskog izbornika, odaberite **IZBORNÍK** na interakcijskoj traci za odabir.



Odaberite **Trenutna lokacija**, za prikaz odgovarajućeg podizbornika s pojedinostima o najbližim adresama, koordinatama te točkama interesa (⇒ 51) u blizini trenutne lokacije.



### Najbliža adresa

U ovom podizborniku možete spremiti najbližu adresu u sustav.

Za prikazivanje pregleda detalja odredišta, odaberite **Najbliža adresa:**.

Za detaljan opis o načinu spremanja adrese

- određenog kontakta ⇒ 22
- u obliku favorita ⇒ 18

### Točke interesa

Iz ovog podizbornika možete pokrenuti vođenje po ruti do jedne od najbližih točaka interesa.

Odaberite željenu točku od interesa. Prikazuju se pojedinosti o odredištu.

Odaberite **Idi**.

Za detaljan opis o načinu unošenja odredišta ⇒ 51.

### Upravljanje podacima navigacije

Odaberite **IZBORNÍK** na interakcijskoj traci za biranje, pa zatim odaberite **Osobni podaci**.

Prikazuje se popis različitih lokacija za spremanje podataka o aplikaciji navigacije.

### Popis kontakata

Odaberite **Kontakti** kako biste prikazali odgovarajući podizbornik.

Kako biste izbrisali sve unose u popis kontakata, odaberite **Izbriši sve unose**. Potvrdite prikazanu poruku za brisanje cijelog popisa kontakata.

Za prikaz načina rada za uređivanje kontakata odaberite **Uredi popis kontakata**.

Za detaljan opis uređivanja popisa kontakata ⇨ 22.

#### **Popis nedavnih odredišta**

Odaberite **Posljednja destinacija** kako biste prikazali odgovarajući podizbornik.

Kako biste izbrisali sve unose u popis nedavnih odredišta, odaberite **Izbrisí sve destinacije**. Potvrdite prikazanu poruku za brisanje cijelog popisa nedavnih odredišta.

Za brisanje pojedinačnih odredišta odaberite **Izbrisí pojedine destinacije**. Prikazuje se popis nedavnih odredišta. Odaberite – pored dotičnog odredišta. Potvrdite prikazanu poruku za brisanje odredišta.

#### **Preuzete točke interesa**

Odaberite **Moji POI-i** kako biste prikazali odgovarajući podizbornik.

Točke interesa koje su prethodno preuzete u sustav mogu se izbrisati. Ostale točke interesa ostaju u sustavu.

Kako biste izbrisali sve unose u popis kontakata, odaberite **Izbrisí sve moje POI**. Potvrdite prikazanu poruku za brisanje cijelog popisa interesnih točaka.

Za brisanje pojedinačnih kategorija odaberite **Izbrisí pojedine kategorije** kako biste prikazali popis kategorija interesnih točaka. Odaberite – pored dotične kategorije. Potvrdite prikazanu poruku za brisanje kategorije.

#### **Prijenos podataka o odredištu na USB uređaj**

Za kasniju upotrebu, npr. u drugim vozilima, možete spremiti popis kontakata vozila i prethodno preuzete interesne točke na USB uređaj (pogledajte "Stvaranje i preuzimanje korisnički definiranih interesnih točaka" u nastavku):

#### **Odaberite Učitati pohranjene lokacije**

Popis kontakata i podaci točaka interesa spremaju se na priključeni USB uređaj u mape "F:\myContacts" odnosno "F:\myPOIs", gdje "F:\" predstavlja korijensku mapu USB uređaja.

#### **Napomena**

Ta se funkcija smije provesti samo je priključen USB uređaj s dovoljno memoriskog prostora.

#### **Funkcija automatskog završavanja**

Za brisanje popisa unosa odredišta korištenih za funkciju automatskog završavanja odaberite **Izbrisí automatsko upotpunjavanje**.

#### **Preuzimanje podataka o kontaktima**

Podatke s popisa kontakata vozila možete koristiti i u Infotainment sustavima drugih vozila:

Informacije o prijenosu podataka na USB uređaj potražite u gornjem odjeljku "Prijenos podataka navigacije na USB uređaj".

Povežite USB uređaj s Infotainment sustavom drugog vozila ⇨ 39.

Prikazuje se poruka koja nalaže potvrđivanje preuzimanja.

Nakon potvrde, podaci o kontaktima preuzimaju se na Infotainment sustav.

Preuzeti kontakti mogu se odabrati putem izbornika **KONTAKTI** ⇨ 22.

## Stvaranje i preuzimanje korisnički određenih točaka interesa (Moji POI-i)

Osim unaprijed zadanih točaka interesa koje su već spremljene u Infotainment sustav, možete stvoriti i korisnički zadane točke interesa koje ispunjavaju osobne zahtjeve. Nakon određivanja, takve točke POI koje je odredio korisnik mogu se učitati u Infotainment sustav.

Za svaku interesnu točku morate odrediti GPS koordinate (vrijednosti za zemljopisnu dužinu i širinu) odgovarajuće lokacije i opisni naziv.

Nakon preuzimanja podataka o točki interesa u Infotainment sustav, pronaći ćete odgovarajuće točke interesa kao moguća odredišta u izborniku **Moji POI-i**, pogledajte "Odabir točka interesa" u poglavljiju "Unos odredišta" ⇨ 51.

### Stvaranje tekstualne datoteke s podacima o točki interesa

Stvorite tekstualnu datoteku (npr. upotrebom softvera za uređivanje jednostavnog teksta) s proizvoljnim nazivom i ekstenzijom **.poi**, npr. "TomsPOIs.poi".

#### Napomena

Prilikom spremanja tekstualne datoteke trebate odabrati znak koji šifrira **UTF-8** (Unicode). U suprotnom, podaci točaka interesa možda neće biti pravilno uvezeni u sustav.



Unesite podatke o točki interesa u tekstualnu datoteku u sljedećem formatu:

**Koordinata zemljopisne dužine, koordinata zemljopisne širine, "Naziv točke interesa", "Dodatni podaci", "Telefonski broj"**

Primjer:

7.0350000, 50.6318040, "Michaels Home", "Bonn, Hellweg 6", "02379234567", pogledajte gornju sliku.

GPS koordinate treba izraziti u decimalnim stupnjevima i mogu se preuzeti, primjerice, s topografske karte.

Dodatne linije za informacije i telefonski broj su opcione. Ako, primjerice, dodatne informacije nisu potrebne, na odgovarajuće mjesto trebate unijeti "".

Primjer:

7.0350000, 50.6318040, "Michaels Home", "", "02379234567".

Naziv točke interesa i linija s dodatnim informacijama ne smiju pojedinačno prijeći više od 60 znakova. Linija s telefonskim brojem ne smije prijeći 30 znakova.

Podaci interesnih točaka svake adrese odredišta moraju se unijeti u jednoj zasebnoj liniji, pogledajte gornju sliku.

#### Spremanje podataka o točki interesa na USB pogon

U osnovnom direktoriju za USB memoriju: kreirajte direktorij "myPOIs", npr. "F:\myPOIs", gdje je "F:" osnovni direktorij USB memorije.

U mapu "myPOIs", spremite tekstovnu datoteku s točkama POI, npr. "F:\myPOIs\TomsPOIs.poi".

#### Organiziranje podataka točaka interesa u nekoliko podmapa

Po želji možete organizirati tekstualne datoteke u nekoliko nasumično imenovanih podmappa (maksimalna dubina strukture podmappa: 2).

Primjeri: F:\myPOIs\AnnsPOIs ili F:\myPOIs\MyJourney\London, gdje je F:\ glavni imenik USB pogona.

#### Napomena

U mapu možete pohraniti samo podmape ili samo datoteke točaka interesa. Mješavina tih dviju stvari neće biti pravilno uvezena u sustav.

Nakon preuzimanja kopiranjem podataka pojedinačnih točaka interesa, koji su na taj način organizirani u sustavu Infotainment (pogledajte opis postupka preuzimanja kopiranjem u nastavku), izbornik **Moji POI-i** prikazuje popis podizbornika koje možete odabratи.

Nakon odabira podizbornika, prikazat će se još podizbornika ili odgovarajući popis uvezenih kategorija točaka interesa.

#### Preuzimanje podataka točaka interesa u sustav Infotainment

Priklučite USB uređaj s točkama POI koje je odredio korisnik na USB priključak ⇨ 39 Infotainment sustava.

Prikazuje se poruka koja nalaže potvrđivanje preuzimanja.

Nakon potvrde, podaci o točki interesa preuzimaju se na Infotainment sustav.

Preuzete točke interesa tada se mogu odabrati kao odredišta putem izbornika **Moji POI-i**, pogledajte "Odabir točke interesa" u odjeljku "Unos odredišta" ⇨ 51.

#### Unos odredišta

Aplikacija navigacije omogućuje različite opcije za postavljanje odredišta za vođenje po ruti.

Za prikaz navigacijske karte pritisnite ⇧ i zatim odaberite **NAV**.

Odaberite **CILJ** na interakcijskoj traci za odabir i zatim odaberite jednu od opcija za unos adrese.



## Unos odredišta odjednom

Dodirnite polje za unos u najgornjem retku izbornika. Prikazat će se tipkovnica.

Za detaljan opis o tipkovnicama  
⇒ 17.

Unesite adresu ili traženi pojam te potvrdite unos.

Stvaraju se dva popisa s mogućim odredištima. Za prebacivanje između kartica popisa dodirnite **Adresa** ili **POI točka** u najgornjem retku na zaslonu.

Popis adresa:



Popis interesnih točaka (POI):



Detaljan opis interesnih točaka potražite pod "Unos interesnih točaka" u nastavku.

Odaberite jedno od odredišta. Prikazuju se pojedinosti o odredištu.



Za početak vođenja po ruti, odaberite idi.

## Zaslon za unos adrese

Odaberite **ADRESA**. Prikazuje se zaslon **Unos adrese**.



Dodirnite jedno od polja za unos pokraj dijelova za unos adrese. Prikazat će se tipkovnica.

Za detaljan opis o tipkovnicama  
⇒ 17.

Unesite informacije o željenom odredištu.

### Napomena

Zaslon ne trebate ispuniti potpuno.

Za potvrdu unosa odaberite **✓** u gornjem desnom kutu na zaslonu.

Ako je moguće više od jednog odredišta prema unesenim informacijama, prikazat će se popis svih pronađenih odredišta koje odgovaraju zahtjevu. Odaberite željenu adresu.

Prikazuju se pojedinosti o odredištu.

Za početak vođenja po ruti, odaberite **Iđi**.

### Zaslon za unos križanja

Odaberite **KRIŽANJE**. Prikazuje se zaslon **Unos križanja**.



Dodirnite jedno od polja za unos pokraj dijelova za unos adrese. Prikazat će se tipkovnica.

Za detaljan opis o tipkovnicama  $\diamond$  17.

Unesite informacije o željenom odredištu.

Za potvrdu unosa odaberite **✓** u gornjem desnom kutu na zaslonu.

Ako je moguće više od jednog odredišta prema unesenim informacijama, prikazat će se popis svih pronađenih odredišta koje odgovaraju zahtjevu. Odaberite željenu adresu.

Prikazuju se pojedinosti o odredištu.

Za početak vođenja po ruti, odaberite **Iđi**.

### Unos interesnih točaka

Točka interesa je specifična lokacija koja može biti općenita, poput npr. benzinske pumpe, parkirališta ili restorana.

Podaci spremljeni u navigacijski sustav sadrže velik broj unaprijed zadanih interesnih točaka koje su označene na karti (ako je uključena opcija  $\diamond$  45).

Možete i spremiti individualne točke interesa u sustav, pogledajte "Stvaranje i preuzimanje korisnički zadanih točaka interesa" u poglavљу "Upotreba"  $\diamond$  45. Te točke interesa možete odabratи kao odredišta putem glavne kategorije točaka interesa **Moji POI-i**.

Za biranje točke interesa kao odredišta za vođenje po ruti, odaberite **CILJ** na interakcijskoj traci za odabir, a zatim odaberite **POI-ovi**. Prikazuje se popis za odabir područja pretraživanja.

**Postavljanje lokacije za pretraživanje**  
Odaberite jednu od opcija.

#### Napomena

Opcije **Interesne točke duž rute** i **Interesne točke u blizini destinacije** dostupne su samo dok je uključeno vođenje po ruti.

Ako je odabrana opcija **Interesne točke na drugim lokacijama**, prikazuje se tipkovnica.

Za detaljan opis o tipkovnicama  
⇒ 17.

Unesite željenu lokaciju i potvrdite svoj unos.

Prikazuje se popis kategorija interesnih točaka.

#### Traženje točaka interesa putem kategorija

Odaberite jednu od glavnih kategorija s popisa. Prikazuje se popis s potkategorijama.

Za prikazivanje svih dostupnih točaka interesa u odgovarajućoj glavnoj kategoriji, odaberite **Izlistaj sve**. Krećite se kroz popis i odaberite željenu točku interesa.

Za prikazivanje svih točaka interesa u jednoj potkategoriji odaberite odgovarajuću potkategoriju. Krećite se kroz popis i odaberite željenu točku interesa.

Prikazuju se pojedinosti o odredištu.

Za prikaz dodatnih informacija o odabranoj interesnoj točki dodirnite **Info** u gornjem desnom kutu na zaslonu.

Za početak vođenja po ruti, odaberite **Idi**.

#### Traženje interesnih točaka putem unosa naziva

Ako želite pronaći određenu točku interesa, kategoriju ili posebnu lokaciju, odaberite **Slovkaj ime** u popisu glavnih kategorija točaka

interesa ili u jednom od popisa potkategorija. Prikazat će se tipkovnica.

Za detaljan opis o tipkovnicama  
⇒ 17.

Unesite željeni naziv ili kategoriju.

Za potvrdu vašeg unosa, odaberite **V**. Prikazuju se pojedinosti o odredištu.

Za prikaz dodatnih informacija o odabranoj interesnoj točki dodirnite **Info** u gornjem desnom kutu na zaslonu.

Za početak vođenja po ruti, odaberite **Idi**.

#### Popis nedavnih odredišta

Odaberite **NEDAVNO**.

Prikazuje se popis svih nedavno unesenih odredišta.



Odaberite jedan od unosa. Prikazuju se pojedinosti o odredištu.

Za početak vođenja po ruti, odaberite Iđi.

### Popis kontakata

Odaberite **KONTAKTI**. Prikazuje se popis kontakata.



### Ikona za brzu funkciju

Ako je za određeni kontakt spremljena samo jedna adresa, ikona brze funkcije prikazuje se pored odgovarajućeg unosa na popisu kontakata.

Za izravno prikazivanje pregleda detalja odredišta, odaberite ☎.

Za početak vođenja po ruti, odaberite Iđi.

### Prikaz detalja kontakta

Ako želite spremiti više od jedne adresu za određeni kontakt, uđite u željeni kontakt. Prikazuju se pojedinosti o kontaktu.

Odaberite jednu od adresa spremljenu za taj kontakt. Prikazuju se pojedinosti o odredištu.

Za početak vođenja po ruti, odaberite Iđi.

### Odabir adrese na karti

Dodirnite željenu lokaciju na karti. Karta se centriра oko te lokacije.

Crveni prikazuje se na odgovarajućoj lokaciji, a na oznaci se prikazuje odgovarajuća adresa.



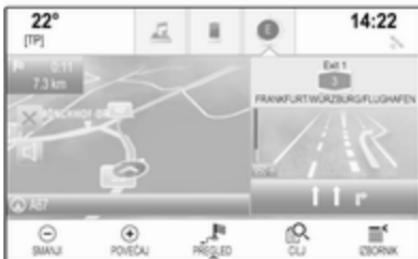
Dodirnite oznaku. Prikazuju se pojedinosti o odredištu.

Za početak vođenja po ruti, odaberite Iđi.

## Putovanje s točkama na putu

Točka puta je međuodredište koje se uključuje pri izračunu rute do krajnjeg odredišta. Pri stvaranju putovanja s točkama puta možete dodati jednu ili više točaka puta.

Unesite ili odaberite krajne odredište putovanja s točkama puta i pokrenite vođenje po ruti.



Tijekom aktivnog vođenja po ruti, odaberite **CILJ** na interakcijske traci za odabir na prikazu karte.

Umjesto toga možete dodirnuti simbol strelice koja označava sljedeće okretanje s desne strane zaslona kako bi se prikazao izbornik vođenja

po ruti. Odaberite **CILJ** na interakcijskoj traci za odabir izbornika vođenja po ruti.

Unesite ili odaberite novu adresu.

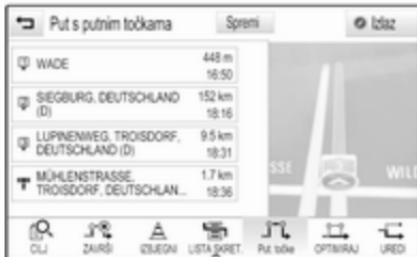


Odaberite **Idi**. Prikazat će se poruka s pitanjem.



Odaberite **Dodaj kao putnu točku**. Ruta se preračunava i novo odredište se dodaje kao točka puta na trenutnoj ruti.

Ako želite, unesite još točaka puta prema iznad opisanom.



Za spremanje čitave rute sa zaustavnim točkama puta, odaberite **Spremi**.

Putovanje s točkama puta spremi se u popis kontakata, u mapu **Spremljeni putovi**, i označava sukladno svojem krajnjem odredištu.

Spremljeno putovanje s točkama na putu možete pozvati putem popisa kontakata.

Za detaljan opis o načinu uređivanja putovanja sa zaustavnim točkama puta ⇨ 58.

## Novo odredište

Da biste postavili novo odredište, možete poništiti vođenje po ruti do trenutačnog odredišta i zatim unijeti novo odredište. Umjesto toga možete izravno unijeti novo odredište.

Tijekom aktivnog vođenja po ruti, odaberite **CILJ** na interakcijske traci za odabir na prikazu karte.

Umjesto toga možete dodirnuti simbol strelice koja označava sljedeće okretanje s desne strane zaslona kako bi se prikazao izbornik vođenja po ruti. Odaberite **CILJ** na interakcijskoj traci za odabir izbornika vođenja po ruti.

Unesite ili odaberite novu adresu.

Odaberite **Idi**. Prikazat će se poruka s pitanjem.

Odaberite **Postavi novu destinaciju**. Ruta se ponovno izračunava i postavlja se novo odredište.

## Pozivanje odredišta

Nakon unosa odredišta i prije pokretanja vođenja po ruti, prikazat će se detalji odredišta.

Za uspostavljanje telefonskog poziva za odabranu lokaciju, odaberite **Poziv**.

### Napomena

Gumb **Poziv** dostupan je samo je telefonski broj spremlijen za odgovarajuću lokaciju.

## Spremanje odredišta

### Unos kontakata

Nakon unosa odredišta i prije pokretanja vođenja po ruti, prikazat će se detalji odredišta.

Za spremanje odgovarajućeg odredišta u popis kontakata, odaberite **Spremi**. Za detaljan opis o načinu spremanja adresa u popis kontakata ⇨ 22.

### Napomena

Gumb **Spremi** na zaslonu dostupan je samo ako adresa još nije pohranjena u sustavu.

## Omiljena

Favoriti se mogu spremiti s gotovo svih prikaza zaslona.

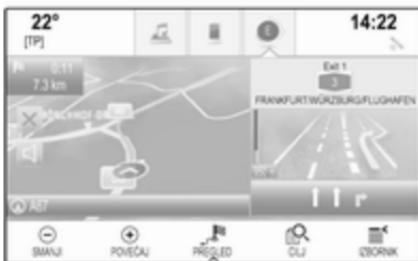
Za detaljan opis o načinu spremanja omiljenih odredišta ⇨ 18.

## Vođenje

Sustav za navigaciju omogućava vođenje po ruti vizualnim uputama i glasovnim upitim (glasovno navođenje).

### Vizualne upute

Vizualne upute prikazuju se na zaslonima.



### Glasovni upiti navigacije

Glasovni upiti navigacije navest će smjer kojim morate krenuti kada prilazite križanju na kojem trebate skrenuti.

Ako želite uključiti funkciju glasovnih upita i podešiti glasnoću, pogledajte odjeljak "Glasovne postavke navigacije" u nastavku.

### Pokretanje i poništavanje vođenja po ruti

#### Početak navođenja po ruti

Ako želite pokrenuti vođenje po ruti prema novom izabranom odredištu, odaberite **Iđi** u prikazu pojedinosti o odredištu.

Ako želite izravno pokrenuti vođenje po ruti do zadnjeg odabranog odredišta, odaberite **IZBORNIK** na interakcijskoj traci za odabir, a zatim odaberite **Nastavi prema**.

Vođenje po ruti do posljednje odabranog odredišta se ponovno pokreće.

### Poništavanje vođenja po ruti

Za poništavanje vođenja po ruti možete učiniti sljedeće:

- Dodirnuti **X** na zaslonu karte za navigaciju.
- Odaberite **IZBORNIK** na interakcijskoj traci za biranje, pa zatim odaberite **Opoziv rute**.
- Dodirnuti simbol strelice koja označava sljedeće okretanje s desne strane zaslona kako bi se prikazao izbornik vođenja po ruti (pogledajte odjeljak "Izbornik vođenja po ruti" u nastavku).

Odaberite **ZAVRŠI** na interakcijskoj traci za odabir.

### Glasovne postavke navigacije

#### Potpuno stišavanje

Za privremeno isključenje zvuka emitiranih glasovnih poruka navigacije odaberite **🔇** s lijeve strane na zaslonu karte. Ikona se mijenja u **🔊**.

Za poništavanje isključenja zvuka na sustavu ponovno odaberite **🔇**.

## Glasovni upiti

Odaberite **IZBORNIK** na interakcijskoj traci za biranje, pa zatim odaberite **Postavke glasovnog navođenja**, za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Ako je postavljena opcija **Glasovne poruke - Uklj.**, sustav izgovara glasovne poruke navigacije tijekom vođenja po aktivnoj ruti.

Postavite **Glasovne poruke - Uklj.** ili **Glasovne poruke - Isklj.**.

Ako je opcija postavljena na **Isključi**, glasovne poruke navigacije emitira sustav.

## Glasovne poruke tijekom telefonskih poziva

Odaberite **IZBORNIK** na interakcijskoj traci za biranje, pa zatim odaberite **Postavke glasovnog navođenja**, za prikaz odgovarajućeg podizbornika. Odaberite **Signalni tijekom telefon. razg..**

Ako je odabrana opcija **Uključ.**, glasovne poruke navigacije emitiraju se i tijekom telefonskih poziva.

Ako je odabrana opcija **Isključi**, ne emitiraju se glasovne poruke. Ako je odabrana opcija **Bip**, čuje se zvučni signal bip umjesto objave.

## Glasnoća

Za podešavanje glasnoće glasovnih poruka, odaberite – ili +.

## Informacije o prometnim nesrećama

### Prometni popis

Za prikaz popisa prometnih nesreća pored trenutačne lokacije vozila pritisnite ☰ pa odaberite **PROMET**.

Umjesto toga možete odaberite **IZBORNIK** na interakcijskoj traci za biranje pa zatim **Promet** za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

Odaberite **Prikaži prometne incidente u blizini**.

Ako nije uključeno vođenje po ruti, popis se prikazuje na sljedeći način:



Ako je uključeno vođenje po ruti, prikazuju se dva dodatna gumba na zaslonu: **Sve** za popis s prikazom svih prometnih nesreća i **Duž rute** za popis s prikazom samo onih prometnih nesreća koje se nalaze na vašoj trenutačnoj ruti.

Popis se prema zadanim postavkama sortira prema udaljenosti od lokacije vozila. Da biste popis sortirali abecedno, odaberite **Uredi** u najgornjem retku na zaslonu.

Dodirnite jedan od elemenata s popisa kako biste prikazali detaljne informacije o dotičnoj prometnoj nesreći.

## Napomena

Ako je prometni popis unesen putem gumba na zaslonu **PROMET** na početnom zaslonu, dodirnite  u gornjem lijevom kutu na zaslonu kako biste ušli u izbornik prometnih postavki.

## Prometne ikone na karti

Ako je postavljena opcija **Prikaži ikone na karti - Uklj.**, ikone prometnih nesreća u blizini trenutačne lokacije i na ruti prikazuju se na karti.

Postavite **Prikaži ikone na karti - Uklj.** ili **Prikaži ikone na karti - Isklj.**.

## Navođenje u prometu

Ovaj podizbornik sadrži postavke za određivanje kako će sustav obrađivati nezgode prije i za vrijeme navođenja po ruti.

Odaberite **Postavke usmjeravanja prometa** kako biste prikazali odgovarajući podizbornik.

Ako želite općenito izbjegavati mjesta s gušćim prometom, **Izbjegavaj spori promet** postavite na **Uključ.**.

Odaberite **Automatski izbjegni promet** ili **Pitaj prije izbjegavanja**.

## Vrste prometnih nezgoda

Odaberite **Vrste prometa** kako biste prikazali odgovarajući podizbornik.

Odaberite vrste prometnih nezgoda koje želite izbjjeći.

## TMC postaje

TMC radio postaje pružaju informacije o trenutnoj situaciji u prometu koje su uključene u izračun rute.

## Napomena

Ovisno o zemlji u kojoj se nalazite, TMC usluga je poboljšana funkcijom PayTMC, ugrađenom u Infotainment sustav.

Odaberite **TCM stanice** kako biste prikazali odgovarajući podizbornik.

Zadana postavka je **Auto** uz provjeru različitih TMC postaja.

Ako želite praćenje određene TMC postaje, odaberite odgovarajuću postaju s popisa.

Ako se izgubio prijem te postaje, sustav će se vratiti na funkciju **Auto**.

## Postavke rute

Odaberite **IZBORNIK** na interakcijskoj traci za biranje, pa zatim odaberite **Postavke rute**, za prikaz odgovarajućeg podizbornika.

## Vrsta ceste

Za određivanje kriterija po kojima će se ruta izračunati, odaberite **Stil rute**.

Birajte **Brzo**, **Ekološki** ili **Kratko** s popisa.

Ako odaberete **Ekološki**, ekološki prihvativljiva ruta može se prilagoditi opterećenju vozila.

Odaberite **Uredi eko-profile** kako biste prikazali odgovarajući podizbornik.

Uzastopno birajte **Krovni teret** i **Prikolica** kako biste mijenjali dostupne opcije opterećenja. Opcije postavite prema potrebi.

## Odabir ceste

S popisa odaberite koje vrste cesta želite uključiti u izračun rute.

## Promjena rute

Za promjenu rute tijekom aktivnog vođenja po ruti dodirnite simbol strelice koji označava vaše sljedeće skretanje s desne strane na zaslonu.

Prikazuje se izbornik vođenja po ruti.

### Napomena

Izbornik vođenja po ruti može se prikazati samo ako je vođenje po ruti aktivno.

Izbornik vođenja po ruti nudi dodatne opcije za promjenu postavki rute tijekom vođenja po aktivnoj ruti.

### Prikazivanje popisa skretanja

Popis skretanja pokazuje sve ulice na određenoj ruti, počevši od trenutne lokacije.

Odaberite **LISTA SKRET**, na interakcijskoj traci za odabir izbornika vođenja po ruti. Popis skretanja se prikazuje, a sustav izgovara sljedeći manevr.



Svaka stavka na popisu može pokazivati sljedeće informacije:

- naziv ulice, autocestu ili čvoriste na autocesti
- strelicu smjera
- udaljenost do sljedeće ulice na ruti
- procijenjeno vrijeme dolaska nakon dolaska do sljedeće ulice

Za prikaz svih dostupnih informacija o određenoj stavci s popisa, odaberite odgovarajuću stavku s popisa, a zatim odaberite **Info** u najgornjem retku zaslona.

### Isključivanje ulica iz navođenja

Nakon pokretanja navođenja, iz prethodno određene rute možete isključiti neke ulice. Ruta se tada ponovno izračunava zaobilaženjem ulica koje su isključene.

Odaberite **IZBJEGNI** na interakcijskoj traci za odabir izbornika vođenja po ruti. Prikazuje se popis skretanja.

Odaberite ulicu, autocestu ili raskrižje koje želite izbjegći. Prikazat će se poruka s pitanjem.

Odaberite željenu opciju udaljenosti.

Odgovarajuća ulica ili autocesta prikazuje se u dijelu **Izbjegavana područja** na vrhu popisa skretanja, što označava crveni ✓.

### Napomena

Odjeljak **Izbjegavana područja** sadrži i ceste koje sustav automatski izbjegava zbog prometnih nezgoda.

Ako želite ponovo uključiti ulicu ili autocestu u rutu, poništite odabir odgovarajuće stavke s popisa.

## Prikazivanje popisa točaka puta

Ako se nalazite na putovanju s točkama na putu, izbornik vođenja po ruti sadrži dodatne funkcije izbornika za izmjene točaka puta na putovanju.

Popis točaka puta prikazuje sve točke puta izračunatog putovanja, počevši od sljedeće točke puta.

Odaberite **Put. točke** na interakcijskoj traci za odabir izbornika vođenja po ruti. Prikazuje se popis točaka puta.



Svaka stavka na popisu može pokazivati sljedeće informacije:

- naziv ili adresu točke puta
- udaljenost do sljedeće točke puta
- procijenjeno vrijeme dolaska nakon dolaska do sljedeće točke puta

## Uređivanje putovanja s točkama puta

Za uređivanje putovanja s točkama na putu na željeni način odaberite **UREDI** na interakcijskoj traci za odabir izbornika vođenja po ruti. Prikazuje se popis točaka puta.

Ako želite promijeniti položaj točaka puta u popisu, odaberite ▲ i ▼ pored odgovarajućih stavki izbornika.

Ako želite izbrisati točku puta s popisa, odaberite X.

Odaberite **Spremi** na vrhu zaslona kako biste spremili promjene.

## Optimizacija putovanja s točkama puta

Ako ste dodali nekoliko točaka puta te ako ste nekoliko puta uređivali putovanje s točkama puta, možete preuređiti redoslijed točaka puta za veću učinkovitost.

## Odaberite **OPTIMIRAJ**

na interakcijskoj traci za odabir izbornika vođenja po ruti.

Pričekajte dok se popis točaka puta ne ažurira.

Odaberite **Spremi** na vrhu zaslona kako biste spremili promjene.

# Prepoznavanje govora

Opće napomene .....	63
Upotreba .....	65

## Opće napomene

### Ugrađeno prepoznavanje govora

#### Glasovno prepoznavanje

Infotainment sustava omogućuje vam upravljanje različitim funkcijama Infotainment sustava unosom govornih poruka. Prepoznaće komande i brojčane nizove neovisno o relevantnom govorniku. Komande i brojčani nizovi se mogu izgovoriti bez prekida između pojedinih riječi.

U slučaju neispravnog rada ili naredbi, sustav prepoznavanja govora šalje vizualni i/ili zvučni povratni signal i od vas traži da ponovno unesete željenu naredbu. Osim toga, prepoznavanje govora potvrđuje važne komande i ako je potrebno postavljat će upite.

Općenito, postoji tri načina izgovaranja naredbi za provođenje željenih radnji.

## Napomena

Kako razgovori koji se vode unutar vozila ne bi doveli do nenamjernog aktiviranja funkcija sustava, prepoznavanje govora ne počinje dok se ne uključi.

## Važne informacije

### Podrška za jezik

- Jezici koji su dostupni za prikaz sustava Infotainment ne moraju nužno svi biti dostupni za sustav prepoznavanja govora.
- Ako trenutno odabran jezik koji se prikazuje ne podržava sustav prepoznavanja govora, prepoznavanje govora neće biti dostupno.

U tom slučaju potrebno je odabrati drugi jezik za prikaz ako želite upravljati Infotainment sustavom putem glasovnih naredbi. Za promjenu jezika prikaza pogledajte dio "Jezik" u poglavljiju "Postavke sustava" ⇨ 27.

## Unos adrese odredišta u stranim zemljama

Ako želite unijeti adresu odredišta smještenog u stranoj zemlji putem govorne naredbe, morate promijeniti jezik prikaza info-zaslona u jezik te strane zemlje.

Na primjer, ako je prikaz trenutačno postavljen na engleski jezik, a vi želite unijeti ime grada koji se nalazi u Francuskoj, morate promijeniti jezik prikaza u francuski.

**Izuzeci:** Ako želite unijeti adrese u Belgiji, možete opcionalno promijeniti jezik prikaza u francuski ili nizozemski. Za adrese u Švicarskoj možete opcionalno promijeniti jezik prikaza u francuski, njemački ili talijanski.

Za promjenu jezika prikaza pogledajte dio "Jezik" u poglavljiju "Postavke sustava" ▷ 27.

**Redoslijed unosa za adrese odredišta**  
Redoslijed kojim se dijelovi adrese moraju unijeti upotrebom sustava prepoznavanja goriva ovisi o zemlji u kojoj se nalazi odredište.

- Austria, Njemačka:  
<grad> <ulica> <kućni broj>
- Belgija, Francuska, Velika Britanija:  
<kućni broj> <ulica> <grad>
- Danska, Italija, Nizozemska, Poljska, Portugal, Rusija, Španjolska, Švicarska, Turska:  
<ulica> <kućni broj> <grad>

## Postavljanje prepoznavanja govora

Nekoliko postavki i prilagodbi ugrađenog prepoznavanja govora mogu se provesti za Infotainment sustav.

Pritisnite ☰, pa zatim odaberite ikonu **POSTAVKE**.

Odaberite stavku **Glas** kako biste ušli u odgovarajući podizbornik.



### Prag pouzdanosti

Ovisno o odabranoj opciji u odgovarajućem podizborniku, prepoznavanje govora može bolje ili slabije razumjeti vaše naredbe.

**Potvrdi više:** ako odaberete ovu opciju, sustav će vas relativno često tražiti da potvrdite naredbe. Zbog toga sustav će u većini slučajeva provesti ispravnu radnju.

**Potvrdi manje:** ako odaberete ovu opciju, sustav će vas rjeđe tražiti da potvrdite glasovne unose. Zbog toga, sustav može ponekad pogrešno protumačiti naredbe i neće biti u mogućnosti provesti ispravnu radnju.

### Napomena

Pri pokretanju funkcije prepoznavanja govora postavka **Potvrdi više** može biti korisna. Kada postanete iskusni korisnik, odnosno nakon što naučite kako pravilno izgovarati naredbe koje sustav točno prepoznaće, počet ćete se služiti i postavkom **Potvrdi manje**.

### Dužina poruke

Duljinu i razinu detalja pitanja i izjava za prepoznavanje govora možete prilagoditi u odgovarajućem podizborniku.

### Brzina audio povratne inf.

Brzina kojom sustav prepoznavanja govora pita pitanja ili daje izjave može se podešiti u odgovarajućem podizborniku.

Ako odaberete **Srednja** brzina izgovaranja odgovara prirodnom govoru.

### Napomena

Pri pokretanju funkcije prepoznavanja govora postavka **Dugo** može biti korisna. Nakon određenog vremena moći ćete koristiti i postavku **Kratko**.

## Aplikacija glasovnog upravljanja putem telefona

Aplikacija glasovnog upravljanja putem telefona Infotainment sustava omogućuje pristup naredbama sustava za prepoznavanje govora na pametnom telefonu.

Dostupnost funkcija ovisi o vašem pametnom telefonu. Dodatne informacije o kompatibilnosti potražite na našem web-mjestu.

## Upotreba

### Ugrađeno prepoznavanje govora

#### Aktiviranje prepoznavanja govora

##### Napomena

Prepoznavanje govora nije dostupno tijekom aktivnog telefonskog poziva.

#### Uključivanje putem tipke na kolu upravljača

Pritisnite  na kolu upravljača.

Audio sustav isključuje zvuk, emitira se glasovna poruka koja od vas zahtijeva izgovaranje naredbe, a na zaslonu se prikazuju izbornici za

pomoć s najvažnijim naredbama koje su trenutačno dostupne na informativnom zaslonu i informacijskom centru vozača.

Čim sustav prepoznavanja govora postane spreman za glasovni unos čut će se zvučni bip signal. Simbol prepoznavanja govora u gornjem lijevom kutu izbornika za pomoć mijenja boju iz bijele u crvenu.

U tom trenutku možete izgovoriti glasovnu naredbu za pokretanje funkcije sustava (npr. reproduciranje unaprijed zadane radijske postaje).

#### Uključivanje putem gumba GLAS na središnjem zaslonu

Odaberite **GLAS** na interakcijskoj traci za odabir glavnog izbornika na središnjem zaslonu.

Audio sustav isključuje zvuk, javlja se glasovna poruka koja od vas zahtijeva izgovaranje naredbe, a na središnjem zaslonu se prikazuje izbornik za pomoć s najvažnijim naredbama koje su trenutno dostupne.

Čim sustav prepoznavanja govora postane spreman za glasovni unos čut će se zvučni bip signal. Simbol prepoznavanja govora s desne strane izbornika za pomoć mijenja boju iz crne u crvenu.

Sada možete izgovoriti glasovnu naredbu, pogledajte gornji opis.

### Podešavanje glasnoće glasovnih upita

Pritisnite ili na kolu upravljača prema gore (povećanje glasnoće) ili prema dolje (smanjenje glasnoće).

### Prekid glasovnog upita

Kada postanete iskusan korisnik, glasovnu poruku možete prekinuti kratkim pritiskom na na kolu upravljača.

Odmah ćete čuti bip signal, simbol prepoznavanja govora promijenit će boju u crvenu i naredba se tada može odmah izgovoriti.

### Prekidanje slijeda dijaloga

Mnoge su mogućnosti prekida slijeda dijaloga i isključivanja prepoznavanja govora:

- Izgovorite "Poništi" ili "Izlaz".
- Pritisnite na kolu upravljača.
- Ako je sesija prepoznavanja govora pokrenuta pomoću gumba **GLAS** na središnjem zaslonu, možete i:
  - Pritisnite na kontrolnoj ploči.
  - Odaberite ili **Izlaz** u izborniku pomoći.

U sljedećim situacijama slijed dijaloga automatski se poništava:

- Ako neko vrijeme ne izgovorite naredbu (prema zadanim postavkama sustav će vas tri puta zatražiti izgovaranje naredbe).
- Ako izgovorite naredbe koje sustav ne prepozna (prema zadanim postavkama sustav će vas tri puta zatražiti izgovaranje ispravne naredbe).

### Rad putem glasovnih naredbi

Prepoznavanje govora može razumjeti naredbe koje su prirodno izgovorene u obliku rečenice ili izravne naredbe koje sadrže aplikaciju i radnju.

Za najbolje rezultate:

- Slušajte glasovni upit i pričekajte bip signal prije izgovaranja naredbe ili odgovaranja.
- Izgovorite "Pomoć" ili pročitajte ogledne naredbe na zaslonu.
- Glasovnu poruku možete prekinuti ponovnim pritiskom na .
- Pričekajte zvučni signal, a zatim prirodno izgovorite naredbu, ne prebrzo i ne presporo. Koristite kratke i jasne naredbe.

Obično se naredbe mogu izgovoriti u jednoj naredbi. Primjerice "Nazovi Davida Smitha kod kuće", "Reproduciraj" popraćeno imenom izvođača ili nazivom pjesme, "Prebac na" popraćeno valnim područjem radija i frekvencijom/nazivom postaje

ili "Pronađi adresu" popraćeno adresom, primjerice "123 Main Road, London".

U slučaju složenih naredbi, ili ako informacije nedostaju, sustav pokreće sekvencu dijaloga.

Prilikom traženja "Točke interesa", prema nazivu možete odabratи samo veće lance. Lanci su tvrtke koje posluju na najmanje 20 lokacija. Za ostale točke interesa, izgovorite ime kategorije poput "Restorani", "Trgovački centri" ili "Bolnice".

Ako izgovorite "Telefon" ili "Naredbe telefona", sustav razumije da je zatražen telefonski poziv i odgovara pitanjima sve dok ne sakupi dovoljno pojedinosti. Ako je telefonski broj spremlijen s imenom i mjestom, izravna naredba treba sadržavati oboje, primjerice "Nazovi Davida Smitha na posao".

#### Odabir stavki s popisa

Nakon što se prikaže popis, glasovni upit traži da potvrdite ili odaberete stavku s tog popisa. Stavka s popisa može se ručno odabrati ili se može izgovoriti broj stavke.

Popis na zaslonu za prepoznavanje govora radi na isti način kao i popis na drugim zaslonima. Ručnim kretanjem kroz popis na zaslonu za vrijeme sesije prepoznavanja govora prekida se trenutni događaj prepoznavanja govora i reproducira se poruka poput "Odaberite s popisa pomoći ručnih kontrola, pritisnite tipku za natrag na prednjoj ploči ili pritisnite gumb za natrag kako biste ponovno pokušali".

Ako ne izvršite ručni odabir u roku 15 sekundi, sesija prepoznavanja govora će se prekinuti, pojavit će se poruka i ponovno će se prikazati prethodni zaslon.

#### Naredba za vraćanje "Natrag"

Kako biste se vratili na prethodni izbornik možete i izgovoriti: "**Natrag**", pritisnuti **◀ BACK** na kontrolnoj ploči ili pritisnuti **↶**.

#### Naredba za "Pomoć"

Nakon što izgovorite "**Pomoć**", na glas će se pročitati poruka pomoći za trenutni zaslon. Osim toga, poruka se prikazuje i na zaslonu.

Ovisno o tome kako je prepoznavanje govora pokrenuto, poruka za pomoći se prikazuje na informacijskom centru vozača ili na središnjem zaslonu.

Za prekid poruke pomoći, pritisnite **🔇**. Čuje se zvučni signal. Možete izgovoriti naredbu.

#### Aplikacija glasovnog upravljanja putem telefona

##### Aktiviranje prepoznavanja govora

Pritisnite i držite **🔇** na kolu upravljača sve dok je ikona prepoznavanja goriva prikazana na informacijskom centru vozača.

Osim toga, poruka na informacijskom centru vozača obaveštava vas kada je aplikacija glasovnog upravljanja putem telefona spremna za upotrebu.

#### Podešavanje glasnoće glasovnih upita

Okrenite **↑** na kontrolnoj ploči ili pritisnite **↑↑** ili **↓↓** na kolu upravljača prema gore (povećanje glasnoće) ili prema dolje (smanjenje glasnoće).

**Isključivanje prepoznavanja govora**

Pritisnite  na kolu upravljača.

Sesija prepoznavanja govora je završena.

# Telefon

Opće napomene .....	69
Bluetooth povezivanje .....	70
Hitan poziv .....	72
Rad .....	72
Tekstualne poruke .....	76
Mobilni telefoni i CB radio uređaji .....	79

## Opće napomene

Portal telefona vam pruža mogućnost obavljanja telefonskog razgovora putem mikrofona u vozilu i zvučnika vozila kao i upravljanje najvažnijim funkcijama mobilnog telefona putem infotainment sustava u vozilu. Kako biste mogli koristiti portal telefona, mobilni telefon mora biti spojen na Infotainment sustav putem Bluetooth veze.

Ne podržava svaki mobilni telefon sve funkcije telefona. Funkcije telefona koje se mogu koristiti ovise o određenom mobilnom telefonu i mrežnom pružatelju usluga. Dodatne informacije o tome ćete pronaći u uputama za uporabu za vaš mobilni telefon ili možete kontaktirati svog pružatelja mrežnih usluga.

## Važne informacije za upravljanje i sigurnost prometa

### ⚠️ Upozorenje

Mobilni telefoni imaju utjecaj na vašu okolinu. Zbog toga su pripremljeni sigurnosni propisi i smjernice. Trebate se upoznati s određenim smjernicama prije uporabe telefona.

### ⚠️ Upozorenje

Uporaba handsfree mogućnosti (pričanje bez uporabe ruku) tijekom vožnje može biti opasna jer vam je koncentracija smanjena tijekom telefoniranja. Parkirajte vozilo prije uporabe handsfree mogućnosti. Poštujte propise zemlje u kojoj se trenutno nalazite.

Ne zaboravite specijalne propise koji se primjenjuju u specifičnim područjima i uvijek isključite mobilni telefon ako je njegova

uporaba zabranjena, ako mobilni telefon uzrokuje smetnje ili ako dođe do opasne situacije.

## Bluetooth

Telefonski portal posjeduje certifikat posebne interesne skupine za Bluetooth (SIG).

Više informacija o specifikacijama možete pronaći na internetu na <http://www.bluetooth.com>

## Bluetooth povezivanje

Bluetooth je radijski standard za bežično povezivanje, primjerice mobilnih telefona ili drugih uređaja.

Za uspostavu Bluetooth veze s Infotainment sustavom, na Bluetooth uređaju mora biti uključena Bluetooth funkcija. Dodatne informacije potražite u korisničkom priručniku za Bluetooth uređaj.

Putem izbornika Bluetooth postavki provodi se prepoznavanje izbornika (izmjena PIN-a između Bluetooth

uređaja i Infotainment sustava) i povezivanje Bluetooth uređaja na Infotainment sustav.

### Izbornik Bluetooth postavki

Pritisnite  pa zatim odaberite ikonu **POSTAVKE**.

Odaberite **Bluetooth** kako biste prikazali odgovarajući podizbornik.

### Uparivanje uređaja

#### Važne informacije

- Sustav može upariti do pet uređaja.
- Samo jedan prepoznati uređaj može u određenom trenutku biti povezan s Infotainment sustavom.
- Prepoznavanje obično treba provesti samo jedanput, osim kada je uređaj izbrisana s popisa prepoznatih uređaja. Ako je

uređaj već prethodno uparen, Infotainment sustav automatski uspostavlja vezu.

- Korištenje funkcije Bluetooth značajno troši bateriju uređaja. Zato priključite uređaj u USB priključak na punjenje.

### Uparivanje putem aplikacije Postavke

- Pritisnite  pa zatim odaberite ikonu **POSTAVKE**.

Odaberite **Bluetooth** kako biste prikazali odgovarajući podizbornik.

- Odaberite **Spoji uređaj**.

Alternativno, odaberite **Upravljanje uređajem**, za prikaz popisa uređaja i zatim odaberite **Spoji uređaj**.

- Prikazat će se poruka na Infotainment sustavu koja označava naziv i PIN kod Infotainment sustava.
- Pokrenite Bluetooth traženje na Bluetooth uređaju koji želite upariti.

## 5. Potvrda postupka uparivanja:

- Ako je SSP (sigurno jednostavno uparivanje) podržano:  
Usporedite PIN kod (na zahtjev) i potvrdite poruke na Infotainment sustavu i Bluetooth uređaju.
- Ako SSP (sigurno jednostavno uparivanje) nije podržano:  
Ako želite može i odabrati **Postavi PIN** kako biste promijenili PIN kod Infotainment sustava. Prikazat će se tipkovnica. Unesite novi PIN kod i potvrdite unos.  
Unesite PIN kod Infotainment sustava u Bluetooth uređaj i potvrdite unos.

## 6. Infotainment sustav i uređaj su upareni i prikazuje se popis uređaja.

### Napomena

Ako Bluetooth povezivanje ne uspije, na zaslonu sustava Infotainment prikazat će se poruka o pogrešci.

7. Ako je dostupno na Bluetooth uređaju, imenik i popisi poziva mogu se preuzeti u Infotainment sustav. Ako je potrebno, potvrdite odgovarajuću poruku na svojem pametnom telefonu.

### Napomena

Kako bi Infotainment sustav mogao pročitati kontakte, moraju biti pohranjeni u memoriju mobilnog telefona.

Ako ovu funkciju ne podržava Bluetooth uređaj, prikazuje se odgovarajuća poruka na Infotainment sustavu.

### Uparivanje putem aplikacije Telefon

1. Pritisnite ☎, pa zatim odaberite ikonu **TELEFON**.
2. Odaberite **Spoji uređaj**.

3. Nastavite od koraka 3 odjeljka "Uparivanje putem aplikacije Postavke" (pogledajte gornji tekst).

4. Ako je uređaj uspješno uparen, prikazuje se izbornik telefona.

### Napomena

Ako Bluetooth povezivanje ne uspije, na zaslonu sustava Infotainment prikazat će se poruka o pogrešci.

## Priključivanje uparenog uređaja

1. Pritisnite ☎, pa zatim odaberite ikonu **POSTAVKE**.  
Odaberite **Bluetooth** kako biste prikazali odgovarajući podizbornik.
2. Odaberite **Upravljanje uređajem** za prikaz popisa uređaja.
3. Odaberite Bluetooth uređaj koji želite povezati.
4. Uređaj je povezan i prikazuje se u polju **Spojeno** na popisu uređaja.

## Odvajanje uređaja

- Pritisnite , pa zatim odaberite ikonu **POSTAVKE**.  
Odaberite **Bluetooth** kako biste prikazali odgovarajući podizbornik.
- Odaberite **Upravljanje uređajem** za prikaz popisa uređaja.
- Odaberite  pokraj trenutno povezanog Bluetooth uređaja.  
Prikazat će se poruka s pitanjem.
- Za iskopčavanje uređaja, odaberite **Da**.

## Brisanje uređaja

- Pritisnite , pa zatim odaberite ikonu **POSTAVKE**.  
Odaberite **Bluetooth** kako biste prikazali odgovarajući podizbornik.
- Odaberite **Upravljanje uređajem** za prikaz popisa uređaja.
- Odaberite – pokraj Bluetooth uređaja kojega ćete izbrisati.  
Prikazat će se poruka s pitanjem.
- Za brisanje uređaja, odaberite **Da**.

## Hitan poziv

### Upozorenje

Uspostava poziva se ne može jamčiti u svim situacijama. Zbog toga se nemojte oslanjati isključivo na mobilni telefon kada je u pitanju životno važna komunikacija (npr. medicinski hitni slučaj).

U nekim mrežama može biti potrebno imati pravilno umetnutu SIM karticu u mobilni telefon.

### Upozorenje

Imajte na umu da pozive možete upućivati i primati putem mobilnog telefona, ako je u području pokrivenom dovoljno jakim signalom. U određenim okolnostima hitni pozivi se ne mogu obaviti na svim mobilnim mrežama, moguće je da se ne mogu obaviti kada su aktivne određene mrežne usluge i/ili

funkcije telefona. Upit o tome možete postaviti lokalnim mrežnim operaterima.

Broj za hitnu pomoć može biti različit ovisno o regiji i zemlji. Molimo da se najprije raspitate o točnom broju hitne službe za odgovarajuću regiju.

## Uspostavljanje hitnog poziva

Birajte pozivni broj za hitne službe (napr. **112**).

Uspostavljena je telefonska veza s hitnom službom.

Odgovorite kada vas osoblje centra pita o vašem hitnom slučaju.

### Upozorenje

Ne prekidajte poziv dok to od vas ne zatraži centar hitne službe.

## Rad

Čim je uspostavljena Bluetooth veza između vašeg mobilnog telefona i Infotainment sustava, mnogim

funcijama mobilnog telefona možete upravljati putem Infotainment sustava.

### Napomena

Ne podržava svaki mobitel sve funkcije portala telefona. Stoga su moguća odstupanja od raspona dolje opisanih funkcija.

### Aplikacija telefona

Pritisnite ☎, a zatim odaberite ikonu TELEFON (sa simbolom telefona), za prikaz odgovarajućeg izbornika.

Portal telefona sadrži različite prikaze kojima se može pristupiti putem kartica. Odaberite željenu karticu.

### Napomena

Samo je glavni izbornik telefona dostupan ako je mobilni telefon povezan sa sustavom Infotainment putem funkcije Bluetooth. Za detaljan opis ⇨ 70.

### Početak telefonskog poziva

#### Tipkovnica s brojkama

Za prikaz odgovarajućeg podizbornika, pritisnite ☎ i zatim odaberite ikonu TELEFON.

Ako je potrebno, odaberite TIPKOVNICA na interakcijskoj traci za odabir. Prikazat će se tipkovnica.



Unesite željeni broj i odaberite Poziv. Broj se poziva.

Za brzo biranje broja unesite broj pa dodirnite i držite posljednju znamenku. Broj se poziva.

#### Kontakti

Za prikaz odgovarajućeg podizbornika, pritisnite ☎ i zatim odaberite ikonu TELEFON.

Ako je potrebno, odaberite KONTAKTI na interakcijskoj traci za odabir. Prikazuje se popis kontakata.



Za detaljan opis popisa kontakata ⇨ 22.

Pomaknite se do željenog unosa kontakta.

#### Ikona za brzu funkciju

Ako je za određeni broj spremljena samo jedna adresa, ikona pozivanja prikazuje se pored odgovarajućeg unosa na popisu kontakata.

Za izravno pokretanje poziva, odaberite ☎.

#### Prikaz detalja kontakta

Ako jedan kontakt ima više spremljenih brojeva, odaberite odgovarajući kontakt.

Prikazuju se pojedinosti o kontaktu.

Odaberite jedan od telefonskih brojeva spremljenih za taj kontakt. Broj se poziva.

### Popisi poziva

Za prikaz odgovarajućeg podizbornika, pritisnite i zatim odaberite ikonu TELEFON.

Ako je potrebno, odaberite NEDAVNI na interakcijskoj traci za odabir. Prikazat će se popis nedavnih poziva.



### Napomena

Propušteni pozivi označeni su crvenom bojom na popisu nedavnih poziva, a pokazuje ih pored ikone telefona u ladici s aplikacijama.

Odaberite jedan od telefonskih brojeva spremljenih na popisu nedavnih poziva. Broj se poziva.

### Favoriti

Otkrijte stranicu s favoritima.

Ako je potrebno, pomičite se kroz stranice.

Odaberite gumb željenog favorita.

Za detaljan opis 18.

### Dolazni telefonski poziv

#### Preuzimanje telefonskog poziva

Ako je radio ili multimedijiški izvor aktivan prilikom primitka poziva, isključit će se ton audio izvora i tako će ostati sve do završetka poziva.

Na dnu zaslona prikazat će se poruka s imenom ili brojem pozivatelja.



Za prihvatanje poziva, odaberite **Odgovori** u poruci.

#### Odbijanje telefonskog poziva

Za odbacivanje poziva, odaberite **Zanemarite** u poruci.

#### Promjena melodije zvona

Pritisnite , pa zatim odaberite ikonu **POSTAVKE**.

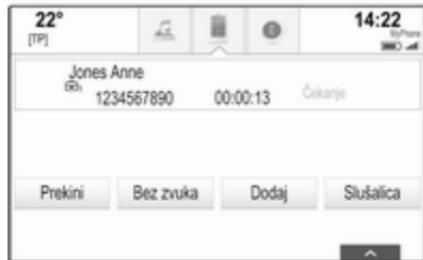
Odaberite **Bluetooth**, za prikaz odgovarajućeg podizbornika, a zatim odaberite **Tonovi zvana**. Prikazat će se popis svih telefona uparenih s Infotainment sustavom.

Odaberite željeni telefon. Prikazat će se popis svih dostupnih melodija zvona za odgovarajući telefon.

Odaberite željenu melodiju zvona.

### Funkcije tijekom poziva

Za vrijeme trajanja poziva prikazuje se zaslon pozivanja.



#### Prekidanje telefonskog poziva

Za završetak poziva, odaberite **Prekini**.

#### Isključivanje mikrofona

Za privremeno isključenje mikrofona, odaberite **Bez zvuka**.

Gumb na zaslonu mijenja se u **Zvuk**.

Za ponovno uključenje mikrofona, odaberite **Zvuk**.

#### Isključivanje funkcije handsfree

Za nastavak razgovora na vašem mobilnom telefonu, odaberite **Slušalica**.

Gumb na zaslonu mijenja se u **Bez ruku**.

Za ponovno uključenje funkcije uporabe bez ruku, odaberite **Bez ruku**.

### Drugi telefonski poziv

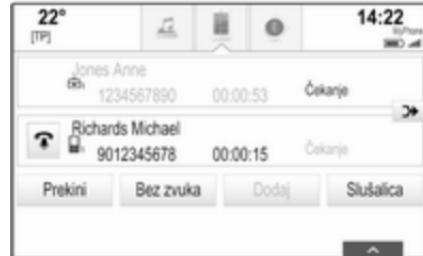
#### Početak drugog telefonskog poziva

Za pokretanje drugog telefonskog poziva, odaberite **Dodaj** u prikazu pozivanja. Prikazuje se telefonski izbornik.

Pokrenite drugi telefonski poziv. Detaljan opis potražite u gornjem tekstu.

Za otkazivanje pokretanja drugog poziva i vraćanje na prikaz pozivanja, odaberite **Poziv u toku**.

Oba će poziva biti prikazana u prikazu tijekom poziva.



#### Drugi dolazni telefonski poziv

Na dnu prikaza pozivanja prikazat će se poruka s imenom ili brojem pozivatelja.

Odaberite **Odgovori** ili **Zanemarite** u poruci.

#### Završetak telefonskih poziva

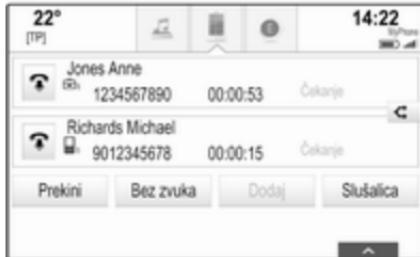
Ako želite završiti oba poziva, odaberite **Prekini** na dnu zaslona.

Ako želite završiti samo jedan poziv, odaberite **⋮** pored odgovarajućeg poziva.

#### Konferencijski poziv

Za spajanje oba poziva, odaberite **⋮**. Oba poziva postaju aktivna.

Gumb mijenja se u .



Za razdvajanje poziva, odaberite .

## Telefoni

Za prikaz popisa uređaja odaberite **TELEFONI** na interakcijskoj traci za odabir.



Za detaljan opis 70.

## Tekstualne poruke

Aplikacija **TEKST** omogućuje prijam i odgovaranje na tekstualne poruke putem Infotainment sustava.

### Napomena

Ako vozilo vozi brže od 8 km/h, neke funkcije tekstualne aplikacije možda neće biti dostupne.

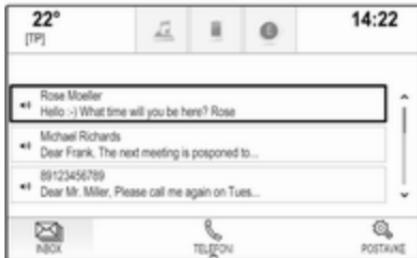
## Preduvjeti

Sljedeći preduvjeti moraju biti zadovoljeni u cilju uporabe aplikacije **TEKST**:

- Funkcija Bluetooth mora biti aktivirana na dotičnom telefonu (vidi korisnički priručnik za taj uređaj).
- Ovisno o telefonu, uređaj možda trebate postaviti na "vidljiv" (vidi korisnički priručnik za taj uređaj).
- Ovisno o telefonu, možda će biti potrebno ručno omogućiti pristup funkciji tekstualnih poruka na telefonu (pogledajte korisnički priručnik uređaja).
- Dotični telefon mora biti uparen i povezan sa Infotainment sustavom. Za detaljan opis 70.
- Dotični telefon mora podržavati Bluetooth profil za pristup porukama (BT MAP).

## Pokretanje aplikacije za tekst

Pritisnite tipku , a zatim odaberite ikonu aplikacije **TEKST**.



Ako ste primili novu tekstualnu poruku, pojavit će se poruka. Za ulazak u aplikaciju **TEKST**, odaberite jednu od tipki na zaslonu.

### Napomena

Upozorenja za tekstualne poruke prikazuju se samo ako je **Tekst obavijesti** u izborniku postavki teksta postavljen na **Uključ.**

### Preslušavanje poruke

Odaberite **INBOX** na interakcijskoj traci za odabir. Tekstualne poruke, spremljene na dotičnom telefonu, prikazuju se u popisu.

### Napomena

Ovisno o telefonu, u ulaznom pretincu se ne prikazuju se sve tekstualne poruke spremljene na telefon.

Za preslušavanje poruke odaberite **▶** pored dotične poruke.

Alternativno, odaberite željenu poruku za prikaz pregleda poruke. Odaberite **SLUŠAJ** na interakcijskoj traci za odabir.

### Pregledavanje poruke

Odaberite **INBOX** na interakcijskoj traci za odabir. Tekstualne poruke, spremljene na dotičnom telefonu, prikazuju se u popisu.

Za prikaz čitavog teksta poruke, odaberite željenu poruku.



### Pozivanje programa za pisanje

Odaberite **INBOX** na interakcijskoj traci za odabir. Tekstualne poruke, spremljene na dotičnom telefonu, prikazuju se u popisu.

Za prikaz pregleda poruke, odaberite željenu poruku.

Odaberite **Poziv** na interakcijskoj traci za odabir. Poziva se program za pisanje poruke.

### Odgovaranje na poruku

#### Napomena

Ovisno o telefonu, funkcija za odgovaranje možda nije podržana.

Odaberite **INBOX** na interakcijskoj traci za odabir. Tekstualne poruke, spremljene na dotičnom telefonu, prikazuju se u popisu.

Za prikaz pregleda poruke, odaberite željenu poruku.

Odaberite **ODGOVOR** na interakcijskoj traci za odabir. Prikazat će se popis unaprijed definiranih poruka.

Odaberite željeni unaprijed definirani tekst poruke.

Ako nijedna unaprijed definirana poruka ne služi vašoj namjeni, možete napisati novu poruku, pogledajte pod "Rukovanje unaprijed definiranim porukama" u nastavku.

### Brisanje poruke

Odaberite **INBOX** na interakcijskoj traci za odabir. Tekstualne poruke, spremljene na dotičnom telefonu, prikazuju se u popisu.

Za prikaz pregleda poruke, odaberite željenu poruku.

Za brisanje tekstualne poruke, odaberite **Izbriši** na interakcijskoj traci za odabir.

### Lista uređaja

Odaberite **TELEFONI** za prikaz popisa uređaja.

Za detaljan opis  $\Rightarrow$  70.

### Postavke teksta

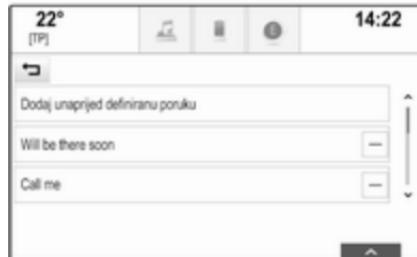
Za ulaz u izbornik postavki, odaberite **Postavke**.

### Upozorenja za poruke

Ako želite da iskoči upozorenje prilikom prijema nove tekstualne poruke, postavite **Tekst obavijesti - Uklj..**

### Rukovanje unaprijed definiranim porukama

Za prikaz popisa svih unaprijed definiranih poruka, odaberite **Upravljanje unaprijed definiranim porukama**.



### Dodavanje nove poruke

#### Napomena

U unaprijed definirane poruke možete ući samo ako vozilo miruje.

Odaberite **Dodaj unaprijed definiranu poruku**. Prikazuje se tipkovnica.

Unesite željeni tekst poruke i potvrdite svoj unos. Nova poruka dodaje se popisu unaprijed definiranih poruka.

### Brisanje unaprijed definirane poruke

Za brisanje unaprijed definirane poruke, odaberite – pokraj poruke koju želite izbrisati.

## Mobilni telefoni i CB radio uređaji

### Upute za ugradnju i smjernice za rukovanje

Obavezno se pridržavajte posebnih uputa proizvođača za ugradnju u vozilo i smjernica za rukovanje mobilnog telefona i handsfree uređaja prilikom ugradnje i rukovanja mobilnim telefonom. U suprotnom bi homologacijsko odobrenje za vozilo moglo postati nevažeće (EU direktiva 95/54/EC).

Preporuke za rad bez pogrešaka:

- Vanjsku antenu treba ugraditi profesionalno kako bi se postigao maksimalno mogući domet.
- Maksimalna snaga odašiljanja: 10 vata.
- Mobilni telefon treba biti postavljen na odgovarajuće mjesto. Uzmite u obzir napomenu u priručniku za vlasnika, poglavlje **Sustav zračnih jastuka**.

Zatražite savjet o dozvoljenim mjestima ugradnje za vanjsku antenu ili nosač uređaja, kao i o mogućnostima korištenja uređaja sa snagom odašiljanja većom od 10 wata.

Korištenje dodatka za razgovor bez korištenja ruku sa standardima mobilnih telefona GSM 900/1800/1900 i UMTS, dozvoljeno je samo ako je maksimalna snaga odašiljanja 2 wata za GSM 900 ili 1 wat za druge vrste.

Iz sigurnosnih razloga telefon nemojte koristiti tijekom vožnje. Čak i korištenje handsfree uređaja može ometati tijekom vožnje.

### ⚠️ Upozorenje

Korištenje radio opreme i mobilnih telefona koji ne zadovoljavaju gore spomenute standarde za mobilne telefone, dozvoljeno je samo s antenom koja se nalazi izvan vozila.

### Oprez

Mobilni telefoni i radio oprema mogu uzrokovati kvarove na elektronici vozila kada se koriste u unutrašnjosti vozila bez vanjske antene, osim ako se poštuju gore spomenuti propisi.

# Često postavljena pitanja

Često postavljena pitanja ..... 80

<h2>Često postavljena pitanja</h2> <p>Često postavljena pitanja ..... 80</p>	<h2>Često postavljena pitanja</h2> <h3>Telefon</h3> <p>② Kako mogu upariti svoj telefon s Infotainment sustavom?      ⓘ U cilju uparivanja telefona, pritisnite ☎, odaberite ikonu TELEFON i zatim odaberite <b>Spoji uređaj</b>. Slijedite upute na uređaju i provjerite je li Bluetooth omogućen.      Detaljni opis ⇨ 70.</p> <p>② Kako mogu pristupiti kontaktima iz imenika i posljednjim pozivima?      ⓘ Kako biste pristupili kontaktima ili popisu poziva, pritisnite ☎, odaberite ikonu TELEFON, a zatim odaberite KONTAKTI ili NEDAVNI. Provjerite je li na telefonu omogućen pristup imeniku i popisu posljednjih poziva. Ovisno o telefonu, učitavanje imenika i popisa posljednjih poziva može potrajati nekoliko minuta.</p>	<p>Detaljni opis ⇨ 72.</p> <h3>Favoriti</h3> <p>② Što se može spremiti kao favorit?      ⓘ Moguće je spremiti do 60 favorita gotovo svih elemenata, npr. odredišta, telefonskih kontakata, popisa pjesama, radio postaja i sl. Detaljni opis ⇨ 18.</p> <p>② Kako mogu spremiti novi favorit?      ⓘ Pokrenite odgovarajuću aplikaciju te dodirnite i držite gumb omiljene stavke na zaslonu kako biste spremili novu omiljenu stavku na to mjesto. Kratki zvučni bip signal potvrđuje spremanje. U nekim slučajevima, potrebno je odabrati pojedinu stavku.      Detaljni opis ⇨ 18.</p> <p>② Kako mogu promijeniti naziv, izbrisati ili pomaknuti favorite?      ⓘ Pritisnite ☎, odaberite ikonu POSTAVKE na početnom zaslonu, Radio u popisu postavki, a zatim <b>Upravljanje favoritima</b> kako biste promijenili naziv, izbrisali ili pomakli favorite.</p>
--	---	--

Detaljni opis ⇨ 18.

② **Gdje se favoriti spremaju i kako ih mogu pozvati?**

① Favoriti se spremaju u popis favorita. Za pozivanje favorita odaberite odgovarajući gumb na prikazanom redu favorita. Na određenim zaslonima popis favorita je skriven kako bi se povećao prikaz glavnog sadržaja. Na ovim zaslonima odaberite ▲ u donjem desnom dijelu zaslona ili prstom povucite interakcijsku traku za odabir prema gore.

Detaljni opis ⇨ 18.

## Navigacija

② **Nakon unosa adrese odredišta prikazuje se poruka o pogrešci. Što radim krivo?**

① Za puni unos adrese navigacijski sustav traži određeni redoslijed unošenja. Ovisno o zemlji u kojoj se nalazi unesena adresa, možda će biti potreban drugačiji redoslijed unosa. Dodajte naziv zemlje na kraju unosa, ako je uneseno odredište u drugoj zemlji.

Detaljni opis ⇨ 51.

② **Kako mogu prekinuti aktivno vođenje po ruti?**

① Za otkazivanje vođenja po ruti, odaberite **IZBORNIK** na interakcijskoj traci za biranje, pa zatim odaberite **Opoziv rute**.

Detaljni opis ⇨ 58.

## Audio

② **Kako mogu promijeniti audio izvor?**

① Uzastopnim pritiskom na **RADIO**, možete se prebacivati kroz sve dostupne radio izvore (AM/FM/ DAB). Ako više puta zaredom pritisnete **MEDIA**, možete se prebacivati kroz sve dostupne medijske izvore (USB, Bluetooth audio, CD, AUX).

Detaljan opis radija ⇨ 31, CD medija ⇨ 36, eksternih uređaja ⇨ 39.

② **Kako mogu pretraživati radio postaje ili glazbu na multimediji?**

① Za pretraživanje radijskih postaja ili glazbenih medija, primjerice popisa za reprodukciju ili albuma, odaberite **PRETRAŽI** na audio zaslonu.

Detaljan opis radija ⇨ 31, CD medija ⇨ 37, eksternih uređaja ⇨ 40.

## Drugo

② **Kako mogu poboljšati učinkovitost prepoznavanja glasa?**

① Prepoznavanje glasa je namijenjeno za razumijevanje prirodnog izgovorenih glasovnih naredbi. Pričekajte zvučni signal, a zatim izgovorite naredbu. Pokušajte govoriti što prirodnije, ne prebrzo ili preglasno.

Detaljni opis ⇨ 63.

② **Kako mogu poboljšati učinkovitost zaslona osjetljivog na dodir?**

① Zaslon je osjetljiv na jačinu dodira. Posebice, prilikom povlačenja prstima pokušajte jače pritisnuti zaslon.

Detaljni opis ⇨ 14.



# Kazalo pojmoveva

<b>A</b>	Dohvaćanje omiljenih stavki.....	18
Adresar.....	51	
Aktivacija AUX izvora.....	40	
Aktivacija radija.....	31	
Aktivacija USB pogona.....	40, 42	
Aktiviranje CD uređaja.....	37	
Aktiviranje navigacijskog sustava.	45	
Audio datoteke.....	39	
Automatsko podešavanje glasnoće.....	27	
Automatsko podešavanje glasnoće.....	27	
Automatsko postavljanje.....	27	
AUX.....	39	
<b>B</b>		
Bluetooth glazba.....	39	
Bluetooth povezivanje.....	70	
<b>C</b>		
CD uređaj.....	36	
<b>Č</b>		
Često postavljena pitanja.....	80	
<b>D</b>		
DAB (Digitalno emitiranje zvuka)..	34	
DAB povezivanje.....	34	
Datoteke filmova.....	39	
Datum.....	27	
Digitalno emitiranje zvuka.....	34	
<b>E</b>	Duboki tonovi.....	26
Ekvalizator.....	26	
Elementi upravljanja		
Infotainment sustav.....	8	
Kolo upravljača.....	8	
EQ.....	26	
<b>F</b>		
Favoriti		
Brisanje.....	18	
Dohvaćanje.....	18	
Prikaz.....	18	
Prikaz sklopa.....	18	
Promjena naziva.....	18	
Spremanje.....	18	
Filmovi.....	42	
Formati datoteka		
Audio datoteke.....	39	
Datoteke filmova.....	39	
Funkcija za zaštitu od krađe .....	7	
<b>G</b>		
Glasnoća		
Automatsko podešavanje glasnoće.....	27	
Funkcija potpunog stišavanja....	12	

Maksimalna glasnoća pri pokretanju.....	27	Favoriti.....	18
Podešavanje glasnoće.....	12	Infotainment sustav.....	12
Gumb OVERVIEW.....	45	Kontakti.....	22
Gumb RESET.....	45	Navigacijski sustav.....	45
<b>H</b>		Radio.....	31
Hitani poziv.....	72	Telefon.....	72
<b>I</b>		Tipkovnice.....	17
Individualne točke interesa.....	45	USB.....	40, 42
Intellitext.....	34	Zaslons osjetljiv na dodir.....	14
Interakcijska traka za odabir.....	16	Korištenje aplikacija pametnog telefona.....	42
<b>J</b>		<b>L</b>	
Jezik.....	27	Ladica s aplikacijama.....	16
<b>K</b>		L-Band.....	34
Kalibriranje zaslona osjetljivog na dodir.....	27	<b>M</b>	
Karte.....	45	Maksimalna glasnoća pri pokretanju.....	27
Komandna ploča Infotainment sustava.....	8	Melodija zvona.....	72
Kontakti.....	22, 51	Mobilni telefoni i CB radio uređaji	79
Dohvaćanje.....	22	Modifikatori znakova.....	17
Promjena.....	22	<b>N</b>	
Spremanje.....	22	Način parkiranja	
Korištenje.....	12, 31, 37, 45	Otključavanje.....	27
AUX.....	40	Zaključavanje.....	27
Bluetooth glazba.....	40	Način prikazivanja.....	27
CD.....	37	Navigacija.....	58
		Aktualna lokacija.....	45
		Ažuriranje karte.....	44
		<b>Favoriti.....</b>	<b>18</b>
		<b>Glasovni upiti.....</b>	<b>58</b>
		<b>Gumb OVERVIEW.....</b>	<b>45</b>
		<b>Individualne točke interesa.....</b>	<b>45</b>
		<b>Izbornik vođenja po ruti.....</b>	<b>58</b>
		<b>Kontakti.....</b>	<b>22, 51</b>
		<b>Nedavna odredišta.....</b>	<b>51</b>
		<b>Popis skretanja.....</b>	<b>58</b>
		<b>Popis točaka puta.....</b>	<b>58</b>
		<b>Prikaz mape.....</b>	<b>45</b>
		<b>Prometne nezgode.....</b>	<b>58</b>
		<b>Putovanje s točkom na putu.....</b>	<b>51</b>
		<b>TMC postaje.....</b>	<b>44, 58</b>
		<b>Unos odredišta.....</b>	<b>51</b>
		<b>Upravljanje kartom.....</b>	<b>45</b>
		<b>Vođenje po ruti.....</b>	<b>58</b>
		<b>Neispravan smjer pomicanja.....</b>	<b>27</b>
		<b>O</b>	
		Obavijesti o stanju u prometu.....	32
		Odabir valnog područja.....	31
		Omljene stavke.....	18
		Opće informacije.....	39
		Opće napomene.....	36, 44, 63, 69
		AUX.....	39
		Bluetooth glazba.....	39
		CD.....	36
		Infotainment sustav.....	6
		Navigacija.....	44
		Portal telefona.....	69

Radio.....	31	Poruke.....	16	Radijski podatkovni sustav (RDS).....	32
USB.....	39	Postavke glasnoće.....	27	RDS.....	32
Osnovni rad		Postavke sustava.....	27	Regija.....	32
Favoriti.....	18	Postavke tona.....	26	Regionalizacija.....	32
Interakcijska traka za odabir.....	16	Potpuno stišavanje.....	12	TP.....	32
Kontakti.....	22	Pregled elemenata upravljanja.....	8	Traženje postaje.....	31
Ladica s aplikacijama.....	16	Prepoznavanje glasa.....	63	Valno područje.....	31
Ploča za prepoznavanje znakova.....	17	Prepoznavanje govora.....	63	Radio data system (RDS) .....	32
Početni zaslon.....	16	Prikaz omiljenih stavki.....	18	Rad izbornika.....	16
Tipkovnica.....	17	Prikaz sata.....	27	Regija.....	32
Tipkovnica s brojkama.....	17	Projiciranje telefona.....	42	Regionalizacija.....	32
Osnovno korištenje.....	14	Prometne nezgode.....	58	Reprodukacija filmova.....	42
<b>P</b>		Putovanje s točkom na putu.....	51	Reprodukacija zvuka.....	40
Pametni telefon		<b>R</b>		Rukovanje zaslonom osjetljivim na dodir.....	14
Projiciranje telefona.....	42	Rad.....	72	<b>S</b>	
Ploča za prepoznavanje znakova.....	17	Radio		Spremanje omiljenih stavki.....	18
Početni zaslon.....	16	DAB (Digitalno emitiranje zvuka).....	34	Srednje područje.....	26
Podešavanje sustava		DAB obavijesti.....	34	<b>T</b>	
Jezik.....	27	Digitalno emitiranje zvuka.....	34	TA.....	32
Način parkiranja.....	27	Favoriti.....	18	Tekstualne poruke.....	76
Vraćanje tvorničkih postavki.....	27	FM izbornik.....	32		
Vrijeme i datum.....	27	Intellitext.....	34		
Zaslon.....	27	Izbornik DAB.....	34		
Popis frekvencija.....	31	L-Band.....	34		
Popis kategorija.....	31	Obavijesti o stanju u prometu.....	32		
Popis postaja.....	31	Popis frekvencija.....	31		
Popis skretanja.....	58	Popis kategorija.....	31		
Popis točaka puta.....	58	Popis postaja.....	31		

---

Posljednji pozivi.....	72
Pozivi u nuždi.....	72
Tekstualne poruke.....	76
Telefonski imenik.....	22, 72
Telefonski imenik.....	22, 72
Telefonski poziv	
Odbijanje.....	72
Odgovaranje na poziv.....	72
Pozivanje.....	72
Tipka Home.....	16
Tipkovnica	
Tipkovnica sa simbolima.....	17
Tipkovnica sa slovima.....	17
Tipkovnica s brojkama.....	17
Tipkovnice.....	17
TMC postaje.....	44
Točke interesa.....	51
TP.....	32
Traženje postaje.....	31

**U**

Uključivanje Bluetooth glazbe.....	40
Uključivanje Infotainment sustava	12
Uključivanje portala telefona.....	72
Uključivanje projiciranja telefona..	42
Unos odredišta .....	51
Uparivanje.....	70
Upotreba.....	65
USB.....	39

**V**

Visoki tonovi.....	26
Vođenje .....	58
Vođenje po ruti.....	58
Vraćanje tvorničkih postavki.....	27
Vrijeme.....	27
Vrsta ceste.....	58

**Z**

Zaboravljeni PIN.....	27
Zaslon osjetljiv na dodir.....	14
Zvuk lijevo/desno.....	26
Zvuk naprijed/otraga.....	26



---

# R300 Color / R400 Color

Uvod .....	90
Osnovno korištenje .....	97
Radio .....	102
CD uređaj za reprodukciju .....	108
Eksterni uređaji .....	111
Telefon .....	114
Kazalo pojmova .....	122

# Uvod

Opće napomene .....	90
Funkcija za zaštitu od krađe .....	91
Pregled elemenata upravljanja ....	92
Korištenje .....	95

## Opće napomene

Infotainment sustav vam pruža vrhunski sustav za informacije i zabavu u automobilu.

Pomoću FM, AM ili DAB radio funkcija možete registrirati velik broj postaja na raznim stranicama s favoritima.

Možete priključiti vanjske memorijske uređaje za podatke na Infotainment sustav kao daljnje audio izvore; bilo putem kabla bilo putem Bluetootha®.

Digitalni procesor zvuka vam pruža nekoliko predefiniranih načina rada ekvalizatora za optimizaciju zvuka.

Infotainment sustav je dodatno opremljen portalom za telefon, koji omogućava udobnu i sigurnu uporabu telefona u vozilu.

Osim toga, Infotainment sustavom se može upravljati kontrolnom pločom ili kontrolama na kolu upravljača.

### Napomena

Ovaj priručnik opisuje sve opcije i značajke dostupne za razne Infotainment sustave. Neki opisi, uključujući one za funkcije zaslona i izbornika, možda se ne odnose na vaše vozilo zbog različite izvedbe

modela, specifikacija zemlje, posebne opreme ili dodatne opreme.

## Važne informacije o upravljanju i sigurnosti prometa

### ⚠️ Upozorenje

Uvijek kada koristite sustav Infotainment vozite oprezno.

Ako niste sigurni, zaustavite vozilo prije korištenja sustava Infotainment.

### ⚠️ Upozorenje

U nekim područjima jednosmjerne ulice i druge ceste i ulazi (npr. pješačke zone) u koje vam nije dozvoljeno skretanje nisu označeni na mapi. U takvim područjima Infotainment sustav može dati upozorenje koje morate prihvati. Ovdje morate obratiti posebnu pažnju na jednosmjerne ulice, ceste i ulaze za koje vam nije dozvoljena vožnja.

## Radio prijem

Radio prijem može biti poremećen statičkim smetnjama, bukom, izobličenjem ili gubitkom prijema zbog:

- promjene udaljenosti u odnosu na odašiljač
- višepojasnog prijema zbog reflektiranja
- zasjenjenja

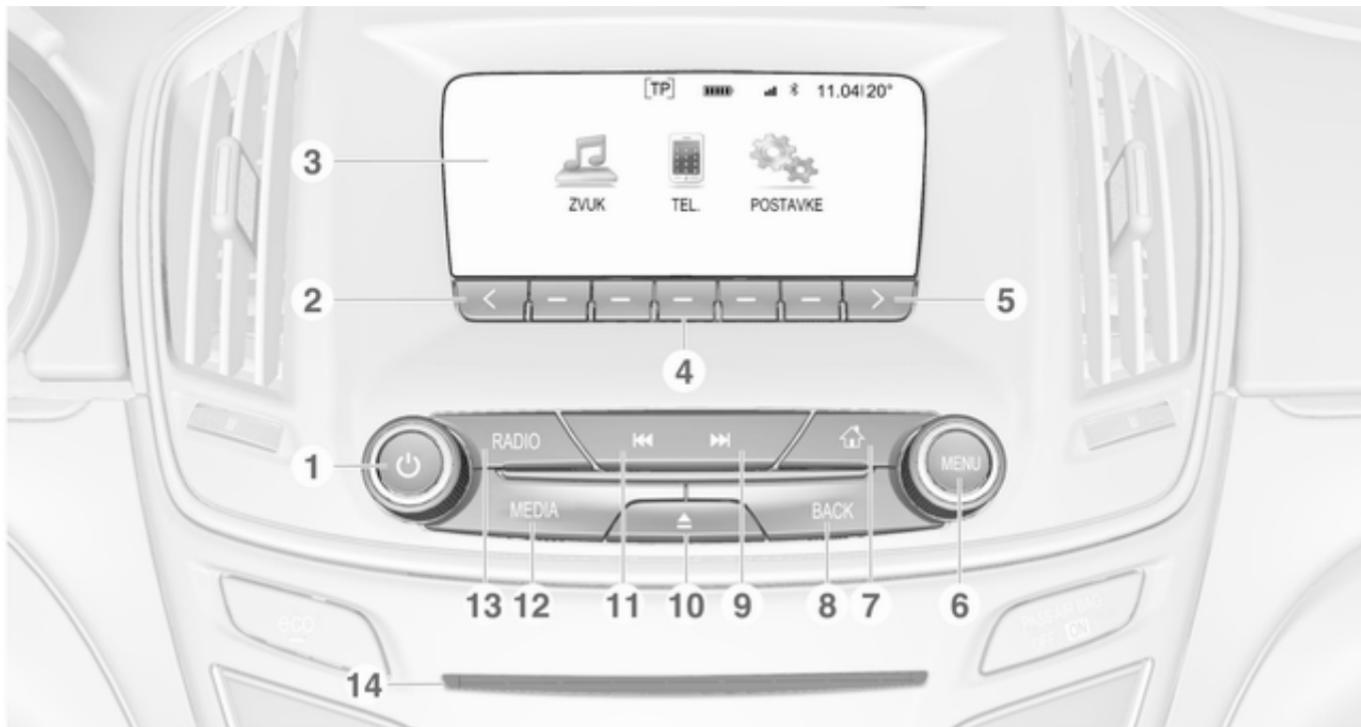
## Funkcija za zaštitu od krađe

Infotainment sustav opremljen je elektroničkim sigurnosnim sustavom u svrhu zaštite od krađe.

Stoga infotainment sustav radi samo u vašem vozilu i za kradljivca je beskoristan.

## Pregled elemenata upravljanja

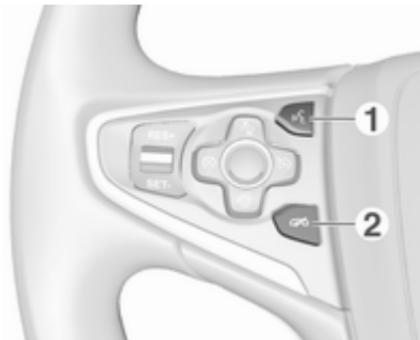
### Kontrolna ploča



1	∅ .....	95
	Ako je isključeno: kratki pritisak: uključivanje napajanja	
	Ako je uključeno: kratki pritisak: isključivanje zvuka sustava; dugi pritisak: isključivanje napajanja	
	Zakrenite: podesi glasnoću	
2	<	
	Pritisak: pomicanje na prethodnu stranicu favorita	
3	Zaslон	
4	Funkcijske tipke	
	Favoriti: pritisak: odabir favorita; pritisak i zadržavanje: spremanje radio postaja kao favorita ....	103
	Interakcijska traka za odabir: pritisak: odabir odgovarajućeg gumba .....	97
5	>	
	Pritisak: pomicanje na sljedeću stranicu favorita	
6	<b>MENU</b>	
	Središnja kontrola za odabir i kretanje u izbornicima .....	97
7	⌂	
	Pritisak: prikaz početnog zaslona .....	97
8	<b>BACK</b>	
	Izbornik: jedna razina natrag .....	97
	Unos: brisanje zadnjeg znaka ili cijelog unosa .....	97
9	▶▶	
	Radio: kratki pritisak: prijelaz na sljedeću postaju; pritisak i zadržavanje: traženje prema gore .....	102
	Eksterni uređaji: kratak pritisak: preskakanje na prethodnu pjesmu; pritisak i zadržavanje: brzo premotavanje prema natrag .....	112
10	△ (ako je opremljeno CD uređajem)	
	Pritisak: izbacivanje diska	
	<b>TONE</b> (ako nije opremljeno CD uređajem)	
	Pritisak: prikaz izbornika postavki tona .....	108
11	◀◀	
	Radio: kratki pritisak: prijelaz na prethodnu postaju; pritisak i zadržavanje: traženje prema dolje .....	102
	Eksterni uređaji: kratak pritisak: preskakanje na prethodnu pjesmu; pritisak i zadržavanje: brzo premotavanje prema natrag .....	112
12	<b>MEDIA</b>	
	Aktivacija medija ili promjena izvora medija .....	112
13	<b>RADIO</b>	
	Aktivira radio ili mijenja valno područje .....	102

- 14 CD utor (ako je opremljeno CD uređajem)

### Kontrole na kolu upravljača



1 ☎

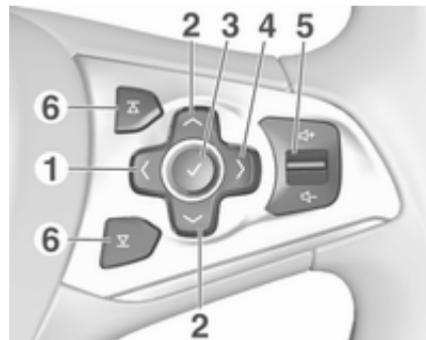
Pritisak: prihvaćanje telefonskog poziva ..... 118

2 ☎

Pritisak: završetak/odbijanje poziva ..... 118

ili aktiviraj/deaktiviraj funkciju potpunog stišavanja ..... 118

Opis svih ostalih komandi potražite u priručniku za vlasnika.



1 <

Pritisak: prikaz izbornika za odabir aplikacije; povratak na sljedeću višu razinu izbornika u informacijskom centru vozača (pogledajte donju sliku)

**2** /

Kratki pritisak: odabir stavke izbornika u informacijskom centru vozača

Dugi pritisak: brzo kretanje po dugačkom popisu kontakata u informacijskom centru vozača

**3**

Pritisak: potvrda odabira u informacijskom centru vozača

**4** >

Pritisak: prikaz posebnog glavnog izbornika aplikacije u informacijskom centru vozača

**5** / ..... 95

Pritisak prema gore: pojačavanje glasnoće

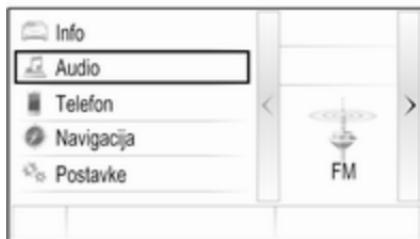
Pritisak prema dolje: smanjivanje glasnoće

**6** /

Radio: pritisnite za odabir sljedeće / prethodne omiljene stavke u informacijskom centru vozača ..... 103

Medij: pritisnite za odabir sljedećeg / prethodnog zapisa u informacijskom centru vozača ..... 109

Informacijski centar vozača:



## Korištenje

### Elementi upravljanja

Infotainment sustavom se upravlja putem funkcija tipki, **MENU** kotačića i izbornika koji su prikazani na zaslonu.

Unosi se vrše opciski putem:

- kontrolne ploče Infotainment sustava 92
- audio kontrola na kolu upravljača 92

## Uključivanje ili isključivanje infotainment sustava

Kratko pritisnite . Nakon uključivanja infotainment sustava zadnji odabrani izvor postaje aktivan. Isključite sustav ponovnim pritiskom i zadržavanjem .

### Automatsko isključivanje

Ako ste Infotainment sustav uključili pritiskanjem kod isključenog kontakta, ponovno se automatski isključuje nakon 10 minuta.

### Podešavanje glasnoće

Okrenite . Aktualna postavka je prikazana na zaslонu.

Kad je sustav Infotainment uključen, postavljena je zadnja odabrana glasnoća ako je ta glasnoća manja od maksimalne glasnoće pri uključivanju 99.

### Glasnoća ovisno o brzini

Kada je aktivirano automatsko podešavanje glasnoće ovisno o brzini 99, glasnoća se automatski

prilagođava kako bi se nadoknadila buka ceste i prolaska vjetra za vrijeme vožnje.

### Funkcija potpunog stišavanja

Za potpuno stišavanje izvora zvuka, pritisnite .

Ako želite otkazati funkciju isključivanja zvuka: okrenite .

### Načini rada

#### Radio

Pritisnite **RADIO**, za otvaranje glavnog radio izbornika ili za prebacivanje između različitih valnih područja.

Za detaljan opis radio funkcija 102.

#### CD uređaj

Uzastopno pritisnite **MEDIA**, za uključenje CD uređaja.

Za detaljan opis funkcija CD uređaja 108.

#### Eksterni uređaji

Više puta pritisnite **MEDIA** ako želite aktivirati način rada reprodukcije za priključen vanjski uređaj.

Za detaljne opise priključivanja i upotrebe eksternih uređaja 111.

### Telefon

Za prikaz početnog zaslona, pritisnite .

Odaberite **TEL.**, za uspostavljanje Bluetooth veze između Infotainment sustava i mobilnog telefona.

Ako se veza ne može uspostaviti, prikazat će se glavni izbornik načina rada telefona.

Za detaljan opis korištenja mobilnog telefona putem Infotainment sustava 118.

Ako se nikakva veza ne može uspostaviti, prikazat će se odgovarajuća poruka. Za detaljan opis pripreme i uspostavljanja Bluetooth veze između Infotainment sustava i mobilnog telefona 115.

# Osnovno korištenje

Osnovno korištenje .....	97
Postavke tona .....	98
Postavke glasnoće .....	99
Postavke sustava .....	99

## Osnovno korištenje

### Ploča s instrumentima

#### Dugme izbornika (MENU)

Kotačić MENU je jedan od središnjih elemenata upravljanja izbornicima.

#### Zakrenite:

- biranje tipke na zaslonu ili stavke izbornika



- za pomicanje kroz popis stavki izbornika
- za promjenu vrijednosti postavki

#### Napomena

Odabrana stavka je označena.

#### Pritisnite:

- aktiviranje odabране tipke na zaslonu ili stavke izbornika
- za potvrdu promijenjene vrijednosti postavke
- za prebacivanje na opciju drukčije postavke
- za prikaz posebnog podizbornika aplikacije

#### Napomena

U sljedećim će poglavljima biti opisani koraci postupka za biranje i uključivanje tipke na zaslonu ili stavke izbornika kao "...odaberite <naziv tipke>/<naziv stavke>".

#### Tipka Home

Pritisnite ⌂ na ploči s instrumentima kako biste pristupili početnom zaslonu.

#### BACK tipka

Prilikom korištenja izbornika, pritisnite BACK kako biste se vratili na sljedeću višu razinu izbornika.

## Funkcijske tipke

Pritisnite jednu od funkcijskih tipki za aktiviranje favorita ili prikaz gumba funkcije odmah iznad odgovarajuće funkcijskih tipki.

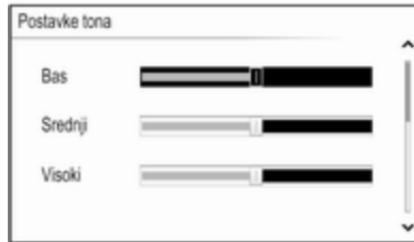
### Napomena

U sljedećim će poglavljima biti opisani koraci postupka za biranje i uključivanje tipke na zaslonu ili stavke izbornika kao "...odaberite <naziv tipke>/<naziv stavke>".

## Postavke tona

U izborniku postavki tona mogu se postaviti karakteristike tona. Ako se podešavaju u jednom izborniku, postavit će se globalno u sve načine izvora. Izborniku se može pristupiti sa svakog pojedinog glavnog izbornika zvuka.

Pritisnite **MENU**, krećite se kroz popis i odaberite **Postavke tona**.



### Postavke dubokih, srednjih i visokih tonova

Krećite se kroz popis i pritisnite **MENU** kako biste aktivirali **Bas**, **Srednji** ili **Visoki**.

Okrećite **MENU**, za podešavanje postavke prema želji.

Za potvrdu postavke, pritisnite **MENU**.

### Postavljanje raspodjele glasnoće naprijed i natrag

Krećite se kroz popis i pritisnite **MENU** kako biste aktivirali **Stiš..**

Okrećite **MENU**, za podešavanje postavke prema želji.

Za potvrdu postavke, pritisnite **MENU**.

### Postavljanje raspodjele glasnoće desno i lijevo

Krećite se kroz popis i pritisnite **MENU** kako biste aktivirali **Balans**.

Okrećite **MENU**, za podešavanje postavke prema želji.

Za potvrdu postavke, pritisnite **MENU**.

### Odabir stila tona

Krećite se kroz popis i pritisnite **MENU** kako biste aktivirali **EQ** (ekvilajzer).

Opcije nude optimizaciju postavki dubokih, srednjih i visokih tonova za određeni stil muzike.

Okrećite **MENU**, za pomicanje kroz različite opcije.

Pritisnite **MENU**, za potvrdu odabrane opcije.

**Napomena**

Ako je **EQ** postavljeno na **Prilagođeno, Bas, Srednji i Visoki** mogu se podešiti ručno.

**Postavke glasnoće****Maksimalna glasnoća pri pokretanju**

Pritisnite , zatim odaberite **POSTAVKE**.

Krećite se kroz popis i odaberite **Radio** i zatim **Maks. glasn. pri uključ.**.

Okrećite  **MENU**, za podešavanje glasnoće prema želji.

**Automatsko podešavanje glasnoće**

Glasnoća se može automatski podešiti s obzirom na brzinu vozila.

Pritisnite , zatim odaberite **POSTAVKE**. Krećite se kroz popis i odaberite **Radio** i zatim **Auto volumen**.

Za pristup postavki iz glavnog audio izbornika, pritisnite  **MENU**, krećite se kroz popis i odaberite **Auto volumen**.

Za podešavanje stupnja prilagodbe glasnoće postavite **Auto volumen** na jednu od dostupnih opcija.

**Off**: nema povećanja glasnoće s porastom brzine.

**Visoko**: maksimalno povećanje glasnoće s porastom brzine.

**Postavke sustava**

Različite postavke i prilagođavanje Infotainment sustava mogu se provesti putem aplikacije **POSTAVKE**.

**Vrijeme**

Pritisnite , zatim odaberite **POSTAVKE**.

Odaberite **Vrijeme**.

**Podešavanje sata**

Odaberite **Postavljanje vremena** kako biste ušli u odgovarajući podizbornik.

Odaberite **AUTO POST** na dnu zaslona. Uključite **Uključeno – RDS** ili **Isklj. – ručno**.

Ako odaberete **Isklj. – ručno**, možete podešavati sate i minute.

Uzastopno pritisnite **12-24 h** na dnu zaslona kako biste izabrali format vremena.

Ako odaberete format od 12 sati, prikazat će se treći stup za odabir AM i PM. Odaberite željenu opciju.

**Prikaz sata**

Odaberite **Prikaz sata** kako biste ušli u odgovarajući podizbornik.

Za isključenje prikaza digitalnog sata u izbornicima, odaberite **Off**.

## Jezik

Pritisnite , zatim odaberite

### POSTAVKE.

Odaberite **Jezik**.

Krećite se kroz popis i odaberite željeni jezik.

## Način parkiranja

Ako je način parkiranja aktivan, svi zasloni vozila su zaključani i u sustavu ne mogu raditi nikakve promjene.

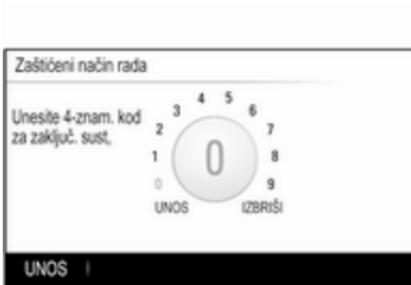
### Napomena

Poruke koje se odnose na vozilo ostaju omogućene.

## Zaključavanje sustava

Pritisnite , zatim odaberite **POSTAVKE**.

Krećite se kroz popis i odaberite **Zaštićeni način rada**. Prikazat će se tipkovnica.



Unesite četveroznamenkasti kod i odaberite **UNOS**. Tipkovnica s brojevima se ponovo prikazuje.

Za potvrdu prvog unosa, ponovno unesite četveroznamenkasti kod i odaberite **ZAKLJ**. Sustav je zaključan.

## Otključavanje sustava

Uključite Infotainment sustav. Prikazat će se tipkovnica.



Unesite odgovarajući četveroznamenkasti kod i odaberite **OTKLJUČ.**. Sustav je otključan.

## Zaboravljeni PIN kod

Kako biste vratili PIN kod na zadalu postavku, kontaktirajte ovlaštenu servisnu radionicu.

## Zaslon

Pritisnite , zatim odaberite **POSTAVKE**.

Krećite se kroz popis i odaberite **Zaslon**.

Za isključenje zaslona, odaberite **Isključenje zaslona**.

Za ponovno uključivanje zaslona pritisnite tipku na instrumentnoj ploči.

### Vraćanje tvorničkih postavki

Pritisnite , zatim odaberite **POSTAVKE**.

Krećite se kroz popis i odaberite **Vraćanje na tvorn. postavke**.

### Vraćanje postavki vozila

Odaberite **Vrati postavke vozila** kako biste vratili sve postavke za personalizaciju vozila. Prikazuje se poruka upozorenja.

Odaberite **Povrati**. Postavke su vraćene na početne vrijednosti.

### Brisanje svih privatnih podataka

Odaberite **Izbrisati sve privatne postavke** kako biste izbrisali primjerice Bluetooth uparene uređaje, spremljene imenike ili favorite.

Prikazuje se poruka upozorenja.

Odaberite **IZBRIŠI**. Podaci su izbrisani.

### Vraćanje postavki radija

Odaberite **Vrati postavke radija** kako biste resetirali postavke Infotainment sustava, primjerice postavke tona.

Prikazuje se poruka upozorenja.

Odaberite **Povrati**. Postavke su vraćene na početne vrijednosti.

### Informacije o softveru

Pritisnite  i odaberite **POSTAVKE**.

Krećite se kroz popis i odaberite **Podaci softvera**.

Ovaj izbornik sadrži posebne informacije o softveru.

# Radio

Korištenje .....	102
Traženje postaje .....	102
Liste favorita .....	103
Radio data system (RDS) .....	105
Digitalno emitiranje zvuka .....	106

## Korištenje

Funkcija radija dio je aplikacije ZVUK.



## Aktiviranje funkcije radija

Pritisnite **RADIO**.

## Odabir valnog područja

Uzastopno pritisnite **RADIO** na ploči s instrumentima kako biste se prebacivali između različitih valnih područja.

## Traženje postaje

### Automatsko traženje postaje

Za reprodukciju prethodne ili sljedeće postaje, pritisnite **◀◀** ili **▶▶**.

### Ručno traženje postaje

Pritisnite i držite **◀◀** ili **▶▶**. Otpustite odgovarajući gumb kada približno dosegnete potrebnu frekvenciju.

### Ručno podešavanje

#### FM i DAB valno područje

Pritisnite **MENU** kako biste otvorili izbornik valnih područja, zatim odaberite **Ručno ugađanje**.

Ovisno o odabranom valnom području, prikazat će se popis svih FAM ili DAB frekvencija.

Odaberite željenu frekvenciju.

#### AM valno područje

Okrenite **MENU** i namjestite frekvenciju s optimalnim prijemom.

## Liste postaja

### FM ili DAB valno područje

Okrenite **MENU**, za prikaz popisa svih postaja koje se trenutno mogu primiti.

Krećite se kroz popis i odaberite željenu postaju.

### AM valno područje

Pritisnite **MENU** kako biste otvorili izbornik valnih područja, zatim odaberite **Kategorija postaje**.

Odaberite **Sve jake postaje** za prikaz popisa svih postaja koje se trenutno mogu primiti.

Krećite se kroz popis i odaberite željenu postaju.

## Liste kategorije

Brojne RDS  $\diamond$  105 i DAB  $\diamond$  106 postaje šalju PTY kod, koji označava tip programa kojeg emitiraju (npr. vijesti). Neke postaje mijenjaju i PTY kod ovisno o sadržaju koji se trenutno emitira.

Infotainment sustav memorira ove postaje, sortirane po tipu programa, na odgovarajućoj listi kategorije.

## Napomena

Stavka s popisa **Kategorije** dostupna je jedino za FM i DAB valna područja.

Pritisnite **MENU** kako biste prikazali odgovarajući izbornik valnih područja i odaberite **Kategorije**.

Prikazuje se popis kategorija vrsti programa koji su trenutno dostupni.

Odaberite željenu kategoriju.

Prikazuje se lista postaja koje emitiraju program odabranog tipa.

Odaberite željenu postaju.

## Ažuriranje popisa postaja

### FM i DAB valno područje

Pritisnite **MENU** kako biste otvorili izbornik valnih područja i odaberite **Ažuriraj popis postaja**.

Odgovarajući popis postaja se ažurira

## Napomena

Ako se ažurira lista postaja na specifičnom valnom području, ažurira se i odgovarajuća lista kategorije.

## AM valno područje

Pritisnite **MENU** kako biste otvorili izbornik valnih područja i odaberite **Kategorija postaje**.

Odaberite **Ažuriraj popis postaja**.

Popis postaja se ažurira

## Liste favorita

Postaje svih valnih područja se mogu ručno memorirati na liste favorita.



Dostupno je 25 posebnih omiljenih lokacija koje se prikazuju kao pet favorita na jednoj stranici favorita.

U glavnim izbornicima valnog područja, stranica favorita prikazuje se na dnu zaslona prema zadanim postavkama.

Za prikaz popisa favorita u svim ostalim izbornicima, odaberite jednu od funkcijskih tipki.

Ako je omiljena lokacija zauzeta, tipka omiljenog zaslona prikazuje tekst naljepnice omiljenog favorita.  
Ako je omiljena lokacija prazna, označava se broj položaja omiljene lokacije (1 do 25).

### Memoriranje postaje

Odaberite postaju koja će se memorirati.

Pritisnite i zadržite odgovarajući gumb favorita sve dok se ne oglasi zvučni signal i dok se naziv postaje ne prikaže na odgovarajućem gumbu.

Postaja se spremi kao omiljena.

### Pozivanje postaje

Ako je potrebno, pritisnite < ili > kako biste se pomaknuli do odgovarajuće stranice favorita.

Odaberite gumb željenog favorita. Reproducira se odgovarajuća radio postaja.

### Napomena

Aktivan favorit je označen.

### Upotreba kontrola na kolu upravljača s desne strane

Uzastopno pritisnite ▾ ili ▾ kako biste odabrali željenu postaju.

Možete i koristiti peterosmjerni kontroler: Za prikaz izbornika grupe za odabir aplikacije, pritisnite <.

Odaberite **ZVUK** i zatim **naj**.

Odaberite željeni favorit.

### Uređivanje favorita

Pritisnite ☰, zatim odaberite **POSTAVKE**. Odaberite **Radio** i zatim **Upravljanje favoritima**.

Svi favoriti prikazuju se na zaslonu.

Upravljanje favoritima				
1	SWR3	3	hr2	WDR2
SWR2	hr4	SWR1 RP	576	radio r
FFH	SWR4 RP	13	influ-	RPR1.MZ
big FM	17	18	19	20
21	22	23	24	25
<b>IZBRIŠI</b>	<b>MOVE</b>			

### Brisanje favorita

Odaberite favorit koji želite izbrisati.

Odaberite **IZBRIŠI**. Izbrisat će se favorit i svi pridruženi podaci.

### Pomicanje favorita

Odaberite favorita kojega želite pomaknuti, a zatim odaberite **MOVE**.

Odaberite omiljenu lokaciju na koju možete pomaknuti odgovarajućeg favorita i odaberite **SPUSTI**.

Favorit se prebacuje na novu lokaciju.

## Određivanje broja prikazanih favorita

Pritisnite , zatim odaberite **POSTAVKE**. Odaberite **Radio** i zatim **Broj prikazanih favorita**.

Odaberite željenu opciju.

### Napomena

Ako broj spremljenih favorita prijeđe broj favorita aktiviranih u izborniku postavki, dodatno spremljeni favoriti neće se obrisati, već će se samo sakriti iz prikaza. Mogu se ponovno aktivirati povećanjem broja prikazanih favorita.

## Radio data system (RDS)

RDS je usluga FM postaja koja značajno poboljšava pronalaženje željene postaje i njezin prijem bez problema.

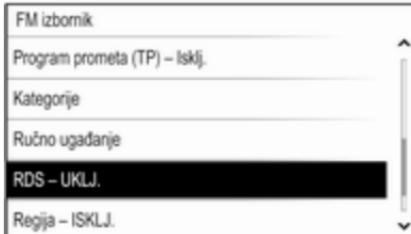
### Prednosti RDS-a

- Na zaslonu je umjesto frekvencije prikazano ime programa postaje.
- Tijekom traženja postaja infotainment sustav odabire samo RDS postaje.

- Infotainment sustav uvijek odabire najbolju frekvenciju prijema odabrane postaje putem AF-a (alternativna frekvencija).
- Ovisno o postaji koja se prima, Infotainment sustav prikazuje radio tekst koji sadrži npr. informacije o aktualnom programu.

### FM izbornik

Ako želite konfigurirati opcije RDS postavki, aktivirajte funkciju radija, a zatim odaberite FM valno područje. Za prikaz FM izbornika, pritisnite **MENU**.



### RDS

Postavite RDS na On ili Off.

### Program s informacijama o stanju u prometu (TP)

Postaje s uslugama prometnog radija su RDS postaje koje šalju vijesti o prometu. Ako je uključena usluga obavijesti o stanju u prometu, prekida se trenutno aktivna funkcija tijekom trajanja obavijesti o prometu.

Ako je usluga pružanja obavijesti o stanju o prometu aktivna, na gornjoj liniji svih glavnih izbornika prikazuje se **[TP]**. Ako aktualna postaja ili multimedija koja se reproducira nije postaja s uslugama prometnog radija, prikazuje se **[ ]** i automatski započinje traženje sljedeće radio postaje s uslugama prometnog radija. Čim se pronađe postaja koja ima uslugu pružanja obavijesti o stanju u prometu, **[TP]** se označava. Ako se ne pronađe nijedna postaja s obavijestima o stanju u prometu, na zaslonu se ostaje prikazivati **[ ]**.

Ako se obavijesti o stanju u prometu ne emitiraju na odgovarajućoj postaji s obavijestima o stanju u prometu, prikazat će se poruka.

Ako želite prekinuti objavu i vratiti se na prethodno uključenu funkciju, isključite upozorenje.

### Regija

RDS postaje ponekad emitiraju regionalno različite programe na različitim frekvencijama.

Postavite **Regija** na **On** ili **Off**.

Ako je regionalizacija uključena, biraju se alternativne frekvencije s istim regionalnim programom prema potrebi.

Ako je regionalizacija isključena, alternativne frekvencije postaja se odabiru bez obzira na regionalne programe.

### Digitalno emitiranje zvuka

DAB emitira radijske postaje digitalno.

### Prednosti DAB-a

- DAB postaje su označene imenom programa umjesto frekvencije emitiranja.
- Putem značajke DAB nekoliko se radijskih programa (servisa) može emitirati na jednom ansamblu.
- Osim visoke kvalitete digitalnih audio servisa, DAB također može slati podatke povezane s programom i mnogo drugih podatkovnih servisa uključujući informacije o putovanju i prometu.
- Sve dok dani DAB prijemnik može primati signal koji šalje postaja za emitiranje (čak i ako je signal vrlo slab), osigurana je reprodukcija zvuka.
- U slučaju slabog prijema, glasnoća se automatski smanjuje kako bi se izbjegao izlaz neprijatnih šumova.  
Ako je DAB signal preslab da bi ga prijemnik interpretirao, prijem se prekida u potpunosti. To se može izbjegić aktiviranjem

**Povezivanje DAB na DAB i/ili DAB do FM povezivanje u izborniku opcija za DAB (pogledajte u nastavku).**

- Smetnje koje uzrokuju postaje koje su na bliskoj frekvenciji (fenomen koji je tipičan za AM i FM prijem) se ne događaju se kod DAB-a.
- Ako se DAB signal reflektira od prirodnih prepreka ili zgrada, kvaliteta prijema je poboljšana, dok je AM ili FM prijem u takvim slučajevima značajno oslabljen.
- Kada je DAB prijem omogućen, FM tuner Infotainment sustava ostaje uključen u pozadini i neprekidno traži FM radijske postaje s najboljim prijemom. Ako je uključena značajka TP ⇨ 105, emitiraju se informacije o stanju u prometu FM radijske postaje čiji je prijem najbolji. Isključite TO ako ne želite da vam DAB prijem prekidaju informacije o stanju u prometu.

## Izbornik DAB

Ako želite konfigurirati opcije DAB postavki, aktivirajte funkciju radija, a zatim odaberite DAB valno područje. Pritisnite **MENU**, za prikaz DAB izbornika.



## DAB obavijesti

Osim glazbenih programa, mnoge DAB postave emitiraju i obavijesti različitih kategorija. Ako aktivirate neke ili sve kategorije, DAB usluga koja se trenutno prima se prekida nakon objave tih kategorija.

Odaberite **DAB Obavijesti** -- za prikaz popisa DAB kategorija.

Odaberite željene kategorije. Odabrane kategorije označuju se s ✓.

### Napomena

DAB obavijesti se mogu primati samo ako je aktivirano DAB valno područje.

### DAB do DAB povezivanja

Ako je ova funkcija uključena, uređaj se prebacuje na isti servis (program) na drugom DAB ansamblu (ako je dostupno) kada je DAB signal previše slab da bi ga prijemnik primio.

Postavite **Povezivanje DAB na DAB** na **On** ili **Off**.

### DAB do FM povezivanja

Ako je ova funkcija aktivirana, uređaj se prebacuje na odgovarajuću FM postaju aktivne DAB usluge (ako je dostupna) kada je DAB signal previše slab da bi ga prijemnik primio.

Postavite **DAB do FM povezivanje** na **On** ili **Off**.

### L pojas

Ako je **L pojas** aktiviran, Infotainment sustav prima dodatni frekvencijski raspon (1452 - 1492 MHz).

Postavite **L pojas** na **On** ili **Off**.

## Intellitext

Funkcija **Intellitext** omogućuje prijem dodatnih informacija poput najava, finansijskih informacija, sportskih vijesti, vijesti i sl.

Odaberite jednu od kategorija i odaberite posebnu stavku s popisa za prikaz detaljnih informacija.

# CD uređaj za reprodukciju

Opće napomene .....	108
Korištenje .....	109

## Opće napomene

CD uređaj Infotainment sustava može reproducirati audio CD-ove i MP3/WMA CD-ove.

### Oprez

U nikakvim okolnostima ne stavlajte DVD-e, singl CD-e promjera 8 cm ili CD-e nepravilnog oblika u audio uređaj.

Na CD-e ne smijete stavljati nikakve naljepnice. Ovi diskovi se mogu zaglaviti u CD pogonu i oštetiti uređaj. Tada će biti potrebna zamjena uređaja.

## Važne informacije o audio CD-ima i MP3/WMA CD-ima

- Moguće je koristiti sljedeće formate CD-a:  
CD, CD-R i CD-RW
- Moguće je koristiti sljedeće formate datoteka:  
ISO9660 razina 1, razina 2,  
Romeo, Joliet

MP3 i WMA datoteke zapisane u drugačijem od gore navedenog formata možda se neće ispravno reproducirati, a njihovi nazivi datoteka i mape možda se neće ispravno prikazivati.

- Audio CD-i sa zaštitom od kopiranja, koja nije u skladu s CD standardom, neće se moći pravilno ili se uopće neće moći reproducirati.
- CD-R-i i CD-RW-i koje ste sami snimili su osjetljiviji na loše rukovanje nego unaprijed snimljeni CD-i. Mora biti osigurano pravilno rukovanje, posebice u slučaju CD-R-a i CD-RW-a koje sami snimili.
- CD-R-i i CD-RW-i koje ste sami snimili se neće moći pravilno ili se uopće neće moći reproducirati.
- Na mješovitim CD-ima (kombinacija audio i podaci, npr. MP3), detektirat će se i reproducirati samo audio naslovi.
- Izbjegavajte ostavljanje otisaka prstiju prilikom promjene CD-a.

- CD-e vratite natrag u njihove omotnice odmah nakon uklanjanja iz audio uređaja kako biste ih zaštitili od oštećenja i prljavštine.
- Prljavština i tekućine na CD-ima mogu zaprljati leću unutar audio uređaja i prouzročiti greške.
- Zaštitite CD-e od topline i direktnog sunčevog svjetla.
- Za podatke pohranjene na MP3/WMA CD vrijede sljedeća ograničenja:

Maksimalan broj datoteka/pjesama: 800

Broj mapa: 8

WMA datoteke s Upravljanjem digitalnim pravima (DRM) iz online muzičkih trgovina se ne mogu reproducirati.

WMA datoteke se mogu sigurno reproducirati ako su izrađene s Windows Media Playerom verzijom 9 ili novijom.

Primjenjive ekstenzije liste za reprodukciju: .m3u, .pls

Unosi liste za reprodukciju moraju biti u obliku relativnih putanja.

- Ovo poglavlje se bavi samo reprodukcijom MP3 datoteka jer je korištenje MP3 i WMA datoteka identično. Kada je učitan CD s WMA datotekama, prikazuju se izbornici povezani s MP3.

## Korištenje

### Početak reprodukcije CD-a

Umetnите audio ili MP3 CD s naljepnicom prema gore u CD ležište koje se zatim uvlači.

Uzastopno pritisnite **MEDIA** kako biste aktivirali funkciju CD-a.



### Vađenje CD-a

Pritisnite **▲**. CD se izbacuje iz utora za CD.

Ako se nakon izbacivanja CD ne izvadi, nakon nekoliko sekundi će se ponovno uvući.

### Funkcijske tipke

#### Pauziranje reprodukcije CD-a

Za pauziranje reprodukcije odaberite tipku na zaslonu **II**.

Za nastavak reproduciranja, odaberite **►**.

**Preskakanje na prethodnu ili sljedeću pjesmu**

Odaberite ili , za reprodukciju prethodnog ili idućeg zapisa.

Alternativno, za skok na prethodni ili sljedeći zapis, okrenite **MENU**.

**Brzo premotavanje prema naprijed ili prema natrag**

Dodirnite i držite ili za brzo premotavanje naprijed ili natrag.

**Redoslijed reprodukcije**

Za nasumičnu reprodukciju pjesama na CD-u odaberite .

**Napomena**

Ako je funkcija nasumične reprodukcije aktivna, je označeno crvenom bojom.

Za deaktiviranje funkcije miješanja, ponovno odaberite .

**Popis pjesama**

Pritisnite **MENU** kako biste prikazali izbornik za CD, zatim odaberite

**Pregledavanje sadržaja CD medija**

Prikazuje se popis pjesama.

**Napomena**

Označava se pjesma koja se trenutno reproducira.

Krećite se kroz popis i odaberite željenu stavku s popisa.

**Napomena**

Za detaljan opis načina pretraživanja MP3 CD medija  
⇒ 112.

# Eksterni uređaji

Opće informacije .....	111
Reprodukcijski zvuk .....	112

## Opće informacije

Priklučak za AUX i USB karticu za povezivanje vanjskih uređaja nalazi se ispod naslona za ruke na središnjoj konzoli. Detaljan opis podizanja naslona za ruku potražite u Priručniku za vlasnika.

### Napomena

Priklučak se uvijek mora održavati čist i suh.

## AUX ulaz

Moguće je priključivanje pomoćnih uređaja na AUX ulaz.

Nakon priključivanja na AUX ulaz, audio signal pomoćnog uređaja šalje se putem zvučnika Infotainment sustava.

Postavke glasnoće i tona mogu se podešiti putem Infotainment sustava. Svim se drugim upravljačkim funkcijama mora upravljati putem pomoćnog uređaja. Infotainment sustav može reproducirati glazbene datoteke s pomoćnih uređaja.

## Priklučivanje/odvajanje uređaja

Za priključivanje pomoćnog uređaja na AUX ulazni priključak Infotainment sustava upotrijebite sljedeći kabel:  
3-polni za audio izvor.

Za odvajanje AUX uređaja odaberite drugu funkciju i nakon toga uklonite AUX uređaj.

## USB priključak

U USB priključak možete priključiti MP3 uređaj, USB uređaj ili pametni telefon.

Ako su povezani putem USB priključka, navedenim se uređajima može upravljati putem komandi i izbornika Infotainment sustava. Infotainment sustav može reproducirati glazbene datoteke s USB memorijskih uređaja.

### Napomena

Infotainment sustav ne podržava sve pomoćne uređaje.

## Priklučivanje/odvajanje uređaja

Priklučite USB uređaj u USB priključak.

**Napomena**

Ako priključite USB uređaj koji se ne može pročitati, prikazat će se odgovarajuća poruka o greški i Infotainment sustav će se automatski prebaciti na prethodnu funkciju.

Za odvajanje USB uređaja, odaberite drugu funkciju i nakon toga izvadite USB memorijski uređaj.

**Oprez**

Izbjegavajte odvajanje uređaja tijekom trajanja reprodukcije. To bi moglo oštetiti uređaj ili sustav Infotainment.

**Bluetooth**

Audio uređaji s funkcijom Bluetooth (npr. mobiteli s glazbom, MP3 uređaji s funkcijom Bluetooth itd.), koji podržavaju muzičke profile Bluetooth A2DP i AVRCP, mogu biti bežično priključeni na Infotainment sustav.

Infotainment sustav može reproducirati glazbene datoteke s Bluetooth uređaja.

**Priklučivanje uređaja**

Za detaljan opis o Bluetooth povezivanju → 115.

**Formati datoteka**

Podržani su samo uređaji formatirani u sustave datoteka FAT32, NTFS i HFS+.

**Napomena**

Neke se datoteke možda neće ispravno reproducirati. Tome bi mogao biti razlog različiti format snimanja ili stanje datoteke.

Datoteke s internetskih dućana na koje se primjenjuje upravljanje digitalnim pravima (DRM) ne mogu se reproducirati.

Infotainment sustav može reproducirati sljedeće audio datoteke spremljene na eksternim uređajima: MP3, WMA, AAC i AIF.

Tijekom reprodukcije datoteke s informacijama s oznakom ID3, Infotainment sustav može prikazati informacije, npr. o naslovu pjesme i izvođaču.

**Reprodukcijska zvuka****Pokretanje reprodukcije**

Priklučivanje uređaja → 111.

Uzastopno pritisnite **MEDIA** kako biste aktivirali željeni izvor multimedije.

Primjer: USB glavni izbornik.

**Funkcijske tipke****Napomena**

Tijekom AUX reprodukcije, funkcijeske tipke nisu dostupne.

**Pauziranje reprodukcije**

Za pauziranje reproduciranja, odaberite II.

Za nastavak reproduciranja, odaberite ►.

**Preskakanje na prethodnu ili sljedeću datoteku**

Odaberite ◀ ili ▶, za reprodukciju prethodnog ili idućeg zapisa.

Alternativno, za skok na prethodni ili sljedeći zapis, okrenite MENU.

**Brzo premotavanje prema naprijed ili prema natrag**

Dodirnite i držite ◀ ili ▶ za brzo premotavanje naprijed ili natrag.

**Redoslijed reprodukcije**

Za reproduciranje pjesama nasumičnim redoslijedom, odaberite ✖.

**Napomena**

Kod reprodukcije s USB-uređaja, funkcija nasumične reprodukcije ovisi o odabranom načinu rada filtra za reprodukciju pjesama, napr. prema albumu, izvođaču, žanru.

Za deaktiviranje funkcije miješanja, ponovno odaberite ✖.

**Napomena**

Ako je funkcija nasumične reprodukcije aktivna, ✖ je označeno crvenom bojom.

**Funkcija pretraživanja****Napomena**

Funkcija pretraživanja nije dostupna za AUX i Bluetooth izvore medija.

**Mape**

(dostupno jedino ako je struktura mapa spremljena na uređaju)

Pritisnite MENU, pa zatim odaberite **Pregled mapa**. Prikazuje se struktura mape na odgovarajućem uređaju.

Ako je potrebno, krećite se kroz strukturu mape i odaberite željeni zapis.

**Kategorije medija**

Pritisnite MENU, pa zatim odaberite **Traži**. Prikazuje se popis različitih kategorija za pretraživanje, npr. **Popisi izvođenja**, **Izvođači** ili **Albumi**.

Krećite se kroz popis i odaberite željenu stavku s popisa.

Ako je potrebno, krećite se kroz potkategorije i odaberite željeni zapis.

# Telefon

Opće napomene .....	114
Bluetooth povezivanje .....	115
Hitan poziv .....	117
Rad .....	118
Mobilni telefoni i CB radio uređaji .....	121

## Opće napomene

Portal telefona vam pruža mogućnost obavljanja telefonskog razgovora putem mikrofona u vozilu i zvučnika vozila kao i upravljanje najvažnijim funkcijama mobilnog telefona putem infotainment sustava u vozilu. Kako biste mogli koristiti portal telefona, mobilni telefon mora biti spojen na Infotainment sustav putem Bluetooth veze.

Ne podržava svaki mobilni telefon sve funkcije telefona. Funkcije telefona koje se mogu koristiti ovise o određenom mobilnom telefonu i mrežnom pružatelju usluga. Dodatne informacije o tome ćete pronaći u uputama za uporabu za vaš mobilni telefon ili možete kontaktirati svog pružatelja mrežnih usluga.

## Važne informacije za upravljanje i sigurnost prometa

### ⚠️ Upozorenje

Mobilni telefoni imaju utjecaj na vašu okolinu. Zbog toga su pripremljeni sigurnosni propisi i smjernice. Trebate se upoznati s određenim smjernicama prije uporabe telefona.

### ⚠️ Upozorenje

Uporaba handsfree mogućnosti (pričanje bez uporabe ruku) tijekom vožnje može biti opasna jer vam je koncentracija smanjena tijekom telefoniranja. Parkirajte vozilo prije uporabe handsfree mogućnosti. Poštujte propise zemlje u kojoj se trenutno nalazite.

Ne zaboravite specijalne propise koji se primjenjuju u specifičnim područjima i uvijek isključite mobilni telefon ako je njegova

uporaba zabranjena, ako mobilni telefon uzrokuje smetnje ili ako dođe do opasne situacije.

## Bluetooth

Telefonski portal posjeduje certifikat posebne interesne skupine za Bluetooth (SIG).

Više informacija o specifikacijama možete pronaći na internetu na <http://www.bluetooth.com>.

## Bluetooth povezivanje

Bluetooth je radijski standard za bežično povezivanje, primjerice mobilnih telefona ili drugih uređaja.

Za uspostavu Bluetooth veze s Infotainment sustavom, na Bluetooth uređaju mora biti uključena Bluetooth funkcija. Dodatne informacije potražite u korisničkom priručniku za Bluetooth uređaj.

Putem izbornika Bluetooth postavki provodi se prepoznavanje izbornika (izmjena PIN-a između Bluetooth

uređaja i Infotainment sustava) i povezivanje Bluetooth uređaja na Infotainment sustav.

### Izbornik Bluetooth postavki

Pritisnite  , zatim odaberite **POSTAVKE**.

Odaberite **Bluetooth** kako biste prikazali odgovarajući podizbornik.

### Uparivanje uređaja

#### Važne informacije

- Sustav može upariti do pet uređaja.
- Samo jedan prepoznati uređaj može u određenom trenutku biti povezan s Infotainment sustavom.
- Prepoznavanje obično treba provesti samo jedanput, osim kada je uređaj izbrisani s popisa prepoznatih uređaja. Ako je

uređaj već prethodno uparen, Infotainment sustav automatski uspostavlja vezu.

- Korištenje funkcije Bluetooth značajno troši bateriju uređaja. Zato priključite uređaj u strujnu utičnicu na punjenje.

#### Uparivanje putem aplikacije postavki

1. Pritisnite  , zatim odaberite **POSTAVKE**.  
Odaberite **Bluetooth** kako biste prikazali odgovarajući podizbornik.
2. Odaberite **Pair Device** ili **Upravljanje uređajem**, za prikaz popisa uređaja i zatim odaberite **UPARI**.
3. Prikazat će se poruka na Infotainment sustavu koja označava naziv i PIN kod Infotainment sustava.
4. Pokrenite Bluetooth traženje na Bluetooth uređaju koji želite upariti.

## 5. Potvrda uparivanja:

- Ako je SSP (sigurno jednostavno uparivanje) podržano:

Usporedite PIN kod (na zahtjev) i potvrđite poruke na Infotainment sustavu i Bluetooth uređaju.

- Ako SSP (sigurno jednostavno uparivanje) nije podržano:

Unesite PIN kod Infotainment sustava u Bluetooth uređaj i potvrđite unos.

6. Infotainment sustav i uređaj su upareni.

7. Ako je dostupno na Bluetooth uređaju, imenik i popisi poziva mogu se preuzeti u Infotainment sustav. Ako je potrebno, potvrđite odgovarajuću poruku na svojem pametnom telefonu.

**Napomena**

Kako bi Infotainment sustav mogao pročitati kontakte, moraju biti pohranjeni u memoriju mobilnog telefona.

Ako ovu funkciju ne podržava Bluetooth uređaj, prikazuje se odgovarajuća poruka na Infotainment sustavu.

8. Ako je uređaj uspješno uparen, ponovno se prikazuje popis uređaja.

**Napomena**

Ako Bluetooth povezivanje ne uspije, na zaslonu sustava Infotainment prikazat će se poruka o pogrešci.

**Uparivanje putem aplikacije Telefon**

1. Pritisnite , zatim odaberite **TEL..**. Prikazuje se glavni telefonski izbornik.
2. Odaberite **Bluetooth uređaji** za prikaz popisa uređaja.
3. Odaberite **UPARI**.
4. Nastavite od koraka 3 odjeljka "Uparivanje putem aplikacije postavki" (pogledajte gornji tekst).
5. Ako je uređaj uspješno uparen, prikazuje se izbornik telefona.

**Napomena**

Ako Bluetooth povezivanje ne uspije, na zaslonu sustava Infotainment prikazat će se poruka o pogrešci.

**Uparivanje putem aplikacije Audio****Napomena**

Bluetooth audio glavni izbornik dostupan je samo ako je Bluetooth glazbeni uređaj već uparen s Infotainment sustavom.

1. Uzastopno pritisnite **MEDIA**, za prikaz Bluetooth glavnog izbornika za glazbu, a zatim pritisnite **MENU**.
2. Odaberite **Bluetooth uređaji** za prikaz popisa uređaja.
3. Za sparivanje novog uređaja, odaberite **UPARI**.
4. Nastavite od koraka 3 odjeljka "Uparivanje putem aplikacije postavki" (pogledajte gornji tekst).
5. Ako je uređaj uspješno uparen, ponovno se prikazuje popis uređaja.

## Napomena

Ako Bluetooth povezivanje ne uspije, na zaslonu sustava Infotainment prikazat će se poruka o pogrešci.

## Priklučivanje uparenog uređaja

1. Pritisnite , zatim odaberite **POSTAVKE**.

Odaberite **Bluetooth** kako biste prikazali odgovarajući podizbornik.

2. Odaberite **Upravljanje uređajem** za prikaz popisa uređaja.
3. Odaberite Bluetooth uređaj koji želite povezati, a zatim odaberite **SPOJI**. Prikazat će se poruka s pitanjem.
4. Potvrdite poruku. Uređaj je povezan i prikazuje se u polju **Spojeno** na popisu uređaja.

## Odvajanje uređaja

1. Pritisnite , zatim odaberite **POSTAVKE**.

Odaberite **Bluetooth** kako biste prikazali odgovarajući podizbornik.

2. Odaberite **Upravljanje uređajem** za prikaz popisa uređaja.

3. Odaberite Bluetooth uređaj koji želite isključiti, a zatim odaberite **SPUSTI**. Prikazat će se poruka s pitanjem.

4. Potvrdite poruku. Uređaj je odvojen i prikazuje se u polju **Nije spojeno** na popisu uređaja.

## Brisanje uređaja

1. Pritisnite , zatim odaberite **POSTAVKE**.

Odaberite **Bluetooth** kako biste prikazali odgovarajući podizbornik.

2. Odaberite **Upravljanje uređajem** za prikaz popisa uređaja.

3. Odaberite Bluetooth uređaj koji želite izbrisati, a zatim odaberite **IZBRIŠI**. Prikazat će se poruka s pitanjem.

4. Potvrdite poruku. Uređaj je izbrisani s popisa.

## Hitan poziv

### Upozorenje

Uspostava poziva se ne može jamčiti u svim situacijama. Zbog toga se nemojte oslanjati isključivo na mobilni telefon kada je u pitanju životno važna komunikacija (npr. medicinski hitni slučaj).

U nekim mrežama može biti potrebno imati pravilno umetnutu SIM karticu u mobilni telefon.

### Upozorenje

Imajte na umu da pozive možete upućivati i primati putem mobilnog telefona, ako je u području pokrivenom dovoljno jakim signalom. U određenim okolnostima hitni pozivi se ne mogu obaviti na svim mobilnim mrežama, moguće je da se ne mogu obaviti kada su aktivne određene mrežne usluge i/ili

funkcije telefona. Upit o tome možete postaviti lokalnim mrežnim operaterima.

Broj za hitnu pomoć može biti različit ovisno o regiji i zemlji. Molimo da se najprije raspitate o točnom broju hitne službe za odgovarajuću regiju.

### Biranje poziva u nuždi

Birajte pozivni broj za hitne službe (napr. 112).

Povezivanje telefona sa centrom poziva u nuždi je postavljeno.

Odgovorite kada vas osoblje službe upita o nuždi.

### Upozorenje

Ne prekidajte poziv dok to od vas ne zatraži centar hitne službe.

### Rad

Čim je uspostavljena Bluetooth veza između vašeg mobilnog telefona i Infotainment sustava, mnogim

funkcijama mobilnog telefona možete upravljati putem Infotainment sustava.

### Napomena

Ne podržava svaki mobitel sve funkcije portala telefona. Stoga su moguća odstupanja od raspona dolje opisanih funkcija.

### Aplikacija telefona

Za prikaz glavnog telefonskog izbornika pritisnite ☎ i zatim odaberite TEL..



### Napomena

Ako je poziv aktivan prilikom ulaza u glavni izbornik telefona, prikazuje se dodatna stavka izbornika. Odaberite **Aktivni poziv** za prikaz pojedinosti poziva.

### Početak telefonskog poziva

#### Tipkovnica s brojkama

Za prikaz glavnog telefonskog izbornika pritisnite ☎ i zatim odaberite TEL..

Odaberite **Tipkovnica**. Prikazat će se tipkovnica.



Okrenite **MENU** kako biste označili znamenku koju želite unijeti, a zatim pritisnite  **MENU** za odabir odgovarajuće znamenke. Unesite željeni broj.

Funkcija automatskog završavanja uspoređuje unesene brojeve s brojevima spremlijenim u sustav.

Za prikaz popisa svih pronađenih unosa, odaberite **POGOCI**.

Odaberite željeni broj.

Za pokretanje telefonskog poziva, odaberite **ZOVI**.

### Kontakti

Za prikaz glavnog telefonskog izbornika pritisnite ☎ i zatim odaberite **TEL..**

Odaberite **Kontakti**. Prikazuje se popis kontakata.

Krećite se kroz popis i odaberite željeni unos kontakta. Prikazuju se pojedinosti o kontaktu.

Odaberite jedan od telefonskih brojeva spremlijenih pod tim kontaktom. Broj se poziva.

### Popisi poziva

Za prikaz glavnog telefonskog izbornika pritisnite ☎ i zatim odaberite **TEL..**

Odaberite **Nedavni pozivi**. Prikazat će se popis nedavnih poziva.

### Napomena

Prikazuje se popis nedavnih poziva za trenutno povezan mobilni telefon.

Odaberite jedan od telefonskih brojeva spremlijenih na popisu nedavnih poziva. Broj se poziva.

### Dolazni telefonski poziv

#### Preuzimanje telefonskog poziva

Ako je radio ili multimedijiški izvor aktivan prilikom primitka poziva, isključiće se ton audio izvora i tako će ostati sve do završetka poziva.

Prikazuje se poruka s imenom ili brojem pozivatelja.



Za prihvatanje poziva, odaberite **ODGOV** u poruci.

#### Odbijanje telefonskog poziva

Za odbacivanje poziva, odaberite **ZANEM.** u poruci.

#### Promjena melodije zvona

Pritisnite ☎, zatim odaberite **POSTAVKE**.

Odaberite **Bluetooth**, za prikaz odgovarajućeg podizbornika, a zatim odaberite **Melodije zvona**. Prikazuje se popis svih telefona uparenih s Infotainment sustavom i melodija zvona trenutno odabranih za odgovarajuće telefone.

Odaberite željeni telefon. Prikazat će se popis svih dostupnih melodija zvona za odgovarajući telefon.

Odaberite željenu melodiju zvona.

### Funkcije tijekom poziva

Za vrijeme trajanja poziva prikazuje se zaslon pozivanja.



### Prekidanje telefonskog poziva

Za završetak poziva, odaberite **Završti**.

### Isključivanje mikrofona

Za privremeno isključenje mikrofona, odaberite **MUTE MIC**.

Gumb na zaslonu mijenja se u **šutnja isključen**.

Za ponovno uključenje mikrofona, odaberite **šutnja isključen**.

### Isključivanje funkcije handsfree

Za nastavak razgovora na vašem mobilnom telefonu, odaberite **SLUŠALICE**.

Gumb na zaslonu mijenja se u **BEZ RUKU**.

Za ponovno uključenje funkcije uporabe bez ruku, odaberite **BEZ RUKU**.

### Drugi telefonski poziv

#### Početak drugog telefonskog poziva

Za pokretanje drugog telefonskog poziva, odaberite **ČEKAJ** u prikazu pozivanja. Aktivan telefonski poziv stavlja se na čekanje.

Pokrenite drugi telefonski poziv. Ako želite koristiti tipkovnicu s brojevima, odaberite **TIPKE** u prikazu pozivanja. Detaljan opis potražite u gornjem tekstu.

Oba će poziva biti prikazana u prikazu tijekom poziva.

Dvostruki poziv	[TP]		at	8	11.04.120°			
Mike Richards					00:01:52			
2345678901					Tijekom poziva			
Anne Jones					00:04:28			
9012345678					ČEKANJE			
Završti		MUTE MIC		BEZ RUKU		TIPKE		ČEKAJ

### Drugi dolazni telefonski poziv

Prikazuje se poruka s imenom ili brojem pozivatelja.

Odaberite **SKLOPKA** ako želite odgovoriti na drugi telefonski poziv i staviti prvi telefonski poziv na čekanje.

Za odbijanje drugog dolaznog telefonskog poziva, odaberite **ZANEM..**.

### Završetak telefonskih poziva

Pozivi se mogu jedan po jedan završiti.

Odaberite **Završti**. Trenutno aktivan poziv se prekida.

## Prebacivanje između telefonskih poziva

Okrenite **MENU** kako biste označili poziv koji želite aktivirati.

Odaberite **SKLOPKA**. Trenutno aktivan poziv stavlja se na čekanje, a odabrani poziv postaje aktivan.

## Mobilni telefoni i CB radio uređaji

### Upute za ugradnju i smjernice za rukovanje

Obavezno se pridržavajte posebnih uputa proizvođača za ugradnju u vozilo i smjernica za rukovanje mobilnog telefona i handsfree uređaja prilikom ugradnje i rukovanja mobilnim telefonom. U suprotnom bi homologacijsko odobrenje za vozilo moglo postati nevažeće (EU direktiva 95/54/EC).

Preporuke za rad bez pogrešaka:

- Vanjsku antenu treba ugraditi profesionalno kako bi se postigao maksimalno mogući domet.
- Maksimalna snaga odašiljanja: 10 vata.
- Mobilni telefon treba biti postavljen na odgovarajuće mjesto. Uzmite u obzir napomenu u priručniku za vlasnika, poglavije **Sustav zračnih jastuka**.

Zatražite savjet o dozvoljenim mjestima ugradnje za vanjsku antenu ili nosač uređaja, kao i o mogućnostima korištenja uređaja sa snagom odašiljanja većom od 10 wata.

Korištenje dodatka za razgovor bez korištenja ruku bez vanjske antene sa standardima mobilnih telefona GSM 900/1800/1900 i UMTS dozvoljeno je samo ako je maksimalna snaga odašiljanja 2 W za GSM 900 ili 1 W za druge tipove.

Iz sigurnosnih razloga telefon nemojte koristiti tijekom vožnje. Čak i korištenje handsfree uređaja može ometati tijekom vožnje.

### ⚠️ Upozorenje

Korištenje radio opreme i mobilnih telefona koji ne zadovoljavaju gore spomenute standarde za mobilne telefone, dozvoljeno je samo s antenom koja se nalazi izvan vozila.

### Oprez

Mobilni telefoni i radio oprema mogu uzrokovati kvarove na elektronici vozila kada se koriste u unutrašnjosti vozila bez vanjske antene, osim ako se poštuju gore spomenuti propisi.

# Kazalo pojmoveva

<b>A</b>	
Aktivacija AUX izvora.....	112
Aktivacija radija.....	102
Aktivacija USB pogona.....	112
Aktiviranje CD uređaja.....	109
Audio datoteke.....	111
Automatska kontrola glasnoće.....	99
Automatsko postavljanje.....	99
AUX.....	111
<b>B</b>	
BACK tipka.....	97
Bluetooth glazba.....	111
Bluetooth povezivanje.....	115
<b>C</b>	
CD uređaj.....	108
<b>D</b>	
DAB povezivanje.....	106
Digitalno emitiranje zvuka.....	106
Duboki tonovi.....	98
Dugme izbornika (MENU).....	97
<b>E</b>	
Ekvalizator.....	98
Elementi upravljanja	
Infotainment sustav.....	92
Kolo upravljača.....	92
EQ.....	98
<b>F</b>	
Formati datoteka	
Audio datoteke.....	111
Funkcija za zaštitu od krađe .....	91
<b>G</b>	
Glasnoća	
Automatska kontrola glasnoće..	99
Funkcija potpunog stišavanja....	95
Glasnoća ovisno o brzini.....	99
Maksimalna glasnoća pri pokretanju.....	99
Ograničenje glasnoće pri visokim temperaturama.....	95
Podešavanje glasnoće.....	95
<b>H</b>	
Hitan poziv.....	117
<b>I</b>	
Intellitext.....	106
<b>J</b>	
Jezik.....	99
<b>K</b>	
Komandna ploča Infotainment	
sustava.....	92
Korištenje.....	95, 102, 109
AUX.....	112
Bluetooth glazba.....	112
CD.....	109

Infotainment sustav.....	95	Bluetooth glazba.....	111	R																																																																	
Izbornik.....	97	CD.....	108	Rad.....	118																																																																
Radio.....	102	Infotainment sustav.....	90	Radio																																																																	
Telefon.....	118	Radio.....	102	DAB obavijesti.....	106																																																																
USB.....	112	Telefon.....	114	Digitalno emitiranje zvuka.....	106																																																																
Korištenje izbornika.....	97	USB.....	111	FM izbornik.....	105																																																																
<b>L</b>		Osnovni rad		Intellitext.....	106																																																																
L-Band.....	106	Peterosmjerni kontroler.....	97	Izbornik DAB.....	106																																																																
Liste favorita.....	103	Ploča s instrumentima.....	97	L-Band.....	106																																																																
Memoriranje postaja.....	103	Osnovno korištenje.....	97	Liste favorita.....	103																																																																
Pozivanje postaja.....	103	<b>P</b>		Memoriranje postaja.....	103																																																																
<b>M</b>		Peterosmjerni kontroler.....	97	Obavijesti o stanju u prometu.....	105																																																																
Maksimalna glasnoća pri		Podešavanje sustava		Popis frekvencija.....	102																																																																
pokretanju.....	99	Jezik.....	99	Popis kategorija.....	102																																																																
Melodija zvona.....	118	Način parkiranja.....	99	Popis postaja.....	102																																																																
Memoriranje postaja.....	103	Vraćanje tvorničkih postavki.....	99	Pozivanje postaja.....	103																																																																
Mobilni telefoni i CB radio uređaji	121	Vrijeme i datum.....	99	Radijski podatkovni sustav																																																																	
<b>N</b>		Zaslon.....	99	Način parkiranja		Popis frekvencija.....	102	(RDS).....	105	Otključavanje.....	99	Popis kategorija.....	102	RDS.....	105	Zaključavanje.....	99	Popis postaja.....	102	Regija.....	105	<b>O</b>		Postavke glasnoće.....	99	Regionalizacija.....	105	Obavijesti o stanju u prometu.....	105	Postavke sustava.....	99	TP.....	105	Odabir valnog područja.....	102	Postavke tona.....	98	Traženje postaje.....	102	Opće informacije.....	111	Potpuno stišavanje.....	95	Valno područje.....	102	Opće napomene.....	108, 114	Pozivanje postaja.....	103	Radio data system (RDS) .....	105	AUX.....	111	Pregled elemenata upravljanja....	92	Regija.....	105			Prikaz sata.....	99	Regionalizacija.....	105					Reprodukciјa zvuka.....	112
Način parkiranja		Popis frekvencija.....	102	(RDS).....	105																																																																
Otključavanje.....	99	Popis kategorija.....	102	RDS.....	105																																																																
Zaključavanje.....	99	Popis postaja.....	102	Regija.....	105																																																																
<b>O</b>		Postavke glasnoće.....	99	Regionalizacija.....	105																																																																
Obavijesti o stanju u prometu.....	105	Postavke sustava.....	99	TP.....	105																																																																
Odabir valnog područja.....	102	Postavke tona.....	98	Traženje postaje.....	102																																																																
Opće informacije.....	111	Potpuno stišavanje.....	95	Valno područje.....	102																																																																
Opće napomene.....	108, 114	Pozivanje postaja.....	103	Radio data system (RDS) .....	105																																																																
AUX.....	111	Pregled elemenata upravljanja....	92	Regija.....	105																																																																
		Prikaz sata.....	99	Regionalizacija.....	105																																																																
				Reprodukciјa zvuka.....	112																																																																

**S**

Srednje područje..... 98

**T**

## Telefon

Bluetooth..... 114

Bluetooth povezivanje..... 115

Handsfree način..... 118

Melodija zvona..... 118

Opće napomene..... 114

Posljednji pozivi..... 118

Pozivi u nuždi..... 117

Telefonski imenik..... 118

Telefonski imenik..... 118

## Telefonski poziv

Odbijanje..... 118

Odgovaranje na poziv..... 118

Pozivanje..... 118

Tipka Home..... 97

TP..... 105

Traženje postaje..... 102

**U**

Uključivanje Bluetooth glazbe.... 112

Uključivanje Infotainment sustava 95

Uključivanje portala telefona..... 118

Uparivanje..... 115

USB..... 111

**V**

Visoki tonovi..... 98

Vraćanje tvorničkih postavki..... 99

Vrijeme..... 99

**Z**

Zaboravljeni PIN..... 99

Zvuk lijevo/desno..... 98

Zvuk naprijed/otraga..... 98

[www.opel.com](http://www.opel.com)

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Informacije sadržane u ovom izdanju vrijede od datuma navedenog u nastavku. Adam Opel AG pridržava pravo izmjena tehničkih specifikacija, značajki i dizajna vozila na koja se odnose informacije navedene u ovom izdanju, kao i promjena samog izdanja.

Izdanje: kolovoz 2016, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Tiskano na papiru bijeljenom bez klor-a.

ID-OINAILSE1608-hr

